EDICION DE 16 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

# LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUBSCRIPCIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. — Santiago de Chile, Lunes 14 de Junio de 1920 — Núm. 1,248

## EL RETRATO DEL AMIGO

Grande admiración sentía Gertrudis hacia el brillante escritor, aquel, a través de cuyas páginas hermosas adivinaba ella un alma superior de artista, atormentada por la intensidad de sus exquisitas emociones. De ahí que siempre hojeara con impaciencia los diarios y revistas, buscando la firma aquella ante la cual experimentaba sutiles perplegidades. Y es que aquel hombre, que despertaba en ella magos prestigios, todo un mundo de gratas sensaciones, tenía también el secreto de sus mejores horas, de todas aquellas amables horas que pasó viviendo la vida, ora agitada y tumultuosa, ora serena y plácida, de los protagonistas de sus historias. Por eso sentía exaltarse su imaginación con la lectura de aquellas vibrantes presas llenas de vigor, guardadoras de intensos dramas de emoción y pasión, y de las cuales se veían fulgir las almas, ya complejas y desconcertantes, ya profundamente soñadoras y enfermizas, de los seres que pasaban como en un sueño por aquellos artículos, que eran como gabinetes de disección de afectos... Y deseó fervientemente conocer al hombre aquel, hacer llegar hasta él el homenaje cálido y apasionado de su admiración, y, si posible fuera, violar el misterio de su alma y de su vida. Pero, ¿cómo dar con él? ¿De qué medios podría valerse para hacerle sentir toda la profundidad de ese sentimiento admirativo que experimenta hacia él? ¿Escribirle? ¿y a dónde, si cada uno de sus escritos venía fechado en distintos lugares? En París, unos; otros, en Madrid; y recordaba que al pie de uno que últimamente leyera, decía: "Constantinopla". Además que esa empresa era muy superior a los exiguos medios de que disponía ella, que no podía, que no "debía" comprometer el respetable nombre de sus mayores en una aventura semejante. Porque de no mediar tal circunstancia, ella no hubiera vacilado ante ningún obstáculo, con tal de satisfacer aquella curiosidad, que ya era como una necesidad imperiosa de conocer a ese hombre, y hasta de mezclarse en aquella vida que ella sospechaba movediza y cambiante, vida de errante y sempiterno buscador de imposibles...

Y así iba por la ruta dolorosa de su existencia, triste y melancólicamente, acariciando la dorada quimera de su sueño, y sintiendo aumentar de continuo aquel extraño sentimiento que la dominaba al identificarse con los personajes de las historias del brillante escritor predilecto.

II

Y he ahí que un día hubo de lucir por fin para la sensitiva Gertrudis la aurora tan deseada. En todos los labios estaba el nombre ya famoso del escritor aquel, que, atraído como tantos por la visión majestuosa de la gran urbe, llegaba también a ella, ávido de más gloria, sediento de nuevos laureles para ceñir a su corona de brillantes triunfos.

Fué en una tarde primaveral cuando abandonó la mole enorme del navío que lo condujera a nuevas playas, para recibir el fraterno saludo espiritual de muchos admiradores. Acudieron a recibirle una legión de artistas, diestros del cincel, de la paleta y de la pluma; allí debió encontrarse también la ferviente devota de aquel hombre; pero una grave enfermedad que contrajera días antes de la llegada del escritor favorito, le privó de ir también a rendir su homenaje ante aquel pedestal de gloria erigido en la divina fraternidad del Arte y del Ideal. Y como acaso esa contrariedad contribuyera a que se agravara aún más su dolencia, ya en posesión de los medios para comunicarse con ese hombre, y comprendiendo con esa intuición con que los enfermos graves presienten su fin, que su vida huía por momentos, resolvió hacer llegar hasta él la expresión de sus sentimientos admirativos, el eco de su alma angustiada y dolorida. Y en una larga carta apasionada, le habló de su admiración, del entusiasmo y la devoción con que leía sus producciones, de su infinito deseo de conocerle y tratarle, y de la ansiedad con que esperó su llegada, para que fueran realidad sus anhelos tanto tiempo acariciados. Después le refirió cómo su enfermedad frustró todas sus esperanzas; díjole que se sentía morir, y le rogó humildemente, por lo que más amara en el mundo, por la Gloria, por la inmortalidad que en la memoria de los hombres le aguardaba más allá de la vida efímera y pasajera, que no la dejara emprender el postrer viaje sin satisfacer ese anhelo infinito de su alma de conocerle, de saber algo de él, de penetrar en su vida y hasta en su corazón, —agregó al final con letra vacilante que denotaba la nerviosa alteración que la dominaba. Y por la misma persona a quien encomendara averiguar el paradero del escritor predilecto, —su doncella de confianza, —envió la misiva aquella.

Cuando aquel hombre leyó la apasionada carta de Gertrudis, se sintió sinceramente conmovido; más su profundo excepticismo, arraigado en su espíritu a fuer de haber vivido mucho, y porque su corazón se había casi insensibilizado de tanto sondear el alma humana y escudriñar la suya propia, de la que agotó el caudal emotivo para derramarlo en las hermosas páginas de sus escritos, —hizo que su primera intención fuera arrojar lejos de sí aquella carta, que osaba turbar la tranquilidad de su alma vieja y descreída. Pero como a la vez sentíase bueno y tolerante, ya que la vida le enseñó a perdonar ajenas flaquezas, y movido por un sentimiento acaso de piedad o vanidad satisfecha, dominó su primitivo impulso; tomó de su álbum de retratos una fotografía, la de un lejano amigo joven y buen mozo, y después de dedicarla amablemente la encerró en un sobre y la mandó entregar a la emisaria de su gentil cuanto desdichada corresponsal. Y una inmediata sensación de alivio invadió su espíritu, convencido de que había obrado caballeresca y humanamente.

III

En la habitación de Gertrudis, cuyo grave estado tenía justamente alarmados a los suyos, que presentían el trágico desenlace, era todo agitado tragín cuando apareció la doncella de la enferma. Súbito carmín encendió las descoloridas mejillas de la niña, al reconocer a su condescendiente criada; e incorporándose en su lecho, interrogóla ansiosamente:

—¿Pudiste verlo? ¿Le entregaste mi carta? Por toda respuesta la muchacha puso el sobre que le entregaran en las dos manos pálidas que se le extendieron presurosas; y al rasgarlo Gertrudis nerviosamente y ver su contenido, quedó absorta, como en éxtasis ante aquel rostro hermoso, de belleza varonil y noble, y aquellos dos ojos grandes y expresivos, que parecían mirarla con cariño... Y acercando a sus labios el retrato aquel, desesperada, febrilmente, lo cubrió de besos tiernos y apasionados; mientras alguien de los presentes trataba de apoderarse de la fotografía que Gertrudis tenía fuertemente asida con ambas manos, y como incrustada a sus mustios labios... Pero como en aquella lucha desigual empleaba la enferma sus postreras energías, sucumbió al fin. Y ese retrato, que de haberlo podido estrechar contra su pecho días antes, acaso hubiera sido tabla de salvación en el naufragio de su vida lamentable, cayó en poder de su padre, al cual rodearon los circunstantes deseosos de descifrar el por qué de la obstinación de la enferma en no dejárselo arrebatar. Y recién entonces comprendieron todo...; pero ya era tarde, porque Gertrudis, rendida por aquel esfuerzo infinitamente superior a sus energías, y viéndose vencida, hundió su cabeza en la almohada, al tiempo que de su boca partió un chorro enorme de sangre; y tras él su débil pecho vibró convulsionado por el latido postrero de su corazón...

IV

Por las tardes, a la hora maravillosa en que el sol hunde en las lejanías del horizonte su disco ensangrentado, vése ante la tumba de la niña que enfermó y murió de amor una figura alta y negra, especie de fantasma alucinante y pavoroso, en cuyo rostro una terrible enfermedad dejó huellas imborrables, y donde brillan intermitentemente dos ojos pequeñitos e insignificantes, de mirar extraviado y temeroso. Y los que saben de las diarias peregrinaciones que el extraño enlutado hace hasta la tumba aquella, cuentan que fué un gran escritor y exquisito poeta, que por no haber podido gustar de un amor que comprendió tardíamente, enloqueció de pena. Y las vibrantes cuerdas de su lira, de la que allá en sus años mozos arrancó inauditas armonías que esclavizaron muchas almas, rindieron muchas voluntades y perturbaron muchos cerebros sanos y fuertes como el suyo, enmudecieron para siempre ante la cruel certidumbre de que ellas jamás podrían dar al viento sus notas armoniosas, estremecidas de emoción al conjuro divino de la Elegida, la Amantísima e imposible novia muerta...

EDUARDO MARTIN.



## El atletismo y el cronofotógrafo

Durante la guerra, la cultura física tenía un objeto especial: hacer fuertes y resistentes soldados. Ahora, una vez terminada la guerra, la práctica de los deportes, el desarrollo muscular, la gimnasia tienen un interés personal, o como más, lo tiene en aquello de mantener una especie de rivalidad internacional y una diversión agradable y sana.

En casi todos los países beligerantes se ha desarrollado con un entusiasmo mucho mayor que antes la afición a los deportes: cricket, balompié, golfo, pelota, esgrima, gimnasia en general.

Los centros gimnásticos, las sociedades deportivas se han multiplicado de una manera asombrosa, y en algunos países la afición por el atletismo, por el deporte, es febril, y el lanzamiento de pesos, los saltos, las carreras de velocidad y resistencia, todas las manifestaciones de la gimnasia se prectican con actividad para acudir a los Juegos Olímpicos que se preparan en Amberes.

En todo deporte, si se practica científicamente, hace falta la educación, la regla, el estudio debidamente hecho, con objeto de conocer los defectos y corregirlos, hacer ciertos movimientos, flexiones que se habría olvidado, para llevar a la perfección todos los movimintos que hay que hacer en el ejercicio. Para esto, ninguna ayuda mejor que la fotografía de sus movimientos que hará ver al discípulo las faltas que comete.

Se comprenderá lo difícil que es poder sacar, diez quince, veinte fotografías, una de cada movimiento, y por consiguiente lo conveniente, lo útil que en estos casos resulta el aparato de Marev para analizar los movimientos por medio de cronofotografías compuestas.

Este aparato no es únicamente útil para registrar los movimientos gimnásticos.

Ayuda al naturalista en el estudio comparado de unos animales con otros; al médico para estudiar la anatomía del cuerpo humano, y al artista, pintor o escultor.

Marey inventó este aparato para sacar fotografías de cuerpos en movimiento, por medio de varias instantáneas que se suceden rápidamente. Es el fundamento del cinematógrafo. Marey empezó por estudiar el vuelo de las aves mediante un aparato en forma de fusil con el que se apuntaba al ave o animal en movimiento.

Mediante un mecanismo de relojería se accionaba un disco con una rendija en el cuerpo del mismo que giraba a razón de doce vueltas por segundo. La exposición duraba 1|720 segundos al pasar la rendija frente a la placa. Esta giraba a su vez de modo que cada 1|12 segundos se obtenía una impresión.

Después se substituyó la placa por una película, a la manera del cinematógrafo.

Para obtener la marcha de una persona, por ejemplo, la cámara fotográfica y la placa estaban fijas; pero un disco provisto de rendijas giraba sobre el objetivo, y en la placa se obtenían varias impresiones reproduciendo el movimiento del cuerpo fotografiado.

Con el primitivo aparato solían vestir a la persona fotografiada con un vestido negro, en el cual se marcaban con líneas blancas las piernas, los brazos, busto, etc. Hoy se hacen al contrario. La persona cuyos movimientos se quieren estudiar, se viste de blanco o al natural y se toman las fotografías sobre fondo negro.

Si bien la citada Escuela Militar ha adoptado el cronofotógrafo para hacer sus estudios, sólo lo ha hecho por lo cómodo del aparato y por su poco coste; pero es indudable que con el cinematógrafo actual pueden obtenerse mejores resultados.

En esto basado, pero muy mejorado, el aparato de Marey ha sido utilizado por la Escuela Militar de Joinville, en Francia, para hacer una hermosa colección de fotografías sobre gimnasia educativa de interés general, gimnasia aplicada, consistente en ejercicios deportivos militares, y gimnasia seleccionada, con especiales ejercicios y deportes destinados a fines especiales.

El atleta que quiere estudiar sus moviementos para corregir los defectuosos, puede obtenerlos todos en una cinta, en la que, separados, sin confusión, sin mezclarse unos con otros, los verá aisladamente reproducidos y detenidamente a su gusto. Si luego quiere ver el efecto que hacen sus movimientos, proyecta la cinta y los ve en conjunto.

TODOS LOS MOVIMIENTOS DE UN ESGRIMISTA, DESDE LA GUARDIA AL FONDO, CRONOFOTOGRAFIADOS

CRONOFOTOGRAFIA DE 2 ACROBATAS EN EJERCICIOS DE PULSO

## Animales reclamos

No vamos a referirnos en estas líneas a esas infortunadas aves que, aprisionadas y educadas, suelen usar los despobladores de los campos en sus correrías cinegéticas para atraerse otras de sus especies con el reclamo de su canto.

La codorniz sencilla y la sabrosa perdiz no entran para nada en el asunto que vamos a comentar.

Ahora acaban unos sabios extranjeros, especializados en la zoología, de esparcir a los cuatro vientos una noticia, que habrá dejado boquiabierto a cuantos la hayan leído

Hasta ahora, creímos inocentemente en que era patrimonio del hombre o de la mujer, frescos por temperamento, el anunciarse en la prensa preconizando sus condiciones físicas y morales, para hallar un ser cándido o ladino del sexo contrario que se atreviese a emparejar, a distraer y alimentar en este valle de lágrimas al anunciante.

Pues no, señor; esos sabios revelan a la Humanidad que, mucho antes de que al hombre se le ocurriera, ya el tigre se anunciaba en la selva virgen, ofreciéndose a una hembra de su especie. Para ello se valía de sus patentes garras, que clavaba en el tronco del árbol de la goma. La tigre observaba la huella, y comprendía, por la profundidad y la altura, la corpulencia y pujanza del galán; y allí mismo, convirtiendo el árbol en Vicaría, se sellaban las capitulaciones matrimoniales y empezaba una vida de ventura entre los nuevos cónyuges.

Los perros, los gatos y las caballerías también usan parecidos procedimientos para ofrecerse en matrimonio. Entre todos los animales, el perro es el que más se anuncia.

Los gatos suelen usar el anticuado procedimiento del pregón: las noches de Enero suelen ser las escogidas por los felinos para sus anuncios verbales.

El asno y el caballo también parecen tener predilección por el sistema del pregón, quizá por no poseer zarpas ni árboles donde dejar grabado sus amorosos deseos.

!Y el hombre, siempre engreído en su vanidad, creyendo ser el poseedor de fórmulas nuevas!

¡Dios mío, el hombre vencido por el pollino!

R. de SANTA ANA

## El robo, modelo de organización

Las estadísticas alemanas acusan un enorme incremento en el número de robos. Por cada par de botas que se robaban aquí hasta el final de la guerra, se roban hoy 10 pares; por cada reloj, diez relojes; por cada cartera, diez carteras. Los robos aumentan, el precio de la vida aumenta, y uno no sabe si el aumento de robos es una consecuencia de la carestía general o si la carestía general se deriva del aumento de robos. Por lo que respecta al dinero, a mí me parece lógico que, si cuando moneda alemana estaba a la par, un ladrón modesto se conformaba con robar quinientos marcos al mes, hoy roba cinco mil. En realidad, al robar cinco mil marcos, ese ladrón no roba más que antes y procede como todos los comerciantes que duplican el precio de sus mercancías para ponerlas al nivel de las mercancías extranjeras. Es indudable, en efecto, que, si los ladrones alemanes no aumentasen el número de billetes a robar en una proporción equivalente a la depreciación del marco, el mundo entero vendría a que le robasen en Alemania. El sacarle a un español cien marcos del bolsillo, por ejemplo, los ladrones alemanes no le sacarían, realmente, más que un par de duros y el español se beneficiaría en noventa pesetas a costa del Tesoro alemán. Y los ladrones alemanes, tan patriotas, por lo menos, como los propietarios del **Berliner Lokal Anzeiger** que, por la inserción de un anuncio de treinta marcos me pedían a mí ciento veinte, en vista de mi calidad de extranjero, persiguen también la nivelación de la moneda.

En una especie de Rastro berlinés yo he visto el otro día a un hombre que enseñaba un traje en venta, diciendo a grandes gritos:

—¡Acabadito de robar!...

No explicaba si el robo se habían realizado con asesinato, lo que indudablemente, hubiese aumentado el mérito de la mercancía; pero añadía, en voz algo más baja, que el robado era una persona distinguida y de reconocido gusto en el vestir. Y el público, yo no sé si lo creía o no; pero acudía al reclamo dando muestra de un gran interés.

Es asombroso la proporción en que han aumentado aquí las estadísticas de robos, pero es más asombrosa aún la manera metódica en que Alemania se deja robar. No en una, sino en varias tiendas de cigarros berlineses, yo he visto un cartel que decía: "Atención. Se advierte a los ladrones que las cajas del escaparate están vacías". Y claro es que, si todos los tenderos, aún los que tienen cajas llenas en el escaparate, usaran el mismo cartel, los ladrones no harían caso de la advertencia, y si los ladrones no hicieran caso de la advertencia, no les advertiría nadie. Además, si un tendero declara que en su escaparate sólo hay cajas vacías ¿qué indemnización podrá reclamarle luego, en el caso de que sea robado, a la Compañía aseguradora?

Cuando un tendero berlinés les dice a los ladrones que no se molesten en robarle, es porque en realidad los ladrones perderían el tiempo robándole y porque él no quiere robar a los ladrones. Y cuando el tendero no dice nada, es como si dijera:

—Róbenme ustedes. En mi tienda hay cosas de bastante valor...

Y con esta excelente organización alemana, ¿cómo puede sorprenderle a uno el que aquí ocurran tantos robos?

JULIO CAMBA





## La vida en Berlín

### DIVERSIONES Y ESCASECES

**La falta de víveres y los espectáculos.—Un vértigo de diversiones.—Cómo se gasta.—Los conciertos.—Las carreras.—Admirables temporadas en los teatros.—Las conferencias.—Furor por el espiritismo y el baile.**

Berlín, 1920

¡En casa no comeremos mucho; pero lo que es reirnos!... Ayuno perpetuo, hambre canina, frío polar, espartaquismo, reacción, bloqueo huelgas, granadas de mano que estallan sin avisar, y en cada esquina, atracos, robos, crímenes, grippe, intoxicaciones, asolamientos y fieros males... Hé aquí el **menú** de cada día en este Berlín de mis pecados, corte de la miseria y de la truhanería. ¡Pero lo que es de divertirnos!... No tenemos qué envidiarle nada a nadie; esto es un verdadero Edén, un quinto cielo como no hay seguramente otro en el mundo. Bien es verdad que se nos hecha tempranito a la cama, a las 11 y media, con una severidad tan inusitada que el que se extralimita se va a pasar el resto de la noche a los sótanos de cualquier Delegación de Policía. Pero esa es una medida higiénica y a la que debemos estar agradecidos. Porque hasta las 11 y media de la noche nos atracamos de tal modo de diversiones, que más no nos sería posible resistirlo. Nos empacharíamos, reventaríamos de tanto reír. Sin trabajar se puede pasar muy bonitamente la vida; pero no sin dormir ni descansar para poder empezar de nuevo a divertirnos.

Las distracciones que se nos brindan aquí con magnífica abundancia son de tal diversidad y están tan bien distribuídas, que hay para todas las bolsas y gustos. Para todas las bolsas es un decir, porque aquí las bolsas parecen tener todas el mismo tamaño y el mismo contenido; todos son ricos por igual; todos, sin diferencias sociales, parecen disponer de un filón fiduciario, ya que no aurífero, del que se gasta a discreción y como si se tuviese la seguridad de que no ha de agotarse nunca. Si es ese ya uno de los primeros frutos del comunismo, comunista quisiera ser yo por todos los días de mi vida. Ventajas, tal vez, de no tener qué comer. Lo que las gentes de otros países se gastan para satisfacer las bajas necesidades de su estómago, lo empleamos nosotros aquí para darle gusto al espíritu. Representamos, pues, un estado superior de cultura.

Tenemos carreras de caballos en tres hipódromos distintos, y de automóviles, de motocicletas y biciclos. Concursos de natación y lucha greco-romana. De conciertos se celebran lo menos cincuenta cada día, muchos de ellos por la mañana ya, y con una variedad de programas tal, de conjuntos de artistas, que la elección resulta en ocasiones sumamente difícil. Desde los magníficos conciertos de la Filarmonía, dirigidos por Weintgartner, Pfintzner y Nikisch, hasta los más originales de violón, flauta o cornetín, fagot, bombo acordeón o cítara. Quien prefiere género más ligero y entretenido tiene centenares de **varietés** y **cabarets** a su disposición; extraordinarios programas en Winter Garten, Apolo, Gato Negro y Simplicissimus, a los que ya vuelven los numeritos españoles de boleros y bailarinas, que habían desaparecido con la guerra. Para los amigos de danzas clásicas y exóticas tenemos muy a menudo bailes chinos, japoneses, "ballets" rusos, fantasías futuristas, danzones tropicales de hotentotes y beduinos. Eso para los que sólo quieran ver bailar. Para los sacerdotes y sacerdotisas de Terpsícore—y en este país el que no nace bailando aprende a bailar en seguida — hay salones y locales de baile "privados" y públicos, donde poder entregarse al dulce vértigo de los "fox-trot-, tangos y "jazzes" más arrobadores.

Conferencias de toda suerte nos incitan a los más varios cultos del espíritu. Conferencias sobre política, literatura, arte, ciencia, sobre viajes. No hay prisionero o expatriado que vuelva a la patria que no se crea en el deber de presentarse ante el público para contarle sus aventuras y descubrirle los más extraños y remotos países. Y, sobre todo, conferencias experimentales de hipnotismo, espiritismo y ocultismo, magnetismo y telepatía. Una verdadera plaga. Nunca se dedicaron estas gentes a investigaciones tales con tanto furor como en la ocasión presente. Lo cual es muy natural; espiritualizados como están todos por el largo ayuno se comprende que sientan la necesidad de estar en frecuente comunicación con los espíritus. "El ocultismo es el misticismo de los bobos", creo que ha dicho alguien.

De teatros estamos en la mismísima gloria. Dicho muy en serio y haciendo la debida justicia. Muy pronto nos ocuparemos detenidamente del teatro alemán, tema, tal vez, el único en estos calamitoso tiempos verdaderamente grato para este empecatado cronista. En la Opera ex-Real se nos acaba de brindar con la obra más grande que ha producido la música alemana desde hace muchos años: la ópera "Palestrina", de Pfiztner. Actos que duran dos horas—los de Parsifal al lado de éstos, resultan fugacísimos—y en los que, aparte de las de unos ángeles, no entran para nada voces femeninas. Bajos tan sólo y de lo más profundo. Profundamente dormidos se quedan muchos de los espectadores; pero estos bárbaros suelen ser "Schiebern", nuevos ricos, gente soez que no entiende una palotada de música. En el Deutche Opernhaus, además del repertorio antiguo, se nos regala con óperas nuevas, nacionales y extranjeras, de mucho mérito algunas, todas puestas de modo tan magistral en escena, que es una verdadera maravilla.

El género alegre—operetas, astracanadas, revistas—cuenta, con templos numerosísimos y con un repertorio nuevo tan nutrido y variado, que admira. En los teatros de Reinhardt y demás escenas dedicadas al verdadero y sublime arte dramático, triunfan Shakespeare, Goethe, Strindberg, Bjoerson, Ibsen, Wedekind, Wiide, Tolstoi, Ahzibatchew y demás escritores rusos, Hauptmann y el nuevo Sudermann.

Los rusos refugiados en Berlín—pasan de cien mil—dan en su lengua representaciones teatrales interesantísimas.

Abrense camino en el teatro el expresionismo y el futurismo. En el Deutscher Teather, de Reinhardt, se representa un drama futurista, obra de una poetisa alemana excelentísima. Futurista en la "mise en scéne" nada más que, aunque estorba y desconcierta algo al principio, acaba por interesarnos, ya que no logra convencernos en absoluto. Anúnciase para dentro de muy poco la inauguración de un teatro futurista, pero rabiosamente futurista de la gente del "Sturm" del amigo Walden y los suyos. Hace cosa de un mes se abrió al público una escena expresionista: Die Tribune. Con éxito. Gracias al drama simbólico "Transformación" del famoso estudiante Toller, generalísimo que fué de las tropas rojas en Munich cuando la intentona comunista en Baviera y que hoy purga su noble arrebato en la celda de un presidio. Hace años que no había recibido yo una impresión tan profunda en el teatro. Obra que es de carne viva, carne de dolor y de ideal, escrita con lágrimas y con sangre, rebelde y apaciguadora a la vez, como la palabra de Cristo...

E. DOMINGUEZ RODIÑO.

IN MEMORIAM

Rogamos a todas las personas que fueron amigos de nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, don

**Ramón Callis y Pujol**

.. asistir a las honras que para el descanso de su alma se ofrecerán el Martes 15 del presente, a las 10 A. M., en la Iglesia de los Rvdos. Padres Capuchinos (calle Catedral entre Cumming y Bulnes), por cuyo favor les quedaremos eternamente agradecidos.

LA FAMILIA.

127-J-14

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijito

**Oscar Gervasio Maldonado Toro**

ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy Lunes 14, a las 4 P. M., de su casa habitación, Esperanza 1197.

MARTIN MALDONADO Y FAMILIA.

128-J-14

IN MEMORIAM

Hoy, aniversario de la muerte del señor

**Aurelio González Valdés**

se dirá una misa por el descanso de su alma en la iglesia de la Merced, a las 10 de la mañana.

LA FAMILIA.





DEFUNCION

Los restos de la señora

**Amelia Sanz de Ramírez**

fallecida ayer, serán sepultados privadamente hoy, en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir, después de una grave enfermedad, nuestra querida hijita

**Encarnación**

Sus restos serán sepultados hoy 14, a las 4 P. M., privadamente.

ALEJANDRO ROYO Y ESPOSA.

131-J-14









## Avisos de Vapores

LINEA DE VAPORES

GONZALEZ, SOFFIA y Cía.

El vapor nacional de pasajeros

**"TALTAL"**

postergó su salida para el Martes 15, a las 4 P. M., para COQUIMBO, TALTAL, ANTOFAGASTA, IQUIQUE Y ARICA.

Recibe carga desde el Viernes 11 de Junio.

PASAJEROS: Magníficas comodidades para pasajeros de cámara y cubierta. Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio. Cocina de primer orden y alumbrado eléctrico toda la noche.

Por fletes y pasajeros verse con

RODRIGO DONOSO GRILLE
Galería Alessandri, 237 B.—Casilla 102
SANTIAGO

GONZALEZ, SOFFIA Y Cía.
Blanco 249, nuevo.—Teléfono 872.
VALPARAISO

"EL VICIO DEL ALCOHOL DEBILITA EL ESPIRITU, DEGENERA A LA RAZA Y CONDUCE A UNA VEJEZ TRISTE Y PREMATURA".

# AVISOS DE REMATES

## REMATE

EL 19 DE JUNIO se rematará, a las 3½ P. M., en el estudio de don Ignacio Santa María, juez compromisario que conoce de la partición de los bienes de don Leonidas Vial, Santo Domingo 784, las espléndidas cocheras

**Brasil N.o 204, esquina de Agustinas**
**Minimum: $ 20,000, al contado**

Bases: en la notaría de don Abraham del Río.
Pueden verse diariamente de 1 a 5 P. M.

98-19-j

## REMATE
### DEL MENAJE DE CASA
DEL SEÑOR
### ROGELIO ROMAN VALENZUELA
### EJERCITO N.o 582
### HOY Lunes 14 a la 1.30 P. M.

— HAY: —

**SALON.**—Rico piano de cuarto de cola STEINWAY SONS, amoblado dorado Luis XVI, compuesto de sofá, dos sillones y 6 sillas con tapiz de seda listado, Bergere Luis XVI dorada, espejo con consola, escritorio dorado, mesa de centro Luis XVI dorada con junco, lámpara de pie con bronces, rica alfombra de tripe cortado de un color gris, cuadros al óleo de diversos autores, estatuas, pedestales, columnas, dos jarrones sevillanos, biombo dorado, tapiz rosa; etc., etc.

**ESCRITORIO.**—Rica mesa escritorio de roble americano, amoblado americano compuesto de sofá, 1 sillón de balanza y cuatro sillas tapiz cuero y junco, alfombra de tripe cortado color gris, linda lámpara de escritorio, cuadros, grabados, etc.

**COMEDOR.**—Rico amoblado americano compuesto de aparador bajo, 1 trinche y vitrina con cristales y espejos, mesa redonda con correderas, doce sillas de roble tapiz cuero verde, rico servicio de porcelana Limoges con guarda dorada, servicio de cristalería baccarat, **gran servicio de plaqué Christofle,** cuchillería completa para 12 personas, modelo Crysanteme, alcuza, paneras, fuentes, **rico servicio de té,** bandejas, compoteras, servicio de baccarat para helados, alfombra de tripe cortado gris, cuadros al óleo, etc., etc.

**DORMITORIO I.** — Amoblado de roble americano, compuesto de gran ropero de 3 cuerpos, Chiffonier, toilette y dos veladores con cristales, dos catres de bronce opacos importados, amoblados de asiento tapiz de seda rosado, alfombra de una pieza de tripe cortado, cuadros religiosos, etc.

**DORMITORIOS.** — Tres amoblados compuestos de roperos con espejos y cajonerías, cómodas, peinadores, veladores, catres de bronce y fierro con bronce, alfombras de una pieza de tripe cortado, sillones de terciopelo, sillas sueltas, etc.

**HALL.**—Gran amoblado tapiz terciopelo estampado azul, compuesto de sofá, una balanza y 1 sillón, Credence de nogal tallado, mesa de centro igual, escritorio de señora, lámpara de pie de nogal tallada, alfombra de tripe cortado, plantas, columnas, estatuas, cortinajes de felpa, Stores, cortinas de galería, etc.

**VARIOS.—Rica batería de cocina de aluminio, flamante** y completa, compuesta de cincuenta piezas, cocina a gas inglesa, muebles blancos para jardín, paragüero americano con espejo y ganchos de bronce, alfombra de escala y varillas para id. y muchas otras especies a la vista hoy Domingo, desde las 10 A. M.

**Luis Tagle Velasco,**
MARTILLERO DE HACIENDA.

Casa de Remates y consignaciones: Bandera N.o 131.

# GRAN REMATE

## DE CUADROS EUROPEOS, ANTIGÜEDADES, OBRAS DE ARTE Y MUEBLES FINOS

## Del Sr. Rafael Errázuriz Urmeneta

E. E. M. P. de Chile ante la Santa Sede

## HOY LUNES a la 1.30 P. M.
## Alameda esquina Dieciocho

— HAY: —

**CUADROS. — DE: ANDREA del SARTO, GOYA;** cuadros antiguos de la escuela romana, florentina, flamenca y francesa del siglo XVI y XVII, y otros de Ziem, Henner, Wouwermans Felipe, Corot, Mario del Fiori, Voillemot, Albert Lynch (cuadro con primera medalla, Exposición Universal de París en 1900), von Esch, Bonnegrace, Baruci, Juan Antonio González, Faustini, Palmarolli, Mas y Foudevilla, Pedro Lira y O. Jarpa, etc.

**ANTIGÜEDADES.— MAGNIFICO GOBELINO FLAMENCO DEL SIGLO XVII,** retablo, La Cena, escuela Arras siglo XV; **MARMOLES DE LAS EXCAVACIONES DE LA VIA APIA** (piezas únicas de colección), un sarcófago, dos urnas cinerarias paganas del segundo siglo de nuestra era, y 1 busto de Julia, esposa de Augusto, bargueño italiano siglo XVIII, escritorio holandés, bargueños españoles, cómodas Luis XV y XVI de la época, sillones florentinos y de baqueta, etc., etc.

**OBRAS DE ARTE.**—En mármol de Carrara, Apolo (obra notable de iguales dimensiones a la del Museo del Vaticano), dos figuras y 1 grupo helénico, colección de bustos de Emperadores romanos, relieve La Virgen, reproducción de Mino da Fiesole; dos bronces originales de Rebeca Matte, medallones de mármol originales de Nicanor Plaza, magnífica garniture para chimenea originaria de Las Tullerías, compuesta de: 1 reloj y 4 candelabros de bronce cincelado; grandes jarrones de Sévres y Delft, reloj tallado Renacimiento.

**MUEBLES Y DIVERSOS.** — Rico piano de ¼ de cola Blüthner, **MAGNIFICO AMOBLADO DE SALON DORADO ESTILO LUIS XIV TAPIZ DE AUBUSON** (copia de Museo), compuesto de: 1 sofá, 4 sillones y 1 mesa dorada; bergere tapiz Aubuson, 2 grandes sillones Luis XIV, amoblado dorado Luis XVI, **LINDO TERNO DE TRES MESAS DORADAS LUIS XVI,** cortinajes azules, vitrina marquetería, mueble japonés, 2 mesas de arrimo de mármol con espejo estilo Imperio, **biblioteca mesa, escritorio y amoblado de asiento con bronces cincelados Imperio, de la Casa Forest, París; UNA MESA DE BILLAS COLLENDER,** con útiles; sofá sitial Renacimiento, dos sillones y 10 sillas de comedor de cuero de Córdova, mesa de comedor. **RICO SERVICIO DE MESA, DE PORCELANA DE COPENHAGUE,** servicio de cristal Bacarat con filete dorado, guarnición de mesa de porcelana Capi di Monte, mesa boul, amoblado antiguo de caoba con brocato, compuesto de: un sofá, 2 sillones, 10 sillas, mesa redonda y 2 de arrimo; **MAGNIFICA LAMPARA DE CRISTAL BACARAT DE 48 LUCES,** 2 lámparas de bronce cincelado Luis XV, con 4 ganchos iguales; **CINCO TAPICES DE SMYRNA,** tina de baño de mármol de una pieza, vitreaux, cristales, plantas finas, etc., etc.

**AUTOMOVIL FIAT CARROCERIA LANDAULET DE BAN DEN PLAS, con instalación eléctrica,** garantido en perfecto estado.

**Jorge y Víctor Eyzaguirre H**
MARTILLEROS DE HACIENDA

## Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 13 de Julio de 1920, a las 3 P. M., se rematará, ante el Tercer Juzgado Civil de Santiago, el fundo denominado "Las Palmas del Carmen", ubicado en el departamento de San Antonio.

**MINIMUM: $ 40,000**

que se enteraran: a) reconociendo $ 13,274.24 saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; y b) con $ 26,725.76 al contado en dinero efectivo.

Demás bases y antecedentes en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

## REMATE

El 15 de Junio, a las 3 P.M., en el escritorio del árbitro don Osvaldo Hevia L., Morandé 244, se rematarán las siguientes propiedades, pertenecientes a la sucesión de don Cirilo Castro:

**SAN ISIDRO N.o 134**

**MINIMUM: $ 70,000.** El precio se pagará reconociendo por su valor comercial una deuda primitiva de $ 25,000 a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 7 por ciento con 2 por ciento de amortización, reducida a $ 18,410.70; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

**SAN FRANCISCO N.o 190**

**MINIMUM: $ 45,000.** El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 16,500, a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 14,848.05; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

**FRANKLIN números 1301 a 1319**

**MINIMUM: $ 90,000.** El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 45,000, a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 35,178.96; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

**COQUIMBO números 1143 a 1175**

**MINIMUM: $ 100,000.** El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 25,000, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 23,1[illegible]; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

**MARTINEZ DE ROZAS N.o 375**
**MINIMUM: $ 20,500.**

**TARAPACA N.o 763**
**MINIMUM: $ 7,000.**

**TARAPACA N.o 765**
**MINIMUM: $ 7,000.**

El precio de estas tres últimas se pagará mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

Bases y antecedentes, en el escritorio del árbitro: **Morandé 244.**

129-J



## Sociedades Anónimas

## Asociación de Productores de Salitre de Chile

**Calle Prat 136, edificio del Banco de Londres y Río de la Plata Limitado, tercer piso**

Se avisa a los interesados en la compra de salitre, que la Asociación ha fijado la siguiente escala de precios para salitre ordinario (95%), por quintal español de 46 kilos, puesto al costado de la nave en puerto salitrero.

Para la fecha inicial de entrega para el mes de

| | s. d. |
|---|---|
| Junio y Julio | 15\|6 |
| Agosto | 15\|11 |
| Septiembre | 16\|3 |
| Octubre | 16\|7 |
| Noviembre | 16\|10 |
| Diciembre a Abril (inclusive) | 17\|— |

Todos estos precios están sujetos a un "fall clause" o cláusula de protección.

La Asociación venderá salitre, de acuerdo con las condiciones anteriores, desde el Miércoles 9 del presente, a las 10 de la mañana.

Por demás pormenores referentes al "fall clause" y otras clases de salitres con su precios respectivos, recúrrase a las oficinas de la Asociación.

Valparaíso, Junio 4 de 1920.

EL GERENTE.



## Compañía de Lota y Coronel

DIVIDENDO PROVISORIO N.o 60

El Consejo Directivo ha acordado repartir un dividendo provisorio de $ 0.80 de 18d., a razón de $ 1.30 moneda corriente por acción, que los Señores Accionistas podrán cobrar desde el Lunes 28 del corriente, tanto en Valparaíso como en Santiago, en el Banco de A. Edwards y Compañía.

El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 11 hasta el 28 del actual, ambos inclusive.

Valparaíso, Junio 11 de 1920.

EL GERENTE.

T-83

LA NACION

Santiago, 14 de Junio de 1920

## LOS INTERESES DE LOS PRODUCTORES Y DE LOS CONSUMIDORES

Producir, producir todo lo que se pueda: tal es la voz de orden en todos los países del orbe que fueron afectados más directamente por la guerra, y también en los que sólo sufrieron las consecuencias indirectas de ella.

Así lo dan a saber los documentos oficiales de los Comitees Internacionales que hemos comentado editorialmente, y lo aconsejan de manera unánime los escritores de economía política y los hombres de experiencia, como estadistas y como prácticos en los negocios industriales de todo orden. Y es eso lo que, según anuncian los cablegramas de ayer, lo que en Francia acaba de determinar una considerable baja de los precios.

Así debe también ser entendido en Chile, donde el encarecimiento de la vida puede hallar en la producción abundante uno de sus más eficaces remedios; según hemos tenido oportunidad de repetirlo. Por eso, cuando hemos acogido favorablemente la idea de prohibir la exportación de trigo, cuando no haya excedente sobre el consumo no lo hemos hecho sin tener en cuenta que en repetidas circunstancias nos ha correspondido abogar por el estímulo de la producción, y sin considerar que sólo en virtud de la gravedad efectiva de las circunstancias se justifica esa medida prohibitiva, la que, por otra parte, debe llevarse a ejecución en los términos más honrados y con la menor lesión posible del interés del productor y de su actividad habitual. Así, por ejemplo, cualquiera medida que se adopte ha de serlo después de la comprobación exacta y estadística de la existencia de trigo en el país y de las probables cosechas venideras, a fin de que los efectos de la restricción o prohibición se limiten al mínimo, por lo mismo que se trata de disposiciones que contrarían el ejercicio del comercio, tal como generalmente se ha practicado hasta ahora.

Si el coartar o restringir la exportación puede, en algunos casos, inducir a una disminución de la producción, este inconveniente es evitable con la fijación de un precio mínimo, como se hizo en los Estados Unidos, de manera que el agricultor tenga de antemano la seguridad de que habrá comprador para su trigo, cualquiera que sea la cantidad de semilla que emplee y el rendimiento de la misma.

Por otra parte, en el pensamiento del Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, tal como se manifiesta en la nota que comentamos ayer, está, también, — en defensa del interés del productor — el que se dicten medidas eficaces contra las especulaciones ilícitas.

Sábese que de ordinario no es el agricultor quien más se beneficia con la venta de sus cereales. Este los vende casi siempre sin atender a posibles especulaciones a que es generalmente ajeno; y son los intermediarios, los especuladores, quienes, operando en su propio interés, con cálculo comercial, sobre un producto de que el agricultor ha dejado de ser dueño, hace encarecer su precio mucho más allá de lo que pudiera estimarse como el límite legítimo. Ha estado sucediendo esto, según se ha publicado en la prensa, con el trigo; y ello explica, entre otras cosas, el alza del precio de la harina y la disminución del tamaño del pan.

Y, por mucho que se profese el culto de la libertad en materia comercial, es evidente que no puede menos de desearse que se evite por la vía de la ley, que se siga especulando con los artículos de primera necesidad.

Vivimos tiempos extraordinarios, de suma crudeza para la parte más numerosa de la población del país, y existe el deber de buscar, hasta donde sea posible, los correctivos de la situación.

Los que se han propuesto, después de largo estudio y detenida deliberación, por la Sociedad de Fomento Fabril, habrán de ser considerados por el Congreso con amplitud de espíritu, reconociendo que en ellos se tiende a aliviar la triste condición de los consumidores amparando también en lo posible el interés del productor, que, en buena cuenta y en último término, se confunde con el de aquél.

## El Excmo señor García Jove

Ha puesto término a su Misión Diplomática en nuestro país el distinguido representante de España señor Manuel García Jove, a quien S. M. el Rey, por Decreto de 11 de Mayo último ha concedido su jubilación.

Con este motivo se han cambiado entre el digno Ministro de España y el Ministerio de Relaciones Exteriores, sendas comunicaciones, que revelan el alto aprecio que este diplomático había sabido captarse en el seno de nuestra sociedad y en los círculos del Gobierno ante el cual estaba acreditado.

Después de una larga carrera diplomática, el señor García Jove ha llegado a obtener el reconocimiento de sus buenos servicios manifestado por medio de un decreto que le habilita para retirarse en el goce pleno de sus emolumentos y de sus prerrogativas.

al Excmo. señor García Jove el sentimiento del Gobierno con motivo de verlo alejarse del puesto que con tanto celo y prudencia desempeñara, ha traducido el sentimiento general de la sociedad que siempre vió en el representante de la madre patria a un caballero cumplido y a un funcionario intachable.

Lleve también el distinguido diplomático nuestro saludo de despedida.

## Agricultura

### LA FIEBRE AFTOSA Y LAS SIEMBRAS DE CEREALES

La epidemia de fiebre aftosa que se ha desarrollado en la ganadería y que ya pronto invadirá todo el país, tiene proyecciones mucho más grandes de las que se imaginan las personas que no tienen relación con estos asuntos.

El público de las ciudades ve el perjuicio le esta epizootia por la escasez y alto precio que alcanza la leche y que en el momento actual adquiere proporciones extraordinarias. También lo constata por los casos de epizootia que suelen presentarse en los niños y personas grandes que consumen leche cruda o mantequilla elaborada en periodos de epidemia en regiones infestadas; pero poco o nada sabe de lo que ocurre en el campo y de los grandes perjuicios y pérdidas que acarrea esta enfermedad.

Aun cuando la enfermedad principió a propagarse un poco tarde, cuando ya las siembras estaban bastante adelantadas, no es menos cierto que en la región central aun no se iniciaba la siembra de trigo, y esta enfermedad será causa evidente de que tengamos este año una menor siembra que el año pasado.

La región norte recién principia a sembrar, pero como su producción es muy pequeña, no altera los cálculos de producción que puedan hacerse. En la región central (Aconcagua a Talca) se hace dos siembras: las de secano en la costa y terrenos no regados del interior, y las de riego, siendo más o menos iguales en superficie unas y otras pero muy diversas por su producción. Pues bien, la parte de secano (rulo) que se siembra primero, se hizo sin inconvenientes graves, aunque se estima la superficie sembrada menor a causa de lo tarde que principiaron las lluvias. La parte de riego se principia a sembrar en Mayo cuando ya tenemos invadido todo el ganado por la fiebre aftosa que le impide trabajar, y a esto se ha agregado lo seguido de las lluvias que perturba todo trabajo; pero como el periodo de siembra se prolonga hasta Agosto, hay esperanza de que pueda salvarse el actual contratiempo. En cuanto el resto del territorio para el sur, la siembra se ha hecho en gran parte en buenas condiciones, salvo al sur de Cautín en que ha llovido mucho y ha atrasado bastante las últimas siembras.

Como la epidemia de aftosa continúa propagándose hasta que ataque todos los ganados del país, es lógico presumir que los trabajos de siembra aun cuando el tiempo lo permita, no seguirán con la actividad que sería de desear.

Pero esta enfermedad no sólo causa los perjuicios indicados; hay que agregar que ha perturbado profundamente el acarreo de los productos desde los fundos i en muchos de ellos por falta de caminos traficables ya no hay esperanza de sacarlos hasta la primavera.

En estas condiciones, (que estamos en el temor de que se repitan todos los años pues la fiebre aftosa es indémica en el país) sólo podrán continuar sembrando los que emplean caballos o mulas en sus trabajos y también los que poseen tractores.

Esta es la ocasión más propicia en que se demuestra la gran importancia de los tractores y la necesidad en que estamos de vulgarizar su empleo, abaratando su costo y el consumo de combustible al máximo a fin de que queden al alcance de todos o de la mayor parte de los agricultores. Bien sabemos que a más de ésta ventaja, que hoy día se hace evidente, se tiene la de que con un menor número de brazos se hace un trabajo mucho mayor y siendo que nuestra población es pequeña en relación con la gran superficie de terreno cultivable, es natural que debemos propender a divulgar todos los mecanismos capaces de reemplazar al implemento hombre que nos falta, nos cuesta muy caro, y no podemos disponer de él a voluntad.

A lo dicho anteriormente debemos agregar que ya a fines de este mes se principia la preparación de nuevos barbechos que son los que, se han de sembrar el año entrante y si la epizootía impide el trabajo de los bueyes, es natural que los barbechos disminuirán en superficie, con evidente perjuicio para las siembras del próximo año, y sólo estarán en condiciones de hacer buenos barbechos, los que dispongan de terreno en que puedan usar tractores y a la vez dispongan de dicha máquina.

Como se vé el problema de la fiebre aftosa no es tán sencillo en esta época y las proyecciones que puede tener aún alcanzan a comprometer las siembras y cosechas del año entrante, fuera de los inmensos perjuicios que causa en todos los otros órdenes de la explotación ganadera y del empleo del buey como motor.

Como consecuencia de esta epizootia se produce el atraso en las siembras y debemos aconsejar a los agricultores que en sus siembras que hagan en adelante, den la preferencia a las variedades de trigo más ligeras a fin de que alcancen a desarrollarse en buenas condiciones y en caso de que tengamos "polvillo colorado" alcancen a escapar de esta tremenda plaga.

Esta recomendación adquiere los caracteres de imposición para las siembras que se hacen en Valdivia y Llanquihue, donde se acostumbra sembrar muy tarde y si no se siembran variedades ligeras, la maduración se produce cuando ya han principiado las lluvias en esa zona, y de ahí los perjuicios que sufren todos los años y que parece hasta ahora consideran como naturales.

En vista de los perjuicios que causa tal epizootia es indispensable dictar las disposiciones legales que den autoridad suficiente para impedir el desarrollo de esta plaga y a la vez designar el personal necesario para llevar las medidas a la práctica y tratar de librar a la agricultura y al país de las pérdidas considerables que representa cada epidemia de fiebre aftosa.

Para las personas que aun lo ignoren, debemos decir que aún no se descubre un remedio eficaz y que en el momento actual se ensaya en Italia una vacuna que se cree pueda dar resultados efectivos.

ROBERTO OPAZO G.



## Otra huelga en Iquique

Otra huelga acaba de producirse allá, y entre los estibadores del salitre, es decir, los obreros que colocan en las bodegas de los buques los sacos que lo contienen, operación que ha menester cierta destreza y mucho cuidado, pues por una mala estiba son innumerables los buques que zozobraron o que corrieron peligro de naufragar. Por consiguiente, las casas estibadoras, que en Iquique son dos, seleccionan su personal para evitar lo dicho.

Y en mala ocasión brota esta nueva huelga: los salitreros acaban de ofrecer al consumidor más de un millón de toneladas de nitrato, y como de éste han menester en todas partes, y en muchas con urgencia, no es aventurado pensar que pronto habrá nuevas ventas para entregas inmediatas (fuera de los embarques que deben hacerse por ventas anteladas). ¿Y cómo efectuar esas entregas y embarques si los estibadores huelgan?

Hoy es un pretexto; mañana se discurre otro; pasado, otro, y es el cuento de nunca acabar y de perturbarlo todo.

¿Por qué es la nueva huelga? Porque los estibadores quieren, de improviso, trabajar en **redondilla.**

He tenido que salir a la calle, a pesar del resfrío y del reuma para averigüar de un salitrero qué significa esa **redondilla**, pues yo no conocía otra que la cuarteta de octosílabos que tanto cultivaron los bardos españoles del siglo de Cervantes y de fines del XVIII; pero de esta otra **redondilla** prosaica no tenía ni noticias hasta hace poco, que mi consultor aludido me dijo: "Consiste en obligar a los contratistas de la estiba del salitre en los buques a que ocupen, por turno, a todos los obreros estibadores: buenos y malos, tranquilos y bochincheros".

Un nuevo pretexto para holgar.

Aún no termina del todo la del carbón, que ha encarecido la vida en términos inauditos, y ya se enciende otra huelga en el norte. ¿A dónde vamos a parar con esta ebullición permanente? ¿Cuánto cuestan al Fisco, es decir, a los contribuyentes desde el primer mandatario hasta el último huelguista ?

Batallones por acá, regimientos por allá; buques de guerra que dejan su instrucción para ir a atisbar a los de la huelga e impedirles que hagan fechorías; tardía movilización de las subsistencias y de los embarques de salitre, y, por tanto, postergación en la cobranza de los derechos que paga; descrédito en el exterior; ruina y miseria aquende nuestras fronteras; desaliento en las industrias todas; aniquilamiento de la voluntad para trabajar; fundados temores del capital, harto de amenazas y aventuras; relajación del espíritu público, que es civismo y patriotismo: todo eso y mucho más traen consigo esas huelgas súbitas, continuas y porfiadas.

Y el Gobierno en el mejor de los mundos: no dicta una ley y un reglamento que acabe con esa efervescencia.

El capital, siquiera, es prudente: escucha antes de pegar; el operario, pega y rara vez escucha. ¿Qué perversión del buen sentido es esta?

¿A cuántos de esos agitadores que pululan alrededor de las huelgas ha deportado la autoridad? A uno solo; y después de cuántos trámites?

Este Gobierno decadente e histérico dictó una ley de expulsión de los no deseables como para aplicársela a grandes reos políticos, a próceres fracasados, y no para gentuza ociosa y díscola, como es la que promueve las huelgas, y vive de ellas.

Vuelvo a repetir lo que dije en mi artículo último: no quiero citar para dar fuerza a mi argumentación lo que acontece en los grandes países, porque todo nos queda inmensamente grande, y sí lo que se ve en los de nuestro rededor: en la Argentina, Bolivia y el Perú la expulsión de esos malvados es del resorte, expedito y breve, de la policía. Sin mayores trámites, esos países nos vacian multitud de pillastres, y acá encuentran albergue, amigos, popularidad y autoridades, o ciegas y sordas, o impotentes.

Acá es mucho más difícil expulsar un agitador extranjero, o meter en la Cárcel uno nativo que a un hombre honrado. Si a mí me estafan, o me atropella un auto, o me llevan a la Comisaría por equivocación, o me rompe la cabeza con una piedra un huelguista, con seguridad que tengo que soportar daños, perjuicios, injurias y dolores. No habrá ningún diputado, senador, asamblea, club, centro ni garito que eleve el grito al cielo por mí; pero no se le toque un pelo a un huelguista provocador, y ya saldrán sus defensores a porrillo; y así todavía se tiene la audacia de llamar castas privilegiadas a los burgueses y [illegible] a los futres, cuando la verdad es que la casta privilegiada es la otra: la que hace lo que quiere, la que huelga cuando le da la gana, la que encarece la vida cuando se le antoja, la que todo lo pide y sólo da en cambio un trabajo intermitente y perezoso.

Y la causa de toda esa calamidad es el desgobierno imperante. El Congreso se disculpa con el Ejecutivo; éste se descarga con aquél; pero la verdad es que los dos se merecen, son pares, de la misma impotencia y catadura; y ocupados constantemente de enredarse y treparse, traten al país de cogerlo, no con guantes de cuero de lobo, sino con tenazas.

¡Ah!, señor Mac-Iver, señor Mac-Iver!, cuando usted llamó a todo esto **remolienda araucana** dijo la mayor verdad de su vida!

P. LYON.

Valparaíso, 9 Junio 1920

## Reglamentación de la Ley de Residencia

De acuerdo con un principio de higiene social, en los diversos países cultos se han dictado leyes y disposiciones reglamentarias tendientes a evitar la inmigración de elementos perniciosos y a facilitar la expulsión de los mismos cuando realizan una obra de propaganda que se estima malsana.

Entre nosotros, a pesar de que marchamos a la zaga en el movimiento legislativo impuesto por las modernas necesidades y tendencias, se votó no ha mucho una ley de residencia que era insistentemente reclamada por las autoridades administrativas y por la prensa.

Dicha ley está llamada a prestar utilísimos servicios; pero a fin que pueda producir sus frutos es indispensable que se dicte el reglamento para su aplicación, pues de lo contrario resulta ineficaz y se convierte en letra muerta.

En la mesa del Ministerio de lo Interior se encuentra desde hace bastante tiempo un proyecto elaborado por personas especialistas en la materia, pero no obstante, esto, aún no se dicta el decreto que ordena ponerlo en vigencia.

Ahora, si dicho trabajo no es del agrado del Ejecutivo, el temperamento que lógicamente debe seguirse es otro que el de la inacción que ocasiona señalados perjuicios.

Todos los días leemos en las informaciones del exterior las estrictas medidas adoptadas contra los **indeseables**, de suerte que si no queremos ser el refugio obligado de ellos, se debe reglamentar la Ley de Residencia sin demora y con tino.

El Congreso ya cumplió con su deber al dotar al Gobierno del arma de defensa, le corresponde, pues, a éste cumplir con el suyo.

M.

# EXPOSICION DE BLANCO

DESDE HOY **LUNES**

Sólo por **3 DIAS**

**Esta venta extraordinaria llamará especialmente la atención por la buena calidad de los artículos ofrecidos y lo muy reducido de sus precios**

## En el Departamento de Blanco

**SABANAS** de algodón buena clase, con pespunte al aire, para camas de colegiales, $ 10.50 y . . . . . . . . . . . . $ 8.20

**SABANAS** de muy buena crea de algodón para camas 1 1|2 plazas, $ 21, $ 18.50 y . . . . $ 17.50

**SABANAS** en imitación hilo, para camas de 1 1|2 y 2 plazas, $ 28 y . . . . . . . . . . $ 26.00

**FUNDAS** largas en lienzo buena calidad, con pespunte al aire y alforzas, $ 3.50, $ 2.80, $ 2.30 y . . . . . . . . . $ 2.00

**FUNDAS** largas en rico madapolán, con alforzas, recortes, deshilados y filetes, $ 7.50, $ 6.80, $ 4.60, $ 4.20 y . . . . . $ 3.80

**FUNDAS** cuadradas, en lienzo buena clase, con calados, alforzas, bordados, filetes a mano y deshilados $ 9.80, $ 6.50, $ 6, $ 4.80, $ 3.90, $ 3.20 y . . $ 2.80

**COLCHAS** blancas en piqué clase fina, con filetes, para cunas. 8.50

**FRAZADAS** blancas de algodón, muy buena calidad, para cunas . . . . . . . . . . . $ 5.40

**FRAZADAS** de algodón, clase especial, en blanco y color, para camas de 1 1|2 plaza, $ 29, $ 13.80, $ 12,50, $ 8.75 y . $ 7.00

**FRAZADAS** de lana blanca y en colores finos y listados, rica clase, para camas de 1 1|2 plaza, $ 49, $ 39 y . . . . . ; $ 34.00

**SERVILLETAS** para mesa en rico damasco de algodón y ouvré, variado surtido en clases y dimensiones, la 1|2 docena, $ 13.50, $ 11.50, $ 9.50 y. $ 7.50

**SERVILLETAS** de algodón para té, distintas clases y tamaños, la 1|2 docena $ 7, $ 6.50, $ 6 y . . . . . . . . . . . $ 3.90

**SERVILLETAS** para niños, en croisé blanco con figuras de color, en género de hilo y felpudos, con inscripciones, c|u. $ 1.50, 0.50. . . . . . . . . $ 0.30

**MANTELES** para mesa, rico adamascado de algodón blanco, gran variedad de tamaños, $ 36, $ 32, $ 18.50, $ 16.50, $ 13.50, $ 8.50 y . . . . $ 6.50

**CARPETAS** para mesitas en rico género blanco. $ 4.60, 3.60, 2.90 y . . . . . . . . . $ 1.90

**CAMINOS** de mesa, inmenso surtido en clases y dibujos, $ 7, 5.50, 4.80 y . . . . . . . . $ 1.90

**PISITOS** para botellas, vasos y copas, gran variedad de clases y dibujos, $ 0.50, 0.40 y . $ 0.30

**PAÑOS** para platos en rico género de algodón, variado surtido en tamaños y colores, la 1|2 docena $ 7.50, $ 5.80, $ 4.50 y . . . . . . . . . . . . $ 3.60

**LOS MISMOS**, en hilo buena clase, la 1|2 doc. $ 12, 10 y . $ 9.00

**PAÑOS** para pisos en rico género de algodón, c|u. . . . . . $ 1.40

**PAÑOS** para muebles en buena franela de color, $ 2.20 y . $ 1.20

**PAÑOS** de mano blancos, nido de abejas y felpudos, c|u. $ 1.90. 1.70, 1.50, 0.90 y . . . . $ 0.70

**DELANTALES** para niños, con figuras de color, $ 2.90 y . $ 2.30

**DELANTALES** para hombres y niños, en cretona y medio hilo blanco, crudo y azul, $ 9.50, 7.50, 5 y . . . . . . . . . $ 2.60

**DELANTALES** para señoras, en lienzo blanco con vuelos y en céfiro de color, rica clase, $ 3 y . . . . . . . . . . . . $ 2.50

**PAÑUELOS** de algodón blanco, rica clase, distintos tamaños, para niños, la 1|2 docena $ 2.90, 1.80 y . . . . . . $ 0.80

**PAÑUELOS** de algodón blanco con lindos deshilados, para señoras, la 1|2 docena . . . $ 2.90

**PAÑUELOS** en batista blanca, clase fina, para caballeros, la 1|2 docena, $ 5.50 y . . . . $ 3.50

**VISILLOS** para ventanas, lindo surtido en clases y dibujos, el par $ 10.50, $ 9, $ 6.80 y . $ 4.80

**SACOS** para ropa en cotí de algodón, clase firme . . . . . $ 4.20

## Gran surtido de Sobrecamas para camas de 1½ plaza

**En adrinópolis $ 25.50 - En satín floreado $ 29.50 - En sarga de seda $ 48.00**

## Ropa Blanca para Señoras

### Camisas de día

**EN LIENZO** buena clase, adornadas con calados . . . . . $ 3.20

**EN LIENZO** rica clase, adornadas de recortes y calados . $ 4.30

**EN LIENZO** superior, adornadas de festones y calados . . . $ 5.40

**EN LIENZO** clase extra, adornadas con calados . . . . . $ 5.90

**EN LIENZO** superior, adornadas con encajes y bordados . . $ 6.50

**EN TELA** muy fina, adornadas con tiras bordadas . . . . $ 7.60

**EN TELA** extra fina, con bordados de todo gusto . . . . $ 8.90

### Camisas de Noche

**EN LIENZO** buena clase, adornadas con calados . . . . . $ 5.30

**EN LIENZO** rica clase, adornadas con recortes y calados. $ 6.50

**EN TELA** fina, adornadas con tiras bordadas . . . . . . $ 10.50

**EN TELA** extra fina, con bordados muy bonitos . . . . . $ 11.50

**EN MOLETON** de algodón muy abrigador, guarnecidas de festones . . . . . . . . . . $ 6.90

### Calzones

**EN LIENZO** buena clase, adornados con calados . . . . . $ 2.50

**EN LIENZO** rica clase, adornados de recortes y calados . $ 3.20

**EN LIENZO SUPERIOR**, adornados de festones y calados . $ 4.30

**EN LIENZO** clase extra, con encajes y bordados . . . . . $ 5.40

**EN TELA** clase fina, adornados con tiras bordadas . . . . $ 6.50

**EN TELA** extra fina, adornados de lindos bordados . . . . $ 7.20

### Cubre-Corsés

**EN LIENZO** buena clase, adornados con calados . . . . . . $ 2.10

**EN LIENZO** rica clase, con recortes y calados . . . . . . . $ 3.00

**EN LIENZO SUPERIOR**, con festones y calados . . . . . . $ 3.50

**EN LIENZO** clase extra, con encajes y recortes . . . . . . $ 4.30

**EN TELA** muy fina, adornados de tiras bordadas . . . . . $ 4.90

**EN TELA** extra fina, con muy bonitos bordados . . . . . $ 6.00

**ENAGUAS** en nansú o lienzo clase especial, adornados con encajes y bordados . . . . . $ 6.50

**COMBINACIONES** en nansú clase fina, adornadas con encajes . . . . . . . . . . . . $ 7.90

**CAMISAS, CALZONES, CUBRE**-corsés, combinaciones diversas series de artículos finos, a precios extraordinarios . . . . $

### Para Niñas

**CAMISAS** de día en lienzo buena clase, adornadas con tiras bordadas, desde . . . . . . . . $ 2.90

**CALZONES** en lienzo especial adornados con tiras bordadas, desde . . . . . . . . . . . $ 2.10

**COMBINACIONES** en tela de buena clase, adornadas de bordados finos, desde . . . . $ 4.90

### Para Guaguas

**BABEROS** en brillantina blanca, adornados con encajes lavables, 3 por . . . . . . . . . $ 1.00

**BABEROS** en piqué afranelado, bordados de colores a mano. $ 1.90

### Para Caballeros

**CAMISAS** de rico lienzo, pechera de hilo alforzada, sin cuellos ni puños . . . . $ 6.80

**CAMISAS** blancas de shirting fino, con pechera de hilo alforzada, con puños dobles sueltos, última moda . . . . . $ 8.50

**CAMISAS** blancas de lienzo buena clase, con pechera y puños dobles sueltos en rico piqué . . . . . . . . . . . . $ 8.80

**CAMISAS** de noche, forma japonesa o con cuello vuelto, en rico shirting, con tapa-costuras o galones, muy elegantes $ 7.80

**CALZONCILLOS** de rico croisé blanco, hechura esmerada, muy buena calidad $ 6.80

**CALZONCILLOS** de rica piel afranelada, especiales, para la estación . . . . . $ 8.90

### Para Niños

**CAMISAS** blancas de rico lienzo, pecheras sueltas alforzadas . . . . . . . . . . $ 5.90

**CAMISAS** de lienzo buena clase, forma marinero, sin pie de cuello, desde el 26 al 33. . . . . . . . . . . . . . . $ 4.50

**CAMISAS** de noche, en rico shirting, con pespuntes lacre, desde el N.o 32 al 36. $ 5.90

# CASA FRANCESA

14-1

# LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL

## Candidatura Alessandri

**La proclamación del señor Alessandri por la Asamblea Liberal se efectúa ayer con gran éxito.—Debido a que el Teatro Politeama se hizo estrecho para contener la concurrencia, el acto se llevó a efecto en la Avenida de las Delicias.**

### SE PRODUCE UN GRAVE INCIDENTE FRENTE A LA CASA DEL CANDIDATO DE LA ALIANZA LIBERAL

**Un guardián de la policía del orden dispara tres veces su revólver, causando la impresión de un atentado contra la vida del señor Alessandri.—Un hijo del candidato logra desarmar al hechor, el cual es aprehendido.**

**GRAN IMPRESION QUE ESTE INCIDENTE PRODUCE EN SANTIAGO Y EN PROVINCIAS**

**Declaraciones de testigos presenciales del suceso.—El juez señor Villagra inicia el sumario correspondiente.—En vista de la alarma producida se ha pedido la designación de un Ministro de Corte para que se avoque el proceso.**

## LOS TRABAJOS ELECTORALES DE LA ALIANZA

### Proclamación del candidato por la Agrupación de San Miguel

**PROCLAMACION DEL SEÑOR ALESSANDRI POR LA ASAMBLEA LIBERAL**

Ayer, a las 10 A. M., se efectuó la proclamación solemne del señor Alessandri por la Asamblea Liberal de Santiago.

Con este motivo el Teatro Politeama se vió completamente lleno de gente que desde mucho tiempo antes de lo hora indicada ocupaba todas las localidades.

En la calle una enorme multitud que no podía entrar al coliseo esperaba la llegada del candidato.

Poco después de las 10 A. M., llegaba el señor Alessandri acompañado del Directorio de la Asamblea Liberal.

El pueblo en esos momentos prorrumpió en grandes vivas al candidato y a la Alianza.

Momentos después el señor Alessandri subió al proscenio del teatro mientras la concurrencia que ascendía a varios miles lo aplaudía entusiastamente agitando sombreros, estandartes, banderas, etc.

LA SALA DEL TEATRO POLITEAMA DURANTE LA PROCLAMACION DEL SEÑOR ALESSANDRI

El presidente de la Asamblea, don Tomás Ramírez Frías en elocuentes términos hizo la proclamación del señor Alessandri.

Dijo que los verdaderos liberales siempre amantes de la idea doctrinaria, y fieles a las tradiciones de progreso del Partido, habían permanecido en las filas de la Alianza Liberal porque hacer otra cosa significaría claudicar de aquel pasado brillante.

El señor Ramírez Frías fué calurosamente aplaudido por su brillante disertación.

Mientras tanto en la calle, el público pedía en medio de ensordecedores aplausos que la proclamación del candidato se hiciera en la Alameda para alcanzar a oir los discursos.

En efecto el acto continuó en seguida en el centro de la avenida hablando los oradores desde el tabladillo que se encuentra ubicado frente al Teatro Politeama.

A nombre del Directorio de la Asamblea hizo uso de la palabra el señor Alegandro Greek Cross, quien dijo entre otras cosas lo siguiente:

"El Partido Liberal que ha luchado desde tiempo inmemorial por las conquistas de la libertad, donde ha obtenido sus más gloriosos triunfos tiene ya, podría decirse, cumplida su misión; pero, aún le queda su misión; pero, porque luchar, el de la igualdad de condiciones, que constituye el credo de las modernas democracias, que permite a todos los individuos de una sociedad aspirar a conquistarse con su trabajo honrado y con su propio esfuerzo todos los puestos, situaciones y cargos de la colectivididad que une a todos los hombres en lazos fraternales y que tiende a asegurar el bienestar de las clases trabajadoras, base del engrandecimiento de los pueblos.

En esta lucha por la igualdad dentro de la libertad, el Partido Liberal que ha venido evolucionando ante la contemplación de las necesidades de nuestro pueblo, está con la Democracia".

Aplausos saludaron las palabras del señor Greek Cross.

El señor Onofre Avendaño, pronunció un elocuente discurso a nombre de las clases trabajadoras.

Por último y en medio de calurosas ovaciones habló el señor Alessandri.

Damos a continuación los apuntes del discurso del señor Alessandri:

**Discurso del señor Alessandri**

Señores, correligionarios y amigos:

Nuestros enemigos políticos, han venido propalando la especie de que la candidatura de la Alianza Liberal a la Presidencia de la República, es una amenaza para la paz social, para el orden público y para la estabilidad de las instituciones.

Esta, señores, es una burda, una infame mentira.

Los Partidos que forman la Alianza Liberal, en sus programas y en sus tradiciones, sostienen la realización de sus ideales sobre la amplia base del orden y de la estabilidad de las instituciones como únicas vías por donde se puede encauzar la marcha del progreso y llevar a la realidad las santas aspiraciones nacionales.

Nosotros no queremos ni aceptamos el desorden. Nosotros queremos el progreso del país sobre la base ancha y fecunda del respeto al derecho y a las instituciones. Lo que nosotros no queremos, es que continúe imperando en nuestro país el régimen de las injusticias y de los privilegios ilícitos, reformando para ello nuestras instituciones vetustas, en la forma que exige el progreso del mundo en su marcha evolutiva, y aprovechando las lecciones que se desprendan de los problemas económico-sociales de la hora histórica por que atravesamos.

Lo que nosotros queremos, señores, es que se hagan estas reformas que reclamamos, dentro del orden, bajo el imperio de la justicia, de la libertad, de la paternidad de la igualdad y del derecho.

Ante la imagen de los privilegios ilícitos que benefician a unos pocos, con desmedro de la generalidad, yo levanto la imagen redentora de la justicia y del derecho. Ante la imagen de la reacción, yo la renovación y del progreso; y ante la imágen del dolor, de la miseria y del hambre, yo levanto el estandarte de la redención social, sobre la base de la justicia y del derecho.

Yo pido la estabilidad de la moneda, que es la base de todo nuestro organismo económico; y la terminación de la especulación, que es la gangrena con que amenaza al país un grupo de agiotistas que amasan su fortuna sobre el dolor y la miseria de la mayor parte de sus conciudadanos.

La moneda no se estabiliza porque a los especuladores no les conviene, y porque tienen influencia bastante en el Congreso y en el Gobierno, para impedirlo en toda forma, y seguir manteniendo este ilícito comercio a costa del dolor y del desgarramiento del alma popular. Y cuando un hombre tiene la valentía moral de decir estas cosas y de propulsar esta reforma, los poderosos, los que disponen de influencias, se concitan para propalar a todos los vientos que ese hombre es un peligro para la paz social, cuando la verdad es que esta reforma es sólo un peligro para sus bolsillos, que se están repletando a costa de los sufrimientos del pueblo.

Yo quiero también la instrucción del pueblo. Por eso, las mejores horas de mi vida las he dedicado a la defensa de la implantación de la instrucción primaria gratuita, obligatoria y laica, pues la instrucción del pueblo es la redención de su esclavitud, es su conquista moral e intelectual más grande y más noble.

El pueblo ha vivido hasta hoy en el oscurantismo, porque hay interesados en mantenerlo en él. Y a este respecto, voy a contar una anécdota que confirma este aserto:

Cuando se discutió en el Senado la ley de instrucción primaria obligatoria, un senador, cuyo nombre, por lealtad, reservo, me dijo:

"Usted habla muy bien; encanta cuando se le oye; pero este problema de la instrucción no nos conviene solucionarlo, porque los **rotos**, una vez instruídos, ya no querrán ser peones".

Hasta tal punto llega la estultez y la inepcia en esta materia en algunos de aquellos que escalan los cargos públicos, no en brazos del mandato popular, sino mediante el oro que corrompe y pudre la conciencia de los ciudadanos.

Yo quiero también, señores, leyes que regulen las relaciones entre el capital y el trabajo, tomando en cuenta que, tanto capitalistas como trabajadores, tienen derechos y obligaciones que cumplir, y que sus conflictos deben resolverse sin que los intereses del capitalista supediten a los del trabajo, y en forma que ambos presten su concurso, a soluciones de armonía en bien del progreso y de la prosperidad de la República.

Quiero también, habitaciones baratas y cómodas para el pueblo, para defender su vida física y moral, para que el obrero forme un hogar sano, para que tenga dónde aliviar sus fatigas, serenar su espíritu y restablecer su vida moral, y no viva como hoy en pocilgas inmundas, cuyo ambiente lo empuja a preferir la taberna.

Yo quiero leyes que protejan el esfuerzo muscular, que no se haga trabajar al obrero más tiempo que el que resiste su fuerza física, porque esa fuerza es un elemento de prosperidad que hay que amparar y proteger.

Yo quiero leyes que protejan también a la mujer obrera y a los niños.

Quiero también que las mujeres de todas las esferas sociales sean elevadas a la altura de los derechos ciudadanos, y estén libres de la esclavitud del servilismo en que hoy viven.

Quiero también que se combata por todos los medios posibles el alcoholismo, y los males de trascendencia social, porque éstas son llagas que están destruyendo la raza más fuerte de Sur-América, que fué en el pasado y será en el porvenir, pese a quien pese, la grandeza, la prosperidad de la República.

Quiero que se respete la libertad de opinar, que a nadie se encarcele por el uso de esa libertad; que se supriman en nuestros vetustos códigos el derecho de perseguir a los ciudadanos por la libertad de pensamiento.

La humanidad no nos ha dicho ni podrá decir su última palabra respecto al régimen en que vivimos, ni menos que este régimen sea el definitivo, el límite donde la humanidad debe detenerse.

Nadie puede contener las ideas nuevas y no es aceptable que las ideas sean combatidas por la fuerza. Yo quiero que la idea se combata con la idea, el pensamiento con el pensamiento.

Señores: tomad en cuenta que estamos en presencia de un momento histórico solemne, en que debe sepultarse un régimen injusto para erigir sobre sus escombros humeantes el majestuoso edificio de nuestra redención.

Pues bien, ¿en manos de quién está el triunfo?

Exclusivamente en manos del pueblo, que es el soberano, que es el que tiene en estos momentos la razón de la fuerza electoral.

Vosotros sóis la gran mayoría; por lo tanto, votad con libertad, con la mano puesta sobre vuestra conciencia, por el candidato que representa vuestras aspiraciones, vuestros ideales, y no habrá nada ni nadie que arrebate el triunfo el 25 de Junio.

No olvidéis, señores, que una de las armas que se quiere esgrimir contra nosotros, es la intervención electoral, delito que el país condena.

A la intervención, oponed la firmeza de vuestro derecho, porque cuando se tiene el derecho y hay carácter para defenderlo, no hay fuerza que contenga su triunfo.

Otra de las armas con que se nos combate, es la injuria y la calumnia. Pues bien, yo os declaro que por inmensa que ella sea, no llega a la altura de nuestro más soberano desprecio.

Así como cuando en las mañanas tibias de otoño, se divisan a veces del lado de esas montañas, vapores tenues que las envuelven y que proceden del charco y del fango, que a medida que se elevan al cielo, se purifican y convierten en blancas nubes, que al beso del sol se disuelven en agua cristalina y pura, en agua que es elemento de vida, de luz y de progreso, así también la injuria y la calumnia que proceden del barro, al contacto del corazón del pueblo que me rodea, que está junto a mí, que me aclama, se convierten en agua pura, que me vivifica, que me da estímulo y valor para salvar el mundo.

Finalmente, otras de las armas de que disponen nuestros adversarios, es el cohecho. Ellos disponen del dinero para comprar la conciencia del pueblo; pero vosotros pensad, cuando se os ofrezca dinero por vuestros votos, que es vuestra libertad la que vendéis y que es vuestra esclavitud y la de vuestros pobres y desventurados hijos la que compráis, porque seguirán viviendo su vida dolorosa, su vida de miseria y de hambre.

El que compra a los electores no tiene ningún vínculo con ellos, y en cambio, queda ligado con lazos indestructibles a aquellos que le han proporcionado el dinero para corromper la conciencia del pueblo.

Yo tengo, no obstante, el convencimiento de que el alma nacional ha despertado en esta oportunidad, con energía, con rugidos de león, y tengo también la convicción profunda de que no servirá de nada el oro corruptor, porque ese oro será fundido al calor sublime de los anhelos de redención, de justicia, de progreso, de paz social.

Por eso, señores, y porque he auscultado de un extremo a otro de la República el alma nacional, que es la soberana, declaro y grito una vez más que, pese a quien pese, yo seré el Presidente de la República.

**En casa del candidato**

Terminado el discurso del señor Alessandri, la concurrencia acompañó al candidato hasta su casa-habitación desde cuyos balcones hicieron uso de la palabra los señores Alejandro Bustamante, Jorge Gallardo Nieto, Ernesto Briones y varios otros oradores.

Cerca de las 1 P. M. la manifestación se disolvía en medio de grandes vivas a la Alianza Liberal y al candidato.

**Grave incidente**

En esos momentos el señor Alessandri acompañado de su familia y algunos amigos despedían a los manifestantes desde los balcones de la casa.

Algunos de los que allí estaban se impusieron de la presencia de un individuo que discutía con otro al pie de uno de los balcones y de improviso vieron que sacaba del bolsillo un revólver y disparaba un tiro al aire.

El señor Hernán Alessandri Rodríguez saltó entonces del balcón rápidamente, cayendo sobre el individuo a quien trató de arebatarle el arma.

A pesar de sus esfuerzos el individuo disparó dos tiros más, uno de los cuales se incrustó a poca distancia del balcón donde estaba el candidato.

Don Arturo Alessandri, desafiando el peligro, quiso saltar también por el balcón para auxiliar a su hijo que luchaba con el individuo. Algunos de sus amigos allí presentes lograron desviar sus propósitos, poniendo en salvo su persona.

Mientras el sujeto era dominado por el señor Hernán Alessandri y varios otros.

La multitud que presenciaba el hecho cargó sobre el individuo el cual fué librado por la policía, pero con algunas contusiones.

Momentos después era llevado a la Asistencia Pública y de ahí a la tercera comisaría, donde quedó incomunicado.

**El autor del incidente**

Por las informaciones que hemos recogido, sabemos que el autor de este desgraciado incidente, se llama Joel Morales Castillo. Es guardián de la sexta comisaría. Tiene 19 años de edad.

Desde la mañana de ayer se encontraba de facción en la calzada norte de la Alameda entre Bandera y Morandé. Llevaba traje de civil.

Los móviles que indujeron a Morales a tomar esa actitud violenta, se ignoran.

El juez de turno, señor Villagra, le tomó declaración ayer en la tarde, manteniéndose aquella en reserva.

**La noticia del incidente**

La noticia del incidente circuló rápidamente por la ciudad, causando gran impresión.

Durante la tarde y noche de ayer una gran muchedumbre se apostó frente a la casa del señor Alessandri, desde cuyos balcones, varios oradores hicieron uso de la palabra.

El candidato fué visitado también por numerosos políticos y amigos.

Entre otros, anotamos los siguientes nombres:

Dniel Feliú, Armando Quezada A., Luis Aldunate, Horacio Fabres, Francisco Videla Lastra, Blas Maira, Manuel Antonio Maira, Luis Orrego Luco, Octavio Maira, Pablo Ramírez, Galvarino Gallardo Nieto, Pedro Rivas Vicuña, Carlos A. Ruiz, Cornelio Saavedra, Patricio Vicuña Subercaseaux, Enrique Balmaceda Toro, Gustavo Balmaceda Valdés, Gorge Gallardo Nieto, Arturo Recabarren León, Humberto Andwanter, José Santos León, Juan Pablo Urzúa, Ernesto Barros Jarpa, Enrique Tagle Moreno, Arturo Arancibia Laso, Héctor Arancibia Laso, Ignacio Castellón Bello, doctor Francisco Landa, Artemio Gutiérrez, Gustavo Silva Campos, Ramón Ernesto Videla, Rafael Torreblanca, Víctor Robles, Zenón Urrutia Manzano, Augusto Millán Iriarte, Mario Chavarría, Moisés Poblete, Troncoso, Sergio Melo Lecaros, Alejandro Bustamante, Augusto Santander Denis, Armando Jaramillo V., Fernando Jaramillo V., Hernán Bonilla, Roberto Lefort, Osvaldo Fuenzalida Correa, Julio Bravo Baisaud, Julio López V., Ernesto Ried, Nicolás Cordero, Carlos Flereante Valdés, Rolando Patiño M., Luis Soto, Miguel Castro O., Cirilo Muñoz, Julio Godoy, Juan Echiburu, Marcial Edwards Sutil, Carlos Cruz Santa María, Rosario Greco, Enrique González Edwards, Marcos Aurelio Arriagada, Alberto Morales, Eduardo Lyon Pérez, Pedro M. Olmedo, Eduardo 2.o Lyon Vial, César Jiménez, Leonidas Irarrázaval, Oscar Garcés, Carlos Edwards Sutil, Rafael Maluenda, Ernesto Aylwin, Manuel A. Tocornal Gandarillas, Luis Rodríguez Velasco, Francisco Videla de la Lastra, Manuel Maira, doctor Enrique González, Manuel Briceño, Arturo Olavarría, Francisco Rodríguez, Víctor Acevedo L.

PUBLICO FRENTE A LA CASA DEL SEÑOR ALESSANDRI, HORAS DESPUES DEL INCIDENTE

Comisiones de las diversas agrupaciones liberales, radicales y demócratas.

Luciano Hiriart C., Pedro Letelier E., Toribio Ureta, Emilio Tagle Rodríguez, Benjamín Matte Larraín, Domingo Matte Larraín, Humberto García, Alejandro Rosselot, Juan Manríquez Rivera, Horacio Manríquez Rivera, Vicente Adrián, Patricio Blest-Gana, Manuel Ugarte M., José Antonio Rodríguez V., Hipólito Saunrys Gana, Humberto Recabarren León, Eduardo Becker, Nolverto Correa, Manuel Yáñez, Héctor Riveros, Raúl Yáñez Cifuentes, Guillermo Yáñez Cifuentes, Raúl Navarrete, Julio Bustamante, Delfín Moreno, Alejandro Greeck C., Arturo Ugarte Montaner, Ernesto Prieto G., José Bernardo Lira Montané, Carlos Vicuña Montes, Oscar Echeverría.

**DECLARACIONES DE TESTIGOS**

El diputado de Chillán don Galvarino Gallardo Nieto, permaneció ayer algunas horas en casa del candidato de la Alianza Liberal, señor Alessandri y recogió declaraciones de varios de los hijos del señor Alessandri y de otras personas que fueron testigos presenciales del suceso. El señor Gallardo Nieto nos ha entregado esas declaraciones en el propósito de contribuir al esclarecimiento de lo ocurrido:

**Don Juan Pablo Urzúa Puelma,** domiciliado en Merced N.o 766, declara:

—A la una P. M., más o menos, me retiraba de la casa de don Arturo Alessandri, en la Alameda de las Delicias, cuando sentí dos disparos de revólver.

Inmediatamente entré a la casa y pude observar que el señor Hernán Alessandri Rodríguez estaba encima del individuo que había hecho los disparos.

En ese momento, ví que la señora Rosa Ester Rodríguez de Alessandri sufría un ataque nervioso a consecuencia de la impresión.

En vista de esto, me ofrecí al mismo tiempo que don Armando Jaramillo, para ir a la comisaría a declarar sobre estos hechos.

Cuando salía de la tercera comisaría, en la calle San Pablo, en compañía de don Hernán Alessandri y de un joven Anwandter, pude ver al Intendente de la provincia señor Subercaseaux que conversaba con el Prefecto de Policía, señor Toledo.

Olvidaba decir: que en presencia del Prefecto de la Policía, fué interrogado por don Arturo Alessandri, el guardián de facción en la casa de este caballero, sobre si había visto al que hizo los disparos. Contestó que la manifestación se había llevado a efecto en completo orden y que el individuo, autor de los disparos, dirigió el arma contra el señor Alessandri, al que afortunadamente no logró herir porque en ese instante pugnaban por quitarle el revólver un señor Chavarría Castillo y don Hernán Alessandri. — Juan P. Urzúa.

**Declaración de don José Santos León.**— Salíamos terminada la manifestación de 12 1|2 a 1 de la tarde de casa del candidato, no habiendo ocurrido ninguna incidencia durante la manifestación, atravesamos de la casa hacia el centro de la Alameda cuando sentimos la detonación de un disparo, volvimos en el acto al lugar del incidente, en circunstancias que don Hernán Alessandri se arrojaba por los balcones de la casa y se lanzó sobre un individuo que lo tomó de la muñeca de la mano derecha; ocurriendo en este instante un segundo disparo hecho por el individuo a quien el joven Alessandri acaba de tomar. Durante la lucha entablada cuerpo a cuerpo, entre el joven Alessandri y el individuo que tenía el revólver, éste logra avanzar hacia don Arturo Alessandri que se encontraba en uno de los balcones de su casa y le hace los puntos, en cuyo preciso instante se abalanza el joven Mario Chavarría, y logra abrir el revólver, cayendo las cápsulas que contenía.

Se produce en seguida una general indignación contra el hechor, poniendo fin al incidente la policía, haciéndose cargo del asesino.— José Santos León y Augusto Santander Denis presenciaron lo anteriormente narrado. — José Santos León.— A. Santander. Catedral 2972.

**Don Hernán Alessandri Rodríguez,** veinte años de edad, estudiante de 4.o año de Medicina, dice:

—Estaba yo en el escritorio, de mi señor padre, cerca de la puerta que conduce a la sala interior, cuando sentí un grito que decía: "Suelta el revólver". Entonces corrí hacia la ventana; en ese momento veo una mano con un revólver que hace fuego hacia arriba. Cuando levantaba una pierna para saltar sobre el balcon, el hombre se vuelve hacia nosotros y con la mano alta, dirigiéndolo hacia arriba, pero muy inclinado a nuestra casa, vuelve a disparar, muy cerca de mí. Entonces salté sobre él, tomándolo con la mano izquierda por la muñeca de la suya, y con la mano derecha sujetándole la nuez del revólver. Allí trabamos una lucha rápida, viniendo luego en mi ayuda un joven Chavarría, que hizo el movimiento de levantar el resorte del revolver, abriéndolo y cayendo las balas al suelo. Se formó un gentío enorme y volví a casa de mi padre. Ví que rodearon al individuo y le dieron de bastonazos y bofetadas. Me pareció que el sujeto era de estatura mediana; vestía traje de vestón, color plomo; un sujeto fornido, pues, me costó trabajo sujetarle la mano.—Hernán Alessandri R."

**Don Fernando Alessandri R.,** abogado, dice:

—Venía llegando de la secretaría de la Alianza, y me asomé al balcón del escritorio, donde estaban mi señor padre, mi hermano Hernán y otras personas.

Conversaba con algunos partidarios que estaban en la acera, cerca del balcón; todos estaban tranquilos, había ahí unas cien personas, más o menos; veo de repente que un hombre se enojaba, discutiendo con otro, y disparaba un balazo hacia arriba, porque ví que levantaba el brazo.

Los del lado, en actitud de querer pegarle, no se atrevían a acercársele; en ese momento se le vá encima mi hermano Hernán, saltando sobre el balcón, y se forma un alboroto colosal. Veo que mi padre forcejeaba por ir en amparo de Hernán, pero entre mi madre, Jorge y yo le sujetábamos a toda fuerza, para retirarlo del balcón. Alcancé a sentir el segundo disparo, pero sin darme cuenta exacta sobre la dirección del balazo pero ví con toda claridad que el revólver que Hernán le trataba de arrebatar, estaba apuntado hacia el balcón. La confusión fué indescriptible en esos instantes y yo creí que el balazo lo había recibido mi hermano Hernán. Luego, me pasaron las balas que habían caído del revólver del sujeto y un pito que llevaba el mismo sujeto, según me dijo, el que me lo entregó. Entre las cápsulas iban dos que estaban ya vacías.—Fernando Alessandri R.

**Don Arturo Matte Larraín,** abogado:

Estaba en los altos de la casa del señor Alessandri; creyó, al principio, cuando sintió las detonaciones, que se trataba de cohetes.

—Pero, cuando sentí un tercer disparo, bajé de los altos y me dirigí al escritorio de don Arturo. Veo que todos le decían que se retirara del balcón y, por mi parte, hice también todo lo posible, para forcejear y retirarlo de allí. — Arturo Matte L.

**Don Augusto Santander,** rentista, Catedral 2972, dice:

—Iba saliendo de casa del señor Alessandri, como a las doce y media o una, en compañía de mi amigo don José Santos León, cuando sentimos un disparo.

—Nos dimos vuelta con León para ver qué era ese disparo y lo primero que ví, fué a Hernán Alessandri que, como un gran atleta, daba un salto sobre el balcón de la ventana y caía sobre un individuo, que era seguramente el autor del disparo.

En ese momento, cuando se le fué encima Hernán Alessandri, sonó el segundo disparo, pero no ví la dirección en que se hallaba el revólver.

—Divisé a don Arturo en el balcón; y en el momento en que el tipo forcejeaba con Hernán, logrando medio desasirse, según me pareció ver, avanzó sobre don Arturo con el revólver y en ese mismo instante veo que el joven Mario Chavarría se lanza sobre el hechor y logra abrirle el revólver, dirigido al pecho de don Arturo y caen las balas al suelo.

—Entonces, entre Hernán Alessandri y Mario Chavarría lograron quitarle el revólver al sujeto y se lo pasaron, no puedo asegurarlo, a un guardián o a un oficial de policía.

Por fortuna, logré acercarme al individuo y pude ver que ya había dignación fué, como se comprende, profunda y si la policía no logra quitárnoslo, el pueblo lo habría castigado allí mismo ejemplarmente.

El hechor era alto, delgado, fornido, aspecto vulgar. Naturalmente, con los golpes quedó a mal traer. Supe en la comisaría, que se llamaba Joel Morales, guardián de la 6.a comisaría.

Todo esto no ha durado, a mi juicio, sino unos dos o tres minutos.

Después, me fuí en un automóvil con don Arturo, a la 6.a comisaría y de ahí a la 3.a, donde presté declaración ante el juez señor Villagra, y lo mismo hizo mi amigo don José Santos León, testigo presencial, como yo, de lo ocurrido. Ví cuando registraban al sujeto sin hallarle nada en los bolsillos.

El tal Morales negó haber dirigido el arma contra el señor Alessandri, habiendo disparado en defensa propia, lo que no parece verosímil, porque no había en ese momento ninguna cuestión ni desorden. — Augusto Santander.

**Don Jorge Alessandri Rodríguez,** ingeniero civil, dice:

—Había terminado la manifestación; quedaban pocas personas en la acera, tal vez unas cincuenta personas; serían la una y minutos.

Estaba mi padre en el balcón que queda al lado de la puerta de calle en su escritorio y vimos que había dos individuos que discutían y, sin que hubiera ningún incidente, uno de ellos sacó un revólver, color negro, grande, y disparó por sobre el hombro del individuo que conversaba con él.

El otro era un muchacho bajo, delgado, rubio, vestía vestón azul claro, con apariencias de empleado de tienda, y que se manifestaba muy partidario de la Alianza.

El primer disparo lo presencié porque estaba yo en el balcón y me había fijado en la discusión de los dos sujetos, y puedo afirmar que fué dirigido paralelamente a nuestra casa, un poco inclinado hacia arriba. Estos dos individuos retrocedieron y vinieron a quedar frente a nosotros; y en ese momento fué cuando ví a mi hermano Hernán que saltó la baranda, dejándose caer al suelo de la vereda y en ese instante se produce la segunda detonación. Mi padre, desde el balcón, le increpaba preguntándole qué significaba esa actitud. Después de la segunda detonación, ví que mi padre iba a lanzarse balcón abajo hacia la calle y yo se lo impedí, con mi mamá y tomándolo a toda fuerza, y mi padre nos decía que iba a defender a Hernán.

—Yo ya no ví más, en medio del desconcierto; pero sentí que mi padre gritaba: "Canalla, ahora me apuntas a mí". Y entonces, entre mi mamá y yo, y no sé quién otro, conseguimos retirarlo del balcón, hasta llevarlo atrás en el escritorio.

FRENTE AL TEATRO POLITEAMA EN LA AVENIDA DE LAS DELICIAS, DURANTE LA PROCLAMACION DEL SEÑOR ALESSANDRI

—Los hechos posteriores no pude apreciarlos, porque a mi mamá le sobrevino un ataque nervioso, y tuve que llevarla hasta su dormitorio.

Tengo la casi seguridad de que han sido tres, y no dos, los balazos, habiéndose producido el tercero en el momento en que mi padre dijo aquella frase al hechor. —Jorge Alessandri R.

**Don Arturo Alessandri Rodríguez,** abogado, dice:

—Me encontraba, entre doce y media y una, en mi escritorio, pieza por medio con la de mi padre, leyendo y a puertas cerradas, cuando fuí sorprendido con tres detonaciones que, en un principio, pensé que serían rupturas de neumáticos o petardos que detonaban.

—Pero, inmediatamente, sentí gritos proferidos por mis hermanas y mi madre que pedían auxilio y decían: "Están matando a mi papá".

—Entonces salí precipitadamente de mi escritorio, corro al de mi padre, en donde se encontraban todos ellos alarmadísimos y tratando de sacarle el cuerpo a los balazos, que, según me dijeron, procedían de un individuo que estaba al lado afuera. Estoy seguro que fueron tres los disparos, y los sentí perfectamente bien, porque hallándome en mi escritorio, a puertas cerradas, pude percibirlos distintamente, sin el bullicio de la gente de la calle. — Arturo Alessandri R.

**Declaración de don Rafael Donoso,** Merced 372, (testigo presencial).

—Estaba en la puerta de la casa del señor Alessandri, con el estandarte del Centro Guerrillero. Un individuo que no conocía, venía perseguido por el que disparó, y aquél trataba de entrar a la casa del señor Alessandri. Yo increpé al que disparó y le dije que no tenía derecho para molestar a nadie. El me contestó que era agente de la Sección de Seguridad. Yo le dije que me mostrara la placa y sacó el revólver. Entonces se fué frente a la ventana de la casa del señor Alessandri y disparó un tiro al aire. Toda la gente que estaba ahí se le fué encima y el sujeto volvió a disparar un segundo tiro dirigido hacia la ventana en que se encontraba el señor Alessandri y su familia. En ese momento saltó del balcón uno de los hijos del señor Alessandri y se fué encima del individuo que disparó. Se formó un gran tumulto y el individuo disparó un tercer tiro en dirección a la ventana. En ese momento, se le sacó el pito. La policía intervino y aprehendió al sujeto. La gente gritaba que en el bolsillo tenía quinientos pesos; pero yo no ví el dinero. — Rafael Donoso C.

**Ante el Presidente de la Corte Suprema**

A las dos y media de la tarde, llegaron a la casa del Presidente de la Excma. Corte Suprema, señor don José Gabriel Gaete, los diputados señores Galvarino Gallardo Nieto, Pablo Ramírez y Gustavo Silva Campo, y el abogado don Arturo Alessandri Rodríguez, hijo del candidato de la Alianza Liberal.

El señor Gallardo Nieto relató al señor Gaete el suceso ocurrido a medio día, frente a la casa del senador don Arturo Alessandri, que reviste, a su juicio, mayor gravedad por el hecho de ser guardián de la policía del orden el individuo que disparó su revólver sobre el candidato de la Alianza Liberal; y terminó manifestando que éste era, sin duda, uno de los casos más calificados que ha contemplado la ley de Visitas Judiciales, y que autorizan la designación de un Ministro Visitador que se avoque el conocimiento del sumario respectivo.

El presidente de la Excma. Corte Suprema indicó a los señores Gallardo, Ramírez, Silva Campo, y Alessandri Rodríguez la conveniencia de que hicieran una exposición escrita al Supremo Tribunal, prometiéndoles que se daría cuenta de ella a primera hora en la audiencia de hoy.

**Oficio del Juez del Crimen, señor Villagra al señor Alessandri**

El juez del crimen de turno señor Villagra, envió anoche al señor Arturo Alessandri el siguiente oficio:

"Santiago, 13 de Junio de 1920. —En el proceso que se instruye con motivo de unos disparos de armas de fuego hechos hoy junto a su casa-habitación, el Juzgado ha ordenado oficiar a S. S. para que se sirva declarar, por medio de informe, lo que supiere sobre dichos disparos, encareciéndole informe a la brevedad posible. Saluda a S. S.— (Firmado).—**J. Andrés Villagra. — Roberto Cruz,** secretario."

**El servicio telegráfico**

Momentos después del incidente que dejamos relatado y que para una gran parte del público tenía los caracteres de un atentado premeditado en contra del candidato de la Alianza Liberal, las oficinas telegráficas se vieron concurridísimas por los corresponsales de los diarios de provincia y por otras personas que se apresuraron a transmitir la noticia a todo el país.

El Sub-Director General de Correos y Telégrafos, señor Luis E. Cifuentes, dió orden de no despachar ningún telegrama referente al atentado de que aparecía víctima el señor Alessandri, entretanto no se pusiera al habla con el Ministro del Interior, señor Montenegro, a fin de hacerle la consulta del caso.

Inmediatamente, el señor Cifuentes procuró hablar con el señor Montenegro y después de algunos trajines tuvo con él una entrevista en la Moneda, como a las 4 de la tarde.

El señor Montenegro no tenía conocimiento de lo ocurrido, pues se encontraba en una quinta de Ñuñoa. Ya en la Moneda se impuso del suceso y expresó al señor Cifuentes que podía autorizar la remisión de las comunicaciones retenidas.

No ha habido, pues, censura telegráfica, como se propaló ayer en algunos corrillos, sino que un retardo de poco más de hora y media en la transmisión de los despachos a provincias.

Entretanto, los corresponsales y el público utilizaban el cable y el telégrafo comercial, para comunicar la noticia a las diversas ciudades del país.

Por otra parte, a los lugares cercanos a Santiago se anunciaba por teléfono el incidente en forma que la alarma pública producida en la capital se extendió rápidamente a todo el país.

## OTRAS NOTICIAS

**Electores de Colchagua.** — Hoy, a las 8 1|2 P. M., están citados los electores de Colchagua. Local: Chacabuco 14-A.

**Asalto a una Iglesia metodista en Los Angeles. — Protesta de la Liga Nacional Evengélica.** — Hemos recibido la siguiente carta:

"Señor Director de LA NACION. — Presente.

Muy señor mío:

Ha llegado hoy día a mi poder un telegrama, que adjunto, de la ciudad de Los Angeles y firmado por José María Díaz, pastor de la Iglesia Metodista Episcopal, en esa ciudad y en que se dá cuenta de un asalto efectuado al local que ocupa la iglesia.

No me detendré a comentar la mayor o menor proporción del asalto, sino que a nombre de la justicia que como chilenos nos asiste, bajo el amparo del artículo 1.o y 2.o de la ley interpretativa del artículo 5.o de la Constitución, vengo a protestar enérgicamente.

Somos ciudadanos chilenos y respetamos las leyes de nuestro país y creo que también tenemos derecho a los privilegios y derechos de las leyes y siendo que nuestras iglesias están radicadas dentro de la propiedad particular y que en todos sus puntos se someten a las prescripciones de las leyes, justo es también que se nos respete y se respete nuestras creencias.

El hecho de que alberguemos el deseo de la libertad de cultos y la separación de la Iglesia y el Estado no debe ni es un motivo suficiente para ser atropellados y que se atropelle la ley de la inviolabilidad de la propiedad.

Quiero señor Director dejar constancia de nuestra muy justa protesta por este atrevido asalto y violación de leyes de que he hecho mención y ruego a usted publique el telegrama en cuestión, pues servirá para llamar la atención de las autoridades respectivas para procurar evitar hechos tan bochornosos y que hablan tan claro de la cultura y civilización de quienes los consuman y defienden.

Telegráficamente he pedido mayores informaciones al juzgado de Los Angeles y espero estar en conocimientos de ellos para hacer lle-

por nuestro reclamo y protesta hasta quien deba llegar.

Agradece, señor Director, su buena voluntad en publicar estas líneas, su atto. y S. S. —G. Villanueva, Presidente de la Liga Nacional Evangélica".

El telegrama a que se refiere esta carta, dice así:

"Los Angeles. — Unión Evangélica. — Santiago. — Iglesia asaltada, dos madrugada, bancos volcados, libros armonio destruídos. Asaltante dijo mandado por Centro Conservador. — José María Díaz."

**Juventud aliancista de Linares.**— Hoy, a las 9 1|4 de la noche, deben reunirse en los salones del Club Radical, los jóvenes aliancistas de la provincia de Linares.

**Gremio unido de Chauffeurs pro candidatura presidencial de don Arturo Alessandri.** — Cítase a asamblea general del gremio de chauffeurs y de tranviarios, para hoy, a las 9 de la noche, en calle San Pablo N.o 1549, para ponerse de acuerdo sobre el desfile y la proclamación del candidato a la Presidencia de la República, don Arturo Alessandri, que se efectuará mañana Martes, a las 9 de la noche, en el Teatro Politeama.

Se recomienda la asistencia al gremio de tranviarios, para tomar los últimos acuerdos.

## PARTIDO RADICAL

LOS COMICIOS DEL CENTRO DE PROPAGANDA. — **Se efectúan con enorme éxito.** — Como estaba anunciado, ayer, a las 10 de la mañana, se efectuaron los primeros comicios de la serie que tiene organizada el Centro de Propaganda Radical, para discutir públicamente los programas de los candidatos a la Presidencia de la República.

El primer comicio se efectuó en los jardines del Mapocho, frente a la Vega Central, e hizo uso de la palabra don Luis A. Mardones, por espacio de dos horas, desarrollando la tésis: **Arturo Alessandri ante los problemas económicos actuales.**

La conferencia se subdividió en los siguientes puntos:

Origen de la lucha de clases.— El derecho de huelga. — Jornada de ocho horas. — Reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños. — Salario mínimo y seguro de invalidez. — Escuelas nocturnas. — El derecho femenino. — El programa de la Alianza y el derecho ciudadano.

Minutos antes de las doce, se disolvió la manifestación.

En la Avenida Matta, con una concurrencia numerosa, se efectuó el otro comicio.

Abrió el acto, don Santiago Labarca, quien hizo la síntesis del programa aliancista, recibiendo clamorosos aplausos de la multitud conglomerada.

Siguiéronle a continuación, en el uso de la palabra, los señores Rigoberto Soto Rengifo, Manuel Figueroa, José Vásquez, Casimiro Barrios y varios otros.

La tribuna fué ocupada por diferentes obreros, que expresaron con toda libertad su modo de pensar.

Más o menos a la una de la tarde, se suspendía el acto para continuarse a las 2 1|2.

A esta hora, un numeroso público estaba estacionado en el lugar de la conferencia, Avenida Matta esquina de Arturo Prat.

El acto fué abierto por don Luis A. Mardones, quien volvió a dirigir la palabra al público.

Sucediéronle los señores Enrique Poblete, secretario del Centro Aliancista Avenida M. Antonio Matta; N. Celis, N. Barrientos, obrero de las minas de carbón de Curanilahue; Ricardo Salinas y Manuel Figueroa, cerrando el acto el señor Enrique Poblete, quien invitó al público a organizar un desfile para ir a tributar un homenaje a don Arturo Alessandri.

En medio del mayor orden, la columna de manifestantes se ponía en marcha, y en medio de vítores al candidato de la Alianza Liberal, dirigíase por la calle San Diego hasta la casa-habitación del señor Alessandri, quien agradeció la manifestación.

Hablaron a continuación los señores Alejandro Bustamante, E. Poblete y Luis A. Mardones.

# Notas políticas y parlamentarias

## LA CRISIS MINISTERIAL

### El señor Benjamín Errázuriz desiste de sus gestiones para organizar un Ministerio Presidencial

### La Cámara será citada para hoy a las 4 P. M.

**LA CRISIS MINISTERIAL**

Decíamos ayer que el señor Benjamín Errázuriz, llamado por el Presidente de la República, había organizado en la tarde del día anterior un Ministerio de carácter presidencial, cuyo personal era el siguiente:

Interior, señor Benjamín Errázuriz.

Relaciones, señor Federico Puga Borne.

Justicia e Instrucción, señor Absalón Valencia.

Hacienda, señor Ricardo Salas Edwards o señor Eduardo Covarrubias.

Guerra, señor Arturo Prat o señor Guillermo Soublette; e

Industria y Obras Públicas, señor Malaquías Concha o señor Pedro Opazo Letelier.

Agregábamos que en algunos círculos se estimaba que el Ministerio quedaría ayer definitivamente organizado.

Agregábamos también que un Ministerio de carácter presidencial no era aceptado por la Alianza Liberal, dada la mayoría aliancista de la Cámara de Diputados.

El organizador del Gabinete, señor Benjamín Errázuriz, desistió ayer del encargo presidencial por dificultades posteriores producidas en sus gestiones.

Al respecto, se nos dice que tanto el señor Salas Edwards como el señor Covarrubias, no habían aceptado sucesivamente, el ofrecimiento que se les había hecho de la cartera de Hacienda.

En los círculos de la Alianza se estima desplazada la fórmula presidencial, por la circunstancia apuntada anteriormente y por la promesa del Presidente de la República de dar garantías a todos los Partidos en la actual contienda electoral.

**SENADO**

Hoy, a la hora de costumbre, celebrará sesión el Honorable Senado.

Continuará el debate político iniciado en la última sesión.

**SESION ESPECIAL DE LA CAMARA**

Se ha solicitado por el número reglamentario de diputados, que se cite a sesión especial a la Cámara para hoy Lunes, de 4 a 7 de la tarde.

**MEJORAMIENTO DEL PRECEPTORADO**

Como se ha venido anunciando, mañana Martes, a la hora de costumbre, celebrará sesión especial la Cámara de Diputados, para ocuparse del proyecto sobre mejoramiento económico del profesorado.

## PARTIDO DEMOCRATA

LA AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL PROCLAMA AYER AL SEÑOR ALESSANDRI. — Con gran entusiasmo y ante una numerosa asistencia, la Agrupación Demócrata de San Miguel, proclamó ayer la candidatura del señor Alessandri.

Numerosos oradores hicieron uso de la palabra, hablando en seguida el señor Alessandri, quien esbozó su programa presidencial.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.**—Por acuerdo del Directorio, cítase a sesión de Directorio para hoy Lunes, a las 9 de la noche, encareciéndole la asistencia.

Se cita a sesión a los regidores y miembros del Comité Demócrata de la Comuna Providencia para tratar sobre asuntos políticos.

**CENTRO LA AVANZADA DEMOCRATA.**—El Centro La Avanzada Demócrata, como estaba acordado, celebró su junta general bajo la presidencia del señor Fortunato Rojas, los secretarios Bustos y Carvajal y un gran número de socios. Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Que teniendo su secretario el Centro, en condiciones necesarias dirigirle una nota al comité central da La Alianza, ofreciéndole el local y el concurso incondicional de todos los miembros de la institución como sus más decididos partidarios, al ciudadano señor Arturo Alessandri.

2.o Se acordó: ¡Que el señor presidente Fortunato Rojas y el señor Juan N. Frías en calidad oficial se presenten a la Agrupación Central de nuestro Partido a solicitar una entrevista con el presidente de dicha Agrupación.

3.o Se acordó dejar abierto un libro de adhesiones en pro de la candidatura del señor Alessandri en casa del pro-secretario señor Isidro Carvajal, Victoria 609.

Por último se acordó mandar nota al Centro Demócrata sector Santa Elena, para ponerse de acuerdo para la presentación al señor Arturo Alessandri.

**CENTRO PORTEÑO DE LA DEMOCRACIA.**—Se cita a junta general a esta corporación política para hoy Lunes 14, a las 8.30 de la noche, en su secretaría, Rosas, 1049.

También se llaman a todos los demócratas que estén inscritos en la provincia de Valparaíso y tengan derecho a voto.

Se encarece la asistencia.

# Candidatura Barros Borgoño

## SOLEMNE PROCLAMACION DEL Sr. BARROS BORGONO EN EL TEATRO ARTURO PRAT

### Detalles de esta Asamblea.—Los asistentes organizan un desfile y acompañan al señor Barros hasta su casa

Como estaba anunciado, ayer, a las 2.30 P. M., se efectuó en el Teatro Arturo Prat, la proclamación del candidato a la Presidencia de la República, don Luis Barros Borgoño.

El Teatro Arturo Prat se hizo estrecho para contener la enorme concurrencia que llenaba por completo las aposentadurías del Teatro.

Minutos después de la hora fijada para dar comienzo a la Asamblea llegó el candidato de la Unión Nacional, don Luis Barros Borgoño, rodeado de una comitiva.



ASPECTO DE LA SADA DEL TEATRO ARTURO PRAT DURANTE LA PROCLAMACION DEL SEÑOR BARROS BORGOÑO

Presidió la Asamblea don Luis Claro Solar, quien, en un brillante discurso, dió la bienvenida al candidato y lo declaró solemnemente proclamado.

Siguió en el uso de la palabra don Luis Barros Borgoño, quien esbozó a grandes rasgos su programa presidencial y el que arrancó a la concurrencia nutridas y prolongadas salvas de aplausos.

El discurso del señor Barros Borgoño, fué una brillante pieza oratoria. Cada acápite de su discurso era saludado de pie por la concurrencia.

Al terminar su discurso el señor Barros Borgoño, la banda rompió con los acordes del Himno Nacional, el que fué escuchado de pie y coreado por todos los asistentes.

Desde uno de los palcos fué arrojada al proscenio una hermosa banda presidencial por una delicada mano femenina, la que ostentaba en el centro un hermoso escudo chileno bordado a mano. Este rasgo de patriotismo de una dama arrancó a la concurrencia estrepitosos hurras.

Después hizo uso de la palabra don Joaquín Walker Martínez, en cálida y hermosas frases.

Al anunciar el señor Claro Solar que el señor Enrique Zañartu seguiría en el uso de la palabra al señor Walker Martínez, la concurrencia prorrumpió en una aclamación que duró largo rato.

Don Juan Enrique Concha tuvo momentos verdaderamente felices en su disertación.

Un obrero que usó de la palabra a nombre de las Artes Mecánicas y de los Ferrocarrileros de Chile, don Octavio Reyes del Río, don Emilio Valdivieso, don José Horts a nombre del gremio de panaderos, y don Julio Prado Amor, lograron arrancar en seguida grandes salvas de aplausos.

Cerró la Asamblea don Samuel Fernández Montalva, quien, en un hermoso verso, invitó a la concurrencia a acompañar al señor Barros Borgoño hasta su casa.

Organizado el desfile, se dirigió éste por la calle de Arturo Prat en dirección a la Alameda, tomando la carretera sur y entrando por la calle del Estado hasta la Plaza de Armas.

Al doblar la columna por la calle de Estado, desde un balcón situado en la carretera sur de la Alameda un grupo de damas saludaron al señor Barros Borgoño, agitando al aire una hermosa bandera chilena.

Desde la Plaza de Armas tomó la columna por Catedral hasta la calle de Amunátegui, desfilando la columna frente a la casa del candidato en medio de hurras al señor Barros Borgoño y a la Unión Nacional.

Despidió a la concurrencia don Enrique Zañartu en una brillante improvisación.

## NOTICIAS DE PROVINCIAS

### OTRAS NOTICIAS

**De Illapel.** — Ayer a las 3 P. M. efectuóse en ésta la solemne proclamación de la candidatura presidencial de don Luis Barros Borgoño y de sus electores. Son éstos los señores Tomás Echeverría y Luis Martínez.

La concurrencia pasaba de dos mil personas y reinaba un entusiasmo delirante.

Hicieron uso de la palabra en medio de grandes aplausos los señores Leopoldo Geissw, Primitivo Muñoz y Amadeo Corail. Hizo también uso de la palabra en un elocuente discurso el señor Darío Urzúa.

Terminada la proclamación se organizó un imponente desfile que recorrió la población al son de bandas de músicos y vivas estruendosos a la Unión Nacional y a su candidato.

**De Constitución.**— Ayer se efectuó la solemne proclamación de la candidatura presidencial de don Luis Barros Borgoño. En la vasta sala que desbordaba de gente estaban representados todos los partidos de la Unión Nacional y algunos demócratas.

Durante la proclamación reinó un delirante entusiasmo y una vez terminada ésta, se organizó un desfile por las calles de la ciudad. El señor Ruperto Pinochet que habló en representación del Partido Liberal fué aclamado con insistencia.

**En El Monte.** — Ayer se efectuó con toda solemnidad en el vecino pueblo de El Monte la proclamación de la candidatura presidencial de don Luis Barros Borgoño por los partidos de la Unión Nacional.

Abrió la manifestación y procedió a proclamar a don Luis Barros el señor Domingo Fuentes E., en un aplaudido discurso. Hicieron a continuación uso de la palabra varios delegados obreros de Santiago y el señor Ríos Errázuriz a nombre del Centro Liberal de Santiago. Habló también don Enrique Guzmán, a nombre de los vecinos del pueblo.

A continuación fué invitado a hacer uso de la palabra el señor primer Alcalde, don Eduardo Walsen.

En seguida se procedió a la lectura del telegrama enviado por el candidato señor Barros Borgoño por el diputado, señor Cruzat y por los señores Edwards y Bustamante y Peña.

Terminada la proclamación se organizó un desfile y se convidó al pueblo a unas onces, ofreciéndose a los dirigentes y delegados de Santiago un espléndido lunch.

Terminadas las onces se organizó un nuevo desfile para despedir a los delegados en la estación. Pudimos notar en ésta la presencia, entre otros, de los siguientes señores: Eduardo Walsen, Aurelio Palma, Ricardo Cruzat Vicuña, Rafael Iturrieta, Luis Peña, Enrique Díaz, Víctor Allende, Ramón R. González, Juan de Dios Díaz, Ignacio Schuwter y Alamiro Valenezuela.

### No es el autor del artículo

Don Julio Cariola Villagrán, nos pide publiquemos la carta que sigue:

"Señor redactor:

En la Página Aliancista de "El Mercurio" aparece un artículo defendiendo a un candidato y atacando al otro, y ese artículo lleva la firma J. Cariola V. Como esta es, también, mi firma, yo ruego a usted publicar que el autor de ese artículo no soy yo, y al mismo tiempo rogar a la persona que firma así, se sirva poner en adelante, como yo lo hago ya, su nombre y segundo apellido, para evitar confusiones.

Yo no me mezclo en política, ni por afición, ni por permitírmelo mi puesto de ingeniero de los Ferrocarriles del Estado. Como tal, respeto la circular de mi Director y me abstengo enteramente de las actividades de esta especie.

Espero, señor redactor, se servirá publicarme esta aclaración, que me evitará ser equivocadamente juzgado por mis jefes.

Queda su atento y S. S.— **Julio Cariola Villagrán.**— Merced 333. —12 de Junio de 1920".

## El Banco de Chile ratifica su exposición

En la exposición del Banco de Chile de anteayer, se anunció que no volveríamos a hacer nuevas publicaciones sobre el juicio con el señor Alessandri, porque no creíamos que este caballero insistiese en que la fecha de la carta cuya fotografía se publicó, fuera el 3 de Enero de 1909, en lugar del 3 de Enero de 1910, como afirma el Banco.

Pero como ha insistido, nos vemos obligados, muy a pesar nuestro, a ratificar nuestro aserto, ya que el propio remitido del señor Alessandri prueba que es el Banco quien tiene la razón.

Dice el señor Alessandri: "Así las cosas y en los primeros días de Enero de ese año (1909), me llamaba la Gerencia del Banco de Chile y después de una muy larga discusión, instado y presionado por mi situación de deudor, EN LA PROPIA MESA DEL GERENTE, escribí la carta de 3 de Enero de 1909".

La escena que pinta el señor Alessandri, no pudo ocurrir el 3 de Enero de 1909, porque ese día fué Domingo y el Banco estaba cerrado. Pudo, sí, ocurrir el 3 de Enero de 1910, que fué día Lunes.

Por lo demás, seguiremos la defensa ante los Tribunales, y en cuanto a la proposición de arbitraje que por primera vez se hace por el señor Alessandri, esperaremos para considerarla que la tramite en la forma ordinaria, y no por artículos de prensa.

**AUGUSTO VILLANUEVA, G.,**
presidente del Banco de Chile.

# VIDA SOCIAL

**LA SEÑORA AMELIA SANZ DE RAMIREZ.—**

Nuestra sociedad ha debido lamentar una vez más el desaparecimiento de una de sus más respetables damas, con el fallecimiento de la señora Amelia Sanz de Ramírez.

Dignísima dama, sus dotes personales le habían rodeado de sincero afecto y estimación.

Su grandeza de alma, su bondad pierden también en ella una digna colaboradora, pues, si sus sentimientos no le llevaron a buscar en ellas ostentación, no les negó, sin embargo, el valioso concurso de sus iniciativas y generosidades.

Su inesperado fallecimiento acaecido ayer en ésta, ha producido, muy justamente, bien sensibles manifestaciones de pesar. Su muerte no sólo afecta a su hogar, para el cual constituye una dolorosa e irreparable pérdida, sino también para nuestra sociedad, en la que contaba con numerosas vinculaciones.



dad, su modestia y exquisita afabilidad, le habían llevado a ocupar una especial situación en nuestra sociedad; fué en ella, como en su hogar mismo, un bello exponente de virtudes y austeridad moral.

Nuestras instituciones de cari-

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Clase de Literatura.—Hoy, a las seis, se efectuará la clase de Literatura del profesor señor Alberto Elgueta Ruíz, en la cual recitará poesías de autores americanos el señor Rafael Frontaura.

Se nos pide encarecer la puntualidad en la hora.

La entrada es libre para las personas que lo deseen.

**EN LA DIPLOMACIA.—**

doñez, ha fijado su nueva residen-Ecuador, don Ricardo Crespo Ordoñez, ha jado su nueva residencia en el Parque Forestal, número 112.

—En la combinación internacional del Sábado partió a Buenos Aires, el Adicto naval argentino Teniente de Navío señor Ignacio Espíndola.

El señor Espíndola parte a su patria por asuntos de familia; regresará a ésta a mediados de Julio.



**EN LA LEGACION ARGENTINA.—**

Nuevamente abrió sus salones la Legación argentina, que va siendo el punto de reunión distinguido, donde se da cita la sociedad elegante y todo cuanto tiene de representativo en la ciudad la diplomacia, las letras y la política.

El señor Noel y su esposa invitaron anoche a comer a un grupo de sus relaciones, con esa gentileza espontánea y fina que los caracteriza.

En torno de la mesa cubierta de rosas "france", tomaron asiento además de los dueños de casa, la señora Sara del Campo de Montt, don Carlos Silva Vildósola y señora P. de Silva, don Arturo Prat y señora Blanca Echaurren de Prat, don Carlos Morla Lynch y señora Vicuña de Morla, el señor Ramos Montero, Ministro del Uruguay, y sus hijas; don Carlos del Campo Ortúzar y señora Margarita Errázuriz de del Campo, señor José Manuel Lecaros y señora Besa de Lecaros, don Recaredo Ossa C. y don Maximiliano Errázuriz Valdés.

**CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO.—**

Desde el Miércoles 16, principiarán en este Centro las clases de pintura, que hará el conocido artista señor Marcial Plaza Ferrand, los días Miércoles y Viernes, de 10 a 12 A. M.

Las señoras y señoritas que deseen concurrir a estas clases, pueden pasar a la secretaría todos los días, de 11 a 11.30 A. M.

**DON JOSE MARIA VALDERRAMA.—**

Se encuentra enfermo de mucho cuidado el senador señor don José María Valderrama.

**VIAJEROS.—**

Próximamente partirá a Vallenar la señorita Carlota Rivera López.

—A su fundo El Patagual, en Osorno, ha partido el señor José del Carmen Hermosilla Rubio.



**EN EL COMEDOR DEL SAVOY.—**

Selecta y numerosa concurrencia han atraído las últimas reuniones de invierno, "tea and dinner dancing" que se desarrollan los días Jueves y Sábados en el comedor del Savoy.

Notamos en la comida-baile del Sábado, entre otras las siguientes personas: Raul Besa y señora Luz Barros de Besa, Alejandro Herquíñigo y Malvina Penna de Herquíñigo, Roberto Marín y señora, Ball y señora, Charles Mac-Queen y señora, Leland y señora, Silvester y señora, José M. Silva, señora y familia, David Indelenvich y señora, Geo. Reed y señora, Carlos de Castro, Carmen Alcalde de Castro, Jorge Besa, Rosa Pereira de Besa, Jorge Astaburuaga, Elena Larraín de Astaburuaga, Luis Barceló, Domingo de Toro A. B., Agustín Eguiguren, Enrique Arnolds, Alberto Spoerer, Ruperto Peni P., Alberto Tomás y Gustavo Henríquez L., S. C. Stanward, M. B. Genboy, Gustavo Rodríguez, Enrique Velasco, Guillermo Salinas, Jorge Silva, Eugenio García Huidobro V., Horacio Jonhson, L. A. Dobry, Valenzuela Castillo, R. Cifuentes, R. Badilla, Martín Orrego, Alvaro Covarrubias y numerosos más.

**NACIMIENTOS.—**

Han nacido dos hijitas del señor Bernardo Larraín Cotapos y de la señora Teresa Vial de Larraín.

—Ha nacido una hija del señor Luis Vergara Astaburuaga y de la señora Teresa Valdés de Vergara.

**ENFERMOS.—**

Mejor de salud se encuentra la señorita María Mercedes Cristina Hermosilla Sáez.



# TEATROS - CINES

## De la farándula Pepe Martínez

Estudiante, bohemio, farandulero, este muchacho vive la mitad de su vida en los tablados cantando canciones, haciendo humoradas o in-



PEPE MARTINEZ

terpretando tipos de nuestra tierra. Es Pepe Martínez un muchacho-personalidad, en el que armonizan y se desarrollan las más raras floraciones. Sobre todo, sabe este muchacho luchar por la vida, tiene la mirada fija en el porvenir y estudia para llegar a ser algo.

Entre los estudiantes su figura se destaca como absolutamente necesaria en las locas farándulas de las fiestas primaverales. Y es hombre de armas tomar este Martínez, ha llegado a ser un actor de mérito indiscutible, porque se le ha ocurrido. Es fuerte y algo audaz, cualidad esta última de carácter cuantitativo. Ha formado parte de diversas farándulas, piratescas o no.

Empezó por mover los marionettes de Dell'Acqua, con quien hizo una jira a través del país. Después los escenarios de los barrios santiaguinos contaron con un monologuista y coplero más. Martínez recitaba todo aquello que hacía reir, y cuando no lo conseguía, se reía locamente él.

De una conformidad estupenda, no se arredraba jamás, trabajaba en todas partes; su fin no podía ser más noble, trataba de allegar fondos para seguir su curso de Arquitectura en la Universidad Católica.

Poco a poco fué comprendiendo al público, y llegó a saber que no era difícil alegrarlo. A partir de aquel día, Pepe Martínez ha hecho reir a los más serios con chistes de buena ley o con malos chistes, pero los ha hecho reir....

Luego que se supo actor **nacional** ingresó a las compañías, a la medida que pudo, acompañando primero al temible Abrigo en una incursión que, en compañía de Opazo realizó a la República de Talca.

Descalabrado por tan improductiva y cruel jira, se plegó a la Compañía de Alejandro Flores, con quien hizo el sur del país, hasta Valdivia, convertido en un galán cómico hecho y derecho.

A su regreso tomó parte como estudiante en las Fiestas de Primavera, trabajando con éxito pleno en el Circo Universitario y en las obras premiadas.

Más tarde trabajó con Báguena en el Santiago, mereciendo la aprobación del público, que lo trató siempre con cariño.

Cabe aquí recordar un pequeño incidente. Arcos, el aplaudido humorista, fué en una ocasión en el Setiembre desplazado por Martínez que antes que Arcos hiciera sus números los hizo él, haciéndose aplaudir y resultando, a juicio del patriótico público chileno, más gracioso que el mismísimo Arcos.

También Martínez ha trabajado para el biógrafo, en una película titulada "Cuando Chaplin enloqueció de amor", obra que está por estrenarse.

Martínez vive alegremente la vida, esperando solamente el desarrollo de los acontecimientos; es buen amigo, leal y siempre está dispuesto a cantar coplas o a decir monólogos, siempre que pueda producir el bien.

Pepe Martínez es, pues, un muchacho de porvenir y de grandes merecimientos. Es de los que honran la farándula, porque forma parte de los que se forman a sí propios, sin que obre para ello ningún agente externo.

**TEATRO LA COMEDIA.**— Hoy, en la nocturna, se da por última vez y a pedido general la aplaudida opereta del maestro Gilbert, "Cinema Star."

Mañana, a las 5.45, sección vermouth selecta, en la que se pondrá en escena la opereta "El soldado de chocolate". En la noche, la pantomima "L'histoire du Pierrot", con música del célebre maestro Mario Costa. Los papeles de Pierrot y de Pechinela estarán a cargo de Stefi Csillag y Enrique Valle, respectivamente.

Terminará la función Ana Petrowa, con sus célebres baile[s] [...]

**TEATRO SANTIAGO.**— H[oy] [...] vermouth se dará la come[dia] [...] felicidad conyugal" y en la [...] la producción de los Q[uintero] "Amores y amoríos". En [...] funciones, nuevos números [...] Williams Brothers, los que [...] binación con la Fortuny pre[sentarán] por primera vez los bailes [...] de moda, a más de sus cé[lebres] números de acrobacia y e[...] cos.

**HOY DEBUTA EL Dr. RICHA[RDS] EN EL TEATRO BRASIL.**— [...] funciones de tarde y noche [...] debutará en la aristocrática sa[la de] la Plaza Brasil el ilusionista [...] hindú Dr. Richards, acompañ[ado] [...]

...a bella hija Gracy Richards, admirable telepatista. Como ya lo hemos publicado, los experimentos del Dr. Richards son sencillamente maravillosos y logran producir verdadera estupefacción en el público. Es, por todos motivos, un número de tanto éxito como el del recordado Raymond.

Los precios exigidos por la Empresa del Brasil son módicos. La platea vale solamente dos pesos. Este precio es tanto más bajo cuanto que se dará siempre un programa cinematográfico completo. La película de hoy es "Sólo para novias y casadas."

## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

**EL ESTRENO DE HOY EN EL CINE ALHAMBRA.— "Cuando Chaplin enloqueció de amor", mascarada cinematográfica de un fuerte sello cómico.—Las fiestas de la Primavera.**—Hoy es el día fijado por la Empresa del Cine Alhambra para el estreno de la cinta nacional "Cuando Chaplin enloqueció de amor", mascarada cinematográfica que reproduce las famosas fiestas con que la juventud santiaguina recibió la Primavera. No solamente se trata de una revista de las fiestas sino que dentro de ellas gira una novela, una farsa al estilo de las de Chaplin, la clásica bufonada que acostumbra interpretar el célebre mimo. El personaje es el mismo Chaplin. Lo representa el joven Carlos Valsasnini, con gran acierto y llega a lograr los mismos efectos que el mismo Chaplin.

Los editores de la pieza presentan el fundamento de la obra en la siguiente forma:

"Nuestra ciudad está atacada de seriedad crónica. Se llega a considerar un crimen el reir y se tiene por sabios a los tontos graves. Las fiestas de la Primavera han sido el primer ataque contra la tristeza nacional. La ciudad entera ha participado en el culto a la juventud, a la alegría, al amor. Ahora que el Invierno hace sentir la nostalgia de la Primavera, hemos querido traer la rememoración animada de las fiestas inolvidables. Para amenizarlas se ha hecho un argumento casi cómico o con buenísima voluntad de serlo, ya que el pie forzado de las fiestas no permite hacer obra de inventiva o imaginación.

En el argumento se ven los siguientes episodios de la vida estudiantil: La casa de pensión, Los primeros amores, Ansias revolucionarias, Rivalidad amorosa, Bromas pesadas, Miserias económicas, El arte de endulzar pacos, Disfraces baratos, Los huachos-culebras, Los tontos graves, Las coquetas, Billares y dominós, Prosa y poesía, Pacos aniñados, Ojos en tinta y perros muertos.

Además, vemos en la pieza un sinnúmero de pasajes de diversas clases referentes a las fiestas. El Cerro Santa Lucía aparece tal como se le vió aquellos días. Un bello golpe de vista es la fotografía del paseo en la noche. Toda su iluminación se ve velada por las sombras de la noche, sombras que se disipan instantáneamente ante el chispazo de luz de los autos que pasan veloces.

El argumento pertenece al señor Pedro J. Malbrán, aplaudido escritor que tantos premios se ha sacado en certámenes literarios. En la interpretación interviene también el autor, Elena Puelma, María Leyton, Nemesio Martínez, Pepe Martínez, Carlos Valsasnini.

La obra ha sido filmada por la Giambastiani Film y es como fotografía la mejor producción de nuestro arte nacional.

**"EL HOMBRE DE HIERRO". EL ESPECTACULO SERIAL QUE EL ALHAMBRA PRESENTA EL JUEVES.**—No dejará de causar buena impresión entre nuestro público el hecho de que el Cine Alhambra estrene el Jueves su tercera serie del año. Los espectáculos que de esta naturaleza ha estrenado el Alhambra, se han caracterizado siempre por la novedad de su asunto y el prestigio escénico de sus intérpretes.

Por esta vez toca a William Duncan y Edith Johnson crear nuevamente en la pantalla dos interesantes personajes. Se titula la pieza "El hombre de hierro", novela cinematográfica en quince partes. El público, que conoce el interés que la Empresa pone en la selección de su material, podrá formarse conciencia de la bondad de esta obra por el entusiasmo que se ha puesto en presentarla al público.

"El hombre de hierro" es una obra maestra en su género y un exponente de virilidad y educación física.

**"VERITAS VINCI".—La gran producción alemana que estrenará el Viernes el Splendid.—Se exhibirá hoy en privado en dicho teatro.**—Se verificará hoy, a las 2.30 en la sala del Splendid, una exhibición privada dedicada a la prensa, autoridades, empresarios y gente de letras de esta ciudad, de la super-producción alemana de después de la guerra, y obra destinada a presentar el grado de adelanto artístico y cultural a que ha llegado la cinematografía alemana durante el período de la guerra. Se titula "Veritas vincit". Esta obra nada tiene que ver con la guerra, ni con hecho que de ella se derive, o sean su consecuencia; es un poema pasional, cuyo argumento narra las diversas reencarnaciones del alma de una mujer, y sus novelas de amor, a través de las cuatro épocas más interesantes de la civilización, primero en la época de los Césares de Roma, parte grandiosa, en la que se ha hecho una reconstrucción histórica admirable, presentando a los ojos del espectador, la Roma inmortal, su Senado, su circo, el palacio de los Emperadores, y los ejércitos triunfales de la dueña del mundo, entrando a Roma, después de haber ganado la guerra a uno de los países bárbaros del norte. Esta parte es monumental y para presentarla no se ha recurrido a decorados, sino que todo es macizo y perfectamente ajustado al estilo de la época. Después asistimos a la novela de amor de esta mujer en la Edad Media, en los tiempos del romanticismo, de las justas y torneos, de los misterios de los castillos almenados, donde sus dueños eran señores de horca y cuchillo, propietarios de la vida, honra y cuerpo de sus súbditos. Por último, asistimos a la novela de la hermosa mujer en la época actual, en una corte europea, parte presentada con lujo, distinción y aprovechando los más bellos castillos.

**"HORRIBLES DUDAS" POR MOLLIE KING.**—Un éxito franco obtuvo el Splendid en sus funciones del Sábado con el estreno de la última creación de la encantadora Mollie King, en el poema de amor desarrollado con lujo, titulado "Horribles dudas". Esta obra pertenece a las exclusivas del Splendid, teatro que la exhibirá a precios corrientes en las funciones del próximo Jueves.

**"LA CAUSA SAGRADA", POR JOE KING Y ALMA RUBENS.** — Estrenará el Splendid, hoy tanto en la especial como en la nocturna, un drama social de argumento muy interesante, obra editada por la casa Triangle y titulada "La causa sagrada", obra que se desarrolla en los más variados ambientes, demostrando prácticamente lo que en realidad es el mundo. Como el dinero llega a infectar los más puros espíritus, hasta el punto de llevar la desgracia y el desengaño a los que se aman. Es una obra de vida y de realidad, es la síntesis de cómo la ambición y el orgullo, ciega a los nuevos ricos, haciéndoles olvidar hasta los más primordiales deberes para aquellos a quienes deben gratitud. Creación de la célebre actriz Alma Rubens. La secunda el gentil actor Joe King.

**EL ESTRENO DE HOY EN EL GARDEN THEATRE.** — Esta prestigiosa sala de espectáculos, anuncia para sus dos funciones de hoy, un valioso estreno Vitagraph. El fotodrama realista titulado "La novela de un ladrón" en cuya interpretación interviene el actor Earle Williams.

**LA CAVALIERI EN EL TEATRO ALAMEDA.** — Hoy presenta este cine e nambas funciones, una de las más bellas y acabadas interpretaciones de la hermosura universal, Lina Cavalieri. Se trata de un exponente de la acreditada manufactura Paramount, titulado "Las dos novias" obra por muchos conceptos recomendable.

**EL MUNDIAL CINEMA PRESENTA HOY UN BUEN ESTRENO.** — El estreno que ofrece hoy en sus dos funciones, es de bastante mérito. Corresponde a uno de los más recientes exponentes extraordinarios de la manufactura Vitagraph y se titula "Casados por error", Warren Kerrigan, el simpático y elegante actor, tiene a su cargo el rol de protagonista.

**"SOLO PARA NOVIAS Y CASADAS".** — Esta artística comedia social que se viene exhibiendo con tanto éxito, es el programa de mañana de los teatros Alameda y Garden. Dado el éxito y elogiosos juicios que ha merecido esta comedia, creemos inoficioso el extendernos más sobre ella.

**LA TANDA INFANTIL DE HOY EN EL GARDEN.** — Hoy a las cinco se inauguran en el Garden Theatre, las tandas "Selectas Infantiles". Iniciativa que ha tomado en la capital, esta empresa, en atención a los reiterados pedidos de varias familias de la sociedad. El espectáculo será rigurosamente seleccionado para niños, componiéndose solo de vistas descriptivas, de viajes, científicas, cómicas y documentarias o de actualidades. Hoy se pasará, "Chaplin en un día de placer" y varias cintas de las que dejamos anotadas.

La empresa nos pide hacer saber a las familias que al emprender esta iniciativa no la guía el espíritu de lucro y sí el de dar facilidades a las familias y proporcionar un espectáculo adecuado para los niños.

El precio de las localidades será de sesenta centavos los niños y un peso los adultos.

Estas tandas infantiles tendrán lugar los días Lunes, Miércoles y Viernes a la hora indicada y ofrecerán la comodidad de que las familias podrán dejar sus niños en el teatro en la seguridad que serán debidamente atendidos por el personal que para tal objeto se ha contratado exprofeso y pasar a buscarlos a las seis, hora en que terminará la tanda.

Al aplaudir entusiastamente la plausible iniciativa de la empresa del Garden, nos hacemos un deber en recomendar a las familias estas tandas que, proporcionarán a sus hijos una hora de sana y provechosa entretención.

**"EL LOCO DE LA TEORIA" POR BERT LYTELL.** — Estrenará el Miércoles el Splendid, una producción extraordinaria de la casa "Metro", una obra de gran comicidad y al mismo tiempo del más delicado sentimentalismo, nos referimos a la obra titulada: "El loco de la teoría", obra desarrollada en un circo americano, y en la que hace una creación cómica, el simpático actor americano, Bert Lytell, actor al que nuestra sociedad aplaudió en "Fe", "Juventud" y "La redención de Blackie". Lo secunda la encantadora Eileen Percy.

**"ASESINA".** — Las violentas sensaciones del teatro llamado Grand Guignol, de ese teatro en que han sido maestros los franceses, han sido producidas en una forma extraordinariamente feliz por la manufactura Vitagraph Cordón Azul en su última obra titulada "Asesina...?". En ella se entremezclan a las situaciones trágicas y productoras del teatro angustioso de lo desconocido, y la caricia del amor. La protagonista Corina Griffith, luce en este drama la delicadeza de su trabajo fino y dá a las escenas en que interviene todo el vigor dramático de que están impregnadas.

Esta obra que ha de llamar la atención por la novedad de su tema, será estrenada el próximo Miércoles en el Teatro Unión Central.











**LA SONRISA DE UN MILLON DE DOLARES** — Gladys Leslie, la artista que ha merecido el sobrenombre que encabeza estas líneas, se presentará el Jueves próximo en el Teatro Unión Central, en compañía del recordado actor Mauricio Costello, interpretando una comedia social de regocijadas situaciones y de útiles enseñanzas para toda aquella juventud en cuyas locas cabecitas se anida el deseo de ser pronto mujeres, de brillar en los salones y de atraerse hacia sí los galanteos y la cháchara de los enamorados.

**LA MEJOR ESPOSA.** — Clara Kimball Young, triunfadora de la pantalla, dá una nueva muestra de su talento de artista en la interpretación de la película "La mejor esposa" de la manufactura "Select" ya acreditada por sus conocidas y apreciadas producciones anteriores. En esta comedia pueden las señoras ver la manera de atraer a sus maridos y de hacerles grata y encantadora la vida del hogar.

**TEATRO SETIEMBRE.**— En vermouth se efectúa una función de beneficio. En nocturna, se estrenará la hermosa vista Paramount "La modistilla", interpretada por Ethel Clayton, bella actriz americana. En el reparto figuran Elliot Dexter y Raymond Hatton, artista de la Artcraft. Es "La modistinlla" una novela emuladora que muestra cómo una joven de origen humilde puede escalar los más altos peldaños sociales.

—Mañana se estrenará "Un consejo a las mujeres".

**LAS FUNCIONES DE MODA DE MAÑANA EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL.**—"Un consejo a los hombres", la extraordinaria película Artcraft estrenada ayer con llenos en el Alhambra, se pasará en las funciones de moda de mañana en los teatros Setiembre y Brasil.

Producida por el director Cecil de Mille e interpretada por 14 artistas famosos, encabezados por Gloria Swanson, Elliot Dexter y Teodoro Roberts, "Un consejo a los hombres" es una de esas obras de tema profundo y de verdadera inspiración artística, que sin reclame exagerada logran destacarse del montón.

Su tema puede refundirse en las siguientes palabras: "Los maridos no deben quejarse del desamor de su esposa cuando no procuran mantenerlo. La mujer es la criatura más delicada del mundo y no perdona que se la descuide. El olvido del aniversario del matrimonio, la falta de poesía en las caricias, la ausencia absoluta de celos, la hieren en lo más íntimo de su ser y la conducen al desprecio de su marido."

La obra ha sido puesta en escena con lujo, como que la acción se desarrolla entre la alta sociedad neoyorquina.





Los quintetos de ambos cines ejecutarán un lucido programa.

En el Brasil las localidades son numeradas y están en venta desde hoy, pues trabajará, además, el ilusionista Dr. Richards.

**TEATRO UNION CENTRAL.** — Hoy en las funciones de tarde y noche se presenta la hermosa película Paramount, "Malditos millones", interpretada por la pareja de artistas americanos Anna Little y Wallace Reid, el gentil actor que se presenta por primera vez este año en el Unión Central.

En las funciones del Miércoles, se estrenarán la valiosa película de la manufactura Vitagraph, "Amor y martirio", creación de la estrella Corina Griffith.

**LA PROXIMA SERIE DE MAX. GLUCKSMANN.— "Un millón de recompensa" es adquirida por el Odeón en exclusiva.**—Acaba de recibir la casa Max Glucksmann su última serial que sin disputa prolongará el éxito de "La gran jugada" y "El misterio de los 13". "Un millón de recompensa" es una película en la que se ponen en juego los principales elementos y los más modernos resortes de la técnica para emocionar e interesar al espectador. Su argumento ha sido escrito por uno de los más hábiles escritores americanos, Arthur B. Reeve, y editada por una compañía que se ha formado especialmente para estas películas, que por falta de conocimientos en el gusto del público, íbanse desprestigiando. La película que causará sin duda uno de los mayores entusiasmos en el público, ha sido adquirida en exclusiva por el Teatro Odeón, el cine que se inaugura el 26 del presente.

**UNA PELICULA PARA LAS ROMANTICAS.**—Hoy estrena el Politeama una hermosa película editada por la Metro, obra que parece dedicada especialmente para las románticas, pues en ella se conoce la historia de una joven que pensaba en el príncipe encantado, que viniera a decirle su amor. La obra se titula "La edad de los sueños" y ha sido interpretada por May Allison.

**WILLIAM HART, DOROTHY DALTON, ENID MARKEY Y THOS. INCE SE PRESENTAN HOY EN EL ELECTRA.**—Para hoy anuncia el Electra el estreno de la hermosa producción Triangle extra, titulada "El jefe cautivo", obra interpretada por William S. Hart, Enid Markey y Dorothy Dalton, quienes trabajan bajo la dirección de Thos. Ince. Esta obra cuenta un episodio de la conquista de México y para su filmación se ha hecho una valiosa reconstrucción del México en tiempo de los aztecas.

**TEATRO NOVEDADES.**— Hoy va la quinta función de "El hombre de Media Noche", exponente serial que ha llamado la atención del público por lo original de su argumento. El escenario de esta obra es la ciudad, llena de mil trampas en las cuales caen muchos hombres de bien.

**TEATRO COLON. — Exhibición de Manuel Rodríguez.** — Toca hoy a este teatro llevar a su pantalla la producción nacional "Manuel Rodríguez", obra nacional que se ha caracterizado por ser el mejor éxito de los talleres nacionales. Ello se debe, sin duda alguna, a la vigorosa concepción de su argumento, que es histórico, con todos esos pasajes sensacionales de la vida chilena durante la época de la reconquista española.

**TEATRO IMPERIAL.** — Especial y noche, un bello exponente de la cinematografía norteamericana, donde se expresa el criterio de amplitud de ideas y acciones de los yankees, en la tierra de la libertad y la democracia. Se titula la pieza "Pro Libertad" y su interpretación está encomendada a un excelente grupo de artistas.

**PROGRAMAS DEL TEATRO DELICIAS.** — La empresa del teatro Delicias anuncia los siguiente programas: hoy, "Manuel Rodríguez", película histórica nacional. Mañana Martes: "El hombre de Media Noche", episodios 13, 14 y 15 por James Corbett. Miércoles: "Solo para novias y casadas" la comedia por los artistas del teatro Estocolmo. Además anuncia para muy pronto "Asesina" por Corinne Griffith.

**TEATRO ATENAS.** — Hoy va Wallace Reid. En la noche de hoy reaparecer en el barrio el actor Wallace Reid. La película en que actúa se titula "Malditos millones" y tiene un precioso argumento, matizado de emociones.

**"HOY 14.o LUNES SELECTO DEL TEATRO IRIS (Castro 130)".** —En las funciones de tarde y noche de hoy como día Selecto, estrenará este teatro la producción de lujo marca Artcraft titulada "Una esposa parisien" interpretada por la hermosa y encantadora, Elssie Fergusson, quien luce toilettes de la última moda parisien.

Mañana estrena este teatro la 4.a película del contrato del millón de dólares de Charles Chaplin titulada "Un día de placer".

## PROGRAMAS DE HOY

**ALHAMBRA.**—Hoy la cinta nacional "Cuando Chaplin enloqueció de amor", obra de la Giambastiani Film.

**SPLENDID.**—Hoy especial y noche, "La causa sagrada", por Alma Rubens, Clara Anderson y Joe King.

**ATENAS.**—En la noche "Malditos millones", por Wallace Reid.

**DELICIAS.**— Especial y noche "Manuel Rodríguez", por Pedro Sienna, Arturo Mario y María Padín.

**CHILE.**—Hoy descanso. Mañana episodios 13, 14 y 15 "El misterio del 13".

**IRIS.**—Castro 130.—Especial y noche "Una esposa parisién", protagonista Elene Ferguson.

**POLITEAMA.**—Especial y noche, "La edad de los ensueños", interpretada por May Allison.

**ELECTRA.**—Especial y nocturna, "El jefe cautivo", que interpreta William S. Hart, Enid Narkey y Dorothy Dalton.

**INDEPENDENCIA.**— Hoy "Las joyas de la corona", interpretada por Claire Anderson y Joe Bennet.

# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

**Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas**

# UN DESPACHO LLEGADO A TOKIO ANUNCIA QUE HA ESTALLADO EN RUSIA UNA CONTRA REVOLUCION ENCABEZADA POR EL GENERAL BRUSILOFF

## GRAN BRETAÑA

**LAS NEGOCIACIONES SOBRE COMERCIO CON RUSIA**
**El asunto es tratado en el Supremo Consejo Económico**

LONDRES, 15.—Se sabe que las negociaciones con Krassin para el restablecimiento de las relaciones comerciales entre Gran Bretaña y Rusia continúan activamente, a pesar de que se las rodea del mayor secreto.

Se ha conocido el interesante hecho de que la discutida cuestión del oro ruso ha sido oficialmente tratada por el Consejo Supremo Económico, que se propone abordar también otras cuestiones relacionadas con el comercio con Rusia.

Los miembros británicos del Consejo sorprendieron mucho a sus colegas con la declaración de que el Gobierno británico está considerando con ánimo favorable la importación de oro de Rusia, y a menos que no se objete el pago con oro, con mercaderías de Rusia.

Los delegados franceses preguntaron si era esa la opinión del Gabinete británico, y los delegados británicos contestaron afirmativamente. Por fin, se formó una lista de preguntas que se hará a Krassin respecto de las garantías de protección a los buques británicos que lleven mercaderías a puertos rusos, las disposiciones aduaneras y en general la libertad de los aliados para comerciar en Rusia.

Se espera la contestación de Krassin a esas preguntas para reanudar las negociaciones.

**LOS PROPOSITOS DE LA NUEVA ADMINISTRACION DE PALESTINA**

LONDRES, 13. —Los principios generales que serán seguidos por la nueva administración de Palestina han sido anunciados por el Alto Comisionado Samuel, inmediatamente antes de partir a hacerse cargo de su puesto.

"Se mantendrá una completa libertad religiosa; aquellos sitios sagrados a las grandes religiones permanecerán bajo el control de los adherentes a esas religiones; se establecerá inmediatamente la administración civil para el país: los primeros puestos estarán ocupados por funcionarios británicos de capacidad y experiencia, y los demás estarán abiertos a la población local sin tomar en cuenta su credo religioso.

"El orden se establecerá firmemente; y el desarrollo económico del país será impulsado activamente.

"En conformidad a la decisión de las potencias aliadas y asociadas, se han adoptado las medidas para reconstruir el hogar nacional judío en Palestina, aspiración que ha tenido el pueblo judío durante dos mil años. De esto es la última expresión el movimiento sionista, y este deseo será al fin realizado.

"Los pasos dados con este objeto están de acuerdo con el más escrupuloso respeto a los actuales habitantes no judíos del país, que puede contener una población mucho mayor que la que tiene actualmente.

"Palestina tendrá caminos, ferrocarriles, puertos, potencia eléctrica; estará con su suelo mejor cultivado; las tierras abandonadas serán repobladas, y los bosques plantados; se combatirá la malaria; se impulsarán las industrias en las ciudades y aldeas. Se puede mantener una población mucho mayor, no sólo sin daño, sino aún con mucha ventaja para los actuales habitantes.

"Se admitirá inmigración, de la clase que se necesita en la proporción que el desarrollo del país permita. Todas las influencias educacionales y espirituales serán apoyadas, en la esperanza de que una vez más irradien desde la Tierra Santa las fuerzas morales, al servicio de la humanidad.

"Esto se proyecta bajo la superintendencia de la Liga de las Naciones, y tratará de impulsarlo el Gobierno británico, en uso de su mandato sobre Palestina".

**HOMENAJE A EDITH CAVELL**

LONDRES 13. — El capitán Garibaldi ha depositado una corona en el monumento que se ha erigido en memoria de miss Cavell.

## BELGICA

**ALIANZA FRANCO-BELGA**

BRUSELAS, 13.— Durante las recientes negociaciones entre el mariscal Foch y el general Waglinse, jefe del Estado Mayor General del Ejército belga, se llegó a un acuerdo, en principio, sobre la alianza franco-belga.

La alianza es exclusivamente defensiva; y las obligaciones de Bélgica excluyen el caso de una agresión por parte de Francia o un conflicto colonial.

La duración del tratado sería de cinco o quince años. Bélgica conviene en mantener un ejército mayor que el de antes de la guerra, y a restablecer las fortificaciones de Amberes y otras.

Se espera que Gran Bretaña participará en esta alianza, pero no hay aún seguridad de ello.



## FRANCIA

**EN HONOR DE M. RENE VIVIANI**

PARIS, 13.— El Ministro argentino, señor don Marcelo Alvear, ofrecerá el próximo Viernes, en los salones de la Legación, una comida de despedida en honor de M. Viviani, y su esposa, con motivo del próximo viaje de ambos a la República Argentina.

**EL MOVIMIENTO DE BAJA DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD**

PARIS 13. — Los diarios hacen constar que el punto máximo de la carestía de la vida ya ha sido pasado, y que se ha provocado definitivamente el movimiento de baja. La reducción de los precios se hace notar especialmente en los víveres, los animales de consumo y las materias primas.

Los comerciantes parisienses de calzado han rebajado sus precios en un 25 por ciento. En la región suroeste, la carne para el consumo ha bajado en 50 céntimos el kilo. En el centro lanar de Robaix y Tourcoing, la lana peinada bajó de 95 a 65 francos.

Además, es interesante hacer notar que los comerciantes están decididos a tomar en consideración los intereses públicos, adhiriéndose francamente al movimiento.

Las grandes organizaciones y sus múltiples sucursales preparan actualmente nuevas tarifas reducidas para los artículos alimenticios que son indispensables, como el café y las materias grasas.

El presidente del Comité de Alimentación de París ha afirmado la voluntad de concentrar todos los esfuerzos hacia la baja general de los artículos.

En razón de las restricciones voluntarias que el público se impone, a fin de dar los últimos golpes a los especuladores, el jefe de una gran industria marsellesa declaró a un redactor del diario "Excelsior" que era necesario salir de los stocks existentes.

**COMO SE ASESINO A ESSAD BAJA**

PARIS 13. — Essad Bajá salía en la tarde del hotel con una dama. Iba a subir al automóvil, cuya portezuela le abría un lacayo, cuando el estudiantes Aveni, que estaba escondido detrás de las arcadas de la calle de Castiglione, se le adelantó y le hizo un disparo de revólver, hiriéndolo en el lado derecho del pecho.

Essad Bajá, que dió una vuelta sobre sí mismo, recibió inmediatamente un segundo disparo, que dió en el corazón, y que le hizo caer a tierra. Los lacayos del hotel y los transeuntes detuvieron al hechor, maltratándolo. Después fué aprehendido por dos agentes de policía.

**EL ASESINATO DE ESSAD BAJA**

PARIS 13. — El jefe de la delegación albanesa, Essad Bajá, salía del Hotel Continental, cuando el estuidante Rustem Aveni disparó dos tiros que dieron en el blanco, y un tercero que no lo hirió.

Arrestado el estudiante, dijo que había obrado por un impulso repentino, pero que, desde largo tiempo atrás, había considerado a Essad Bajá como un dictador.

Essad Bajá falleció en el lecho del hotel, poco después de haber sido recogido, inmediatamente del atentado.

**ASESINATO DE ESSAD BAJA**

PARIS, 13.— Essad Bajá, jefe de la delegación albanesa en París, fué asesinado de tres disparos hechos por estudiantes albaneses.

**EL ASESINO DE ESSAD BAJA**
**Afirma que no obró premeditadamente**

PARIS 13. — El asesino de Essad Bajá fué conducido a la comisaría, donde prestó su primera declaración, inmediatamente después del crimen.

Se llama Rustam Aveni, y tiene 25 años. Es nativo albanés, y estudia pedagogía. Llegó a París el 21 de Mayo, y desde el 5 de Junio vivía en Montmartre. Afirma que no había premeditado su crimen, y que, encontrándose en presencia del dictador albanés, tuvo un gesto espontáneo, provocado por el recuerdo de los sufrimientos que por culpa de Essad Bajá ha soportado Albania.

## ESPAÑA

**LA EX-EMPERATRIZ EUGENIA ES OPERADA DE LAS CATARATAS**

MADRID 13. — La ex-Emperatriz Eugenia de Francia puede ahora ver mucho mejor que en los últimos años, gracias a habérsela operado de las cataratas, una vez llegada a Madrid, donde es huésped del sobrino del Duque de Alba.

A pesar de sus 94 años, consintió en que se le hiciese la operación, que fué ejecutada por el doctor Jacinto Barraquer, oculista de Barcelona, que ha inventado un notable instrumento, con el cual se eliminan las cataratas por succión.

La edad y la debilidad de la ex-Emperatriz han impedido el uso de anestésicos, que pudieron emplearse sólo localmente. Las cataratas no pueden ser quitadas por completo sin cortarlas, lo que ha sido pospuesto hasta que la salud de la ex-Emperatriz mejore.

**SE PROPONE LA ADHESION DEL PARTIDO SOCIALISTA a la Tercera Internacional**

MADRID 13. — El Comité Ejecutivo del Partido Socialista ha publicado una carta, dirigida a todas las asambleas, proponiendo que los socialistas españoles se unan a la Tercera Internacional. Esta moción será discutida en el Congreso que el partido celebrará en Madrid el 19 de Junio.

**ESCASEZ DE PAN EN MADRID**

MADRID 13. — Ayer se formaron nuevamente, en todo Madrid, colas delante de las panaderías. Los panaderos no han podido obtener la harina necesaria para abastecer a toda la población.

El diario "El Socialista" declara que, en esta ocasión, no puede culparse a los obreros de las panaderías, pues la falta es de las autoriades, que no han tomado las medidas necesarias para proporcionar y distribuir la harina indispensable.

**PROYECTO DE NUEVAS CONSTRUCCIONES NAVALES**

MADRID, 13.— El Gobierno está preparando un proyecto de ley en que se provee a la construcción de un segundo escuadrón naval, constituído por cierto número de buques de diversas clases.

**INCENDIO DE UN DEPOSITO DE MERCADERIAS**

MADRID, 13.— Un despacho de Almería anuncia que un incendio ha destruído un gran depósito de mercaderías francesas y británicas, y que las pérdidas se calculan en dos millones de pesetas.

## ALEMANIA

**SE PIDE EL LLAMADO DEL CONSUL GENERAL EN CHILE**

BERLIN, 13.—El diario "Vorwaerts", pide que se llame al doctor Gumprecht, Cónsul general alemán y Encargado de Negocios en Chile, acusándolo de haber sido el causante de que fuera arrestado como maximalista el señor Colin Ross, corresponsal periodístico socialista alemán.

El "Vorwaerts", pide que sean eliminados de la representación alemana en el exterior el doctor Gumprecht, de quien se dice que se titula hasta ahora Cónsul General Imperial, lo mismo que otros reaccionarios y anti-republicanos.

**MULLER DECLINA EL ENCARGO DE FORMAR EL NUEVO GABINETE.**

BERLIN, 13.—El Canciller renunciado Müller informó al Presidente Ebert de que no podría formar el nuevo Gabinete.

El Presidente llamó a Heinze, leader del Partido popular alemán, que se encuentra en este momento en Dresden.

**LA FABRICACION DE PAPEL MONEDA**

BERLIN, 13.—Según la "Kreuz Zeitung", la imprenta del Gobierno ha echado a la circulación, durante el mes de Mayo, 4,250 millones de marcos, en billetes sin garantía; y que, desde los primeros días de Junio, se ha aumentado el personal de trabajo.

**EL BOYCOTT A HUNGRIA**

BERLIN, 13.— El "Vorwaerts" publica la orden de la Federación alemana de Trabajo, en la cual se declara el boycott general contra Hungría, el cual se hará efectivo mañana.

Todos los transportes, por tierra y por agua, de alimentos, carbón y materias primas; los correos y los telégrafos, serán suspendidos.

La orden ha sido autorizada por la Federación Internacional de las organizaciones obreras. Se dan detalles de las horribles atrocidades que se dicen cometidas por el régimen del regente Horthy sobre las clases trabajadoras de Hungría.

Los sindicatos alemanes de ferrocarrileros, obreros de transportes y algunos otros, han declarado su adhesión al boycott.

**TRIUNFOS DE UN BOXEADOR NACIONAL**

BERLIN, 13.—El campeón de box de peso pesado Otto Flint, puso knock-out a los campeones ingleses Croxon y Groves y al alemán Cressin.

**LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE SITIO**

BERLIN, 13.— El Presidente Ebert ha dictado un decreto, en el cual levanta el estado de sitio en la cuenca del Ruhr y en la Silesia a partir del 17 del corriente.

## ITALIA

**LA SITUACION POLITICA**
**LOS PROBABLES MINISTROS DE GIOLITTI**

ROMA, 13.— Según el "Messaggero", en una conversación que tuvo con uno de sus amigos políticos, Giolitti expresó:

"Confío poder ofrecer al país un año de tranquilidad, durante el cual los hombres de los diversos partidos de orden y bienestar nacional podremos arreglar muchas cosas".

Una opinión generalizada en los pasillos del Montecitorio indica que la Cámara volverá a reunirse el 23 del corriente.

"Il Giornale d'Italia" cree saber que el Gabienete Giolitti será el siguiente:

Presidente y Ministro del Interior, Giolitti.
Relaciones, Sforza.
Tesoro, Bonomi (reformista).
Hacienda, Nicola (Liberal giolittiano).
Trabajo, Meda (católico).
Industria y Comercio, Ciuffelli (demócrata).
Marina, Secchi.
Justicia, Pera (radical de la izquierda).
Transportes, Alessio (radical realista).
Instrucción Pública, Labriola (socialista independiente).

**GRAVEDAD DE LA SITUACION EN VALONA**

ROMA 13. — La situación en Valona es grave. Los insurrectos albaneses sitian estrechamente la ciudad, ocupando las colinas.

Han interrumpido las comunicaciones, destruyendo los caminos y volando los puentes.

Se dice que el número de insurgentes fluctúa entre cinco y diez mil hombres. No se ha podido estimar a cuánto ascienden las pérdidas por ambos lados.

**CALMA EN TRIESTE**

ROMA 13. — La situación en Trieste se ha calmado. Las tropas se embarcaron en dirección a Albania sin mayores incidentes.

El teniente al cual se le disparó un tiro en la noche del Viernes, ha fallecido.

**COMENTARIOS SOBRE LA FORMACION DEL NUEVO GABINETE**

ROMA, 13.—Toda la prensa está de acuerdo en la conveniencia de que el señor Giolitti haya recibido el encargo de formar el nuevo Gabinete, pero que es demasiado temprano para tener una idea exacta de las personas que entrarán a ese Ministerio.

Los diarios dicen que formarán parte de él probablemente los principales parlamentarios, como Orlando, Luzzatti, Meda y Bonomi, al mismo tiempo que sugieran la posibilidad de vuelta de Sonino como Ministro del Tesoro, haciendo de este modo posible un Gobierno de coalición, ya que los socialistas se han negado a participar en él.

Según el "Giornale d'Italia", Giolitti se propone ir él mismo a Spa, tomando sobre sí la responsabilidad de la política exterior.

**RENDICION DE LA GUARNICION DE TEPELENI**

ROMA, 13.—"La Epoca" dice que la guarnición italiana de Tepeleni, en vista de las dificultades para el aprovisionamiento, se ha rendido a los insurgentes.

**PRECAUCIONES POR LA HUELGA FERROVIARIA**

ROMA 13.—"The Central News" ha recibido la siguiente información de Roma:

"Las tropas han ocupado la estación de Milán, con motivo de la huelga ferrocarrilera".

## Trotzky habría sido asesinado y Lenin estaría fugitivo

## El jefe albanés Essad Bajá es asesinado en París por un estudiante, compatriota suyo

## LOS POLACOS ESTAN EVACUANDO KIEFF

## Un despacho oficial de Varsovia afirma que han sido rechazados varios ataques de los maximalistas contra la retaguardia polaca

## LA GUERRA RUSO - POLACA

**SE HABRIA COMENZADO LA EVACUACION DE KIEFF**

LONDRES, 13.— El "Sunday Observer" dice saber que los polacos comenzaron el Viernes a evacuar a Kieff.

**EVACUACION DE KIEFF**

VARSOVIA, 13.— Los polacos han comenzado la evacuación de Kieff.

**COMUNICADO POLACO**

VARSOVIA, 13.— (Oficial). — Los polacos están abandonando Kieff, para establecerse en una nueva línea defensiva en la Ukrania. Han sido previamente destruídos los puentes sobre el Dniepper.

La retirada se efectúa en buen orden. Los ataques de los maximalistas contra nuestra retaguardia han sido rechazados con graves pérdidas para el enemigo.

**NOTICIAS DEL FRENTE**

VARSOVIA, 13.—La contra ofensiva polaca progreso en Dziana y Lepel.

Los polacos han alcanzado la línea de Poviaty, replegándose ante la caballería roja que avanza en la región de Skwira.

## CHECO ESLOVAQUIA

**SE APRUEBA EL PROGRAMA DEL GOBIERNO**

PRAGA, 13.— La Cámara Baja aprobó por 140 votos, contra 109, el programa del Gobierno.

El diario "Narodna Politika", considera que esta mayoría es reducidísima, para constituir un Gobierno estable.

## RUSIA

**TROTZKY HABRIA SIDO ASESINADO**

**NUEVO GOBIERNO DEL GENERAL BRUSILOFF**

TOKIO, 13.— El "Asahi Shimbun", de Vladivostock, dice que Trotzky ha sido asesinado y que Lenine ha huído, debido a una contra revolución, habiendo establecido un nuevo Gobierno el general Brusiloff.

**HABRIA ESTALLADO UNA REVOLUCION**
**Noticias llegadas a Tokio**

TOKIO, 13.— El diario "Aski" ha recibido de Rusia un telegrama en que se anuncia el estallido de una revolución encabezada por el general Brusiloff. Se dice en ese despacho que Trotzky ha sido asesinado y que Lenin se halla fugitivo.

## LITUANIA

**ORDEN DE MOVILIZACION GENERAL**

COPENHAGUE 13. — Se confirma que el Gobierno de Lituania ha ordenado la movilización general, y que los alemanes de la Prusia Oriental continúan proporcionando armas, municiones e instructores al ejército lituano.

## TURQUIA

**EJECUCION DE CUATRO INSURGENTES**

CONSTANTINOPLA, 13.— Han sido ejecutados cuatro individuos comprometidos en el atentado contra el Gran Visir.

## PERSIA

**LA PROCLAMACION DEL REGIMEN SOVIETISTA EN RESHT**

LONDRES, 13.— El corresponsal del "Times" en Teherán, comunica:

"Después de vacilar algún tiempo, dudando si permanecer leal al Gobierno o afiliarse al maximalismo, Kietsch Khanx se hizo proclamar primer Ministro y Ministro de la Guerra del Gobierno del Soviet persa en Resht.

"La situación en Persia, por otra parte, no ha cambiado; se informa que todavía continúa sitiado por la multitud el consulado alemán en Tabriz".

**OFENSIVA DE LOS BLANCOS EN CRIMEA**

CONSTANTINOPLA, 13.—El general Wrangel ha iniciado una ofensiva en la región de Parekop.

**EL TRIUNFO DEL GENERAL WRANGEL**

CONSTANTINOPLA, 13. — Se anuncia que el ejército del general Wrangel ha obtenido un éxito considerable en Nelitopol, haciendo 5 mil prisioneros y tomando 27 cañones y 5 trenes blindados. Sus pérdidas no serían superiores a 500 hombres.

## CHINA

**COMBATE ENTRE CHINOS Y JAPONESES**

PEKIN, 13.—Corre el rumor de que ha habido un combate entre una cañonera china y la guarnición japonesa de Lilolaivek.

## EGIPTO

**EL AUTOR DEL INTENTO DE ASESINATO DEL PREMIER**

EL CAIRO, 13.— El autor del intento de asesinato del premier egipcio, ocurrido el Viernes, es un egipcio, Ibrahim Massoud, de 18 años de edad.

## CANADA

**COMENTARIOS DE GOMPERS A LA DESIGNACION DEL CANDIDATO REPUBLICANO**

MONTREAL, 13.— Comentando la designación de Harding para candidato a la Presidencia de los Estados Unidos, Mr. Samuel Gompers, presidente de la Fedaración Norteamericana de Trabajo, dijo: "Es un desafío directo a los deseos de los hombres y mujeres que trabajan en la nación. El corazón de la nación arde en deseos de un gran estadista, pero los republicanos nos ofrecen el fanatismo y la ceguera".

## ESTADOS UNIDOS

**FELICITACIONES A MR. HARDING**

CHICAGO, 13.— El candidato republicano Harding, en compañía de su esposa y de sus amigos, partió en la mañana de hoy en dirección a Washington.

El hecho de que Harding no estaba seguro de su designación se evidencia por haber dejado que los periódicos dieran cuenta de su candidatura a la reelección como senador por Ohio.

Han llegado centenares de telegramas de congratulación: entre ellos, de Taft, Hughes, Hoover y otros dirigentes del partido.

Los leaders del ala izquierda del partido, que deseaban a Johnson como candidato, no han quedado contentos. No han hecho ninguna declaración definida con respecto a sus intenciones, pero se espera que, a lo menos pasivamente, apoyarán al candidato designado.



## LA CONVENCION PRESIDENCIAL REPUBLICANA

**COMENTARIOS DE LA PRENSA NEOYORQUINA acerca de los resultados de la Convención**

NUEVA YORK 13. — Todos los diarios consagran varias páginas a relatar el desarrollo de la última sesión de la Convención Republicana, y a comentar sus resultados.

Algunos publican rasgos biográficos del senador Harding. Señalan, por ejemplo, que ha sido periodista, y que siempre se ha interesado por la política; que ha ocupado diversos puestos públicos, entre otros, el de senador de la Asamblea de Ohío en 1910, y el de teniente gobernador del Estado de Ohío de 1904 a 1906.

Recuerdan jue sus aspiraciones a la Gobernación del Estado de Ohío fracasaron en 1910, y que en 1914 fué elegido senador por una mayoría de 100,000 votos.

Se hace notar que durante la guerra, Mr. Harding fué miembro del Comité Senatorial de Relaciones Exteriores, en donde aprobó los actos del Presidente Wilson en la prosecución de la guerra, y msá tarde, los criticó severamente, al celebrarse la paz.

Según refiere un diario, poco antes de la entrada de los Estados Unidos a la guerra, un senador demócrata le preguntó a Mr. Harding su opinión sobre el ex-Presidente Mr. Theodore Roosevelt, y lo que éste habría hecho si hubiera sido Presidente en lugar de Mr. Wilson, y el senador Harding contestó que en ese caso, el "Lusitania" no habría sido jamás hundido.

Fué también el senador Harding quien presentó al Senado un proyecto que autorizaba al coronel Roosevelt para formar una división de voluntarios para ir en ayuda de la Francia.

Muchos diarios, en sus comentarios editoriales, critican el nombramiento de Mr. Harding, y celebran, en cambio, el de Mr. Coolidge.

"The New York World" declare que jamás el partido ha elegido al candidato más incapaz de afrontar los problemas de la Nación.

"The New York Times" hace también comentarios en este sentido, y agrega que el nombramiento de Mr. Harding dará a los demócratas una espléndida ocasión para asegurar el triunfo del candidato que proclamen.

El mismo diario, refiriéndose al nombramiento de Mr. Coolidge, dice: "Este, al menos, es un hombre capaz, y ha probado serlo cuando la huelga de la policía de Boston".

"The New York Sun and Herald", por el contrario, felicita al partido republicano por su elección, declarando que Mr. Harding y Mr. Coolidge forman un excelente equipo.

**EL ESCRUTINIO FINAL DE LA CONVENCION**

CHICAGO 13. — El senador Harding fué nombrado candidato a la Presidencia, por la Convención Republicana, en la 10.a votación, habiendo obtenido 692 votos en un total de 984.

El Gobernador Calvin Co[olidge] de Massachussets, fué de[signado] candidato a la Vice-Presiden[cia].

Los demás candidatos ob[tuvie]ron los siguientes votos en [el úl]timo escrutinio: Wood, 156; [Lo]den, 11; Johnson, 80; Har[ding] 692; Coolidge, 5; Hoover, 91, [But]ler, 2; Knox, 1; Lafollete, 2[...] 30 votos dispersos.

Para la Vice-Presidencia, lo[s vo]tos fueron los siguientes: Co[olid]ge, 674; Lenroot, 146; Alle[n ...] Anderson, 28; Gronna, 24; [Pri]chard, 10; Johnson, 22. La [sesión] de la Convención se suspen[dió a] las 19.32.

**DECLARACIONES DEL GE[NE]RAL WOOD**

CHICAGO, 13.— Después [de la] designación de Harding como [can]didato a la Presidencia del [Par]tido Republicano, el general W[ood] declaró lo siguiente:

"Al terminar esta campaña, aprovecho de la oportunidad [pa]ra agradecer, desde el fondo [de] mi corazón, a todos los hom[bres] y mujeres que me han ayu[dado] tan lealmente en los procedi[mien]tos de la convención, y an[terio]res a ella.

"Les quedo sinceramente [reco]nocido por su ayuda, y apre[cio el] espíritu de lealtad sin egoís[mo] que me dieron muestras, [apre]ciando igualmente la expresi[ón de] confianza de toda la nación".

Antes de que se anunciara [ofi]cialmente el resultado de la [vo]tación, el general Wood de[claró:] "Felicito al senador Harding [por] su designación".

**JUBILO EN LA CIUDAD NA[TAL] DE HARDING**

MARION (Ohio), 13.—[La] pequeña ciudad fué un foco [de] entusiasmo y alegría en la [tarde] de ayer, cuando se supo que [el] senador Harding, uno de sus [ciu]dadanos, había sido designado [co]mo candidato a la Presidencia [de] la República, por la Conven[ción] Republicana.

Los pitos de las fábricas [so]naban al mismo tiempo que [las] campanas de las iglesias, [mien]tras que los amigos y vecinos [de] Harding se reunían en las c[alles] manifestando ruidosamente [su sa]tisfacción.

En su vida privada, el sen[ador] Harding es editor del "Mario[n] Star". Es el mayor [...]

# DE NORTE AMERICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR CABLE)

## EL INTERCAMBIO ESTUDIANTIL ENTRE AMBAS AMERICAS

NUEVA YORK, 13. —Mr. John Ohara, Profesor de Comercio Extranjero de la Universidad de Notre Dame, salió con destino a la América del Sur en el "Santa Teresa", con el fin de estudiar los medios de que algunos estudiantes vayan por un año a las escuelas Suramericanas, y también a gestionar un intercambio de profesores entre los establecimientos docentes de ambas Américas.

La Compañía "Studebaker" vecina a dicha Universidad, ha fundado diez becas en la asignatura de Agricultura, para estudiantes suramericanos. Dos de dichas becas les corresponderán a estudiantes chilenos.

Mr. Ohara se encargará de llenar los trámites correspondientes.

## SOBRE LA POLITICA INTERVENCIONISTA EN MEXICO

Los lectores están ya informados, seguramente, de la resolución del Sub-Comité Senatorial de Asuntos Mexicanos, que encabeza el senador Falh en el sentido de recomendar el envío de tropas a México, en el caso de que ese país rehuse alterar su constitución dando ciertos derechos a los capitalistas norteamericanos.

Esta resolución ha motivado, recientemente, una enérgica protesta de parte del Presidente de la Federación de Trabajadores de los Estados Unidos, Mr. Samuel Gompers.

Dice el patriarca laborista que, dado el carácter de los mexicanos, esa medida significaría la declaración de la guerra, cosa largamente deseada por las empresas norteamericanas que explotan las riquezas naturales de México. "Esta proposición —afirma Gompers,—debe ser abandonada por el juicio sensato del pueblo".

## LA CONVENCION DE LA ASOCIACION DE AVISADORES DEL MUNDO

NUEVA YORK, 13. —Acabo de regresar de Indianópolis, donde he representado a LA NACION de Santiago en la Convención de la Asociación de Anunciadores del Mundo.

Asistieron a la Convención unos cinco mil delegados. La División Pan-Americana concurrió en forma no oficial, mientras se organiza; sin embargo, se le dieron toda clase de facilidades, poniéndose a su disposición la Cámara y el Senado de Indiana, donde se verificaron sus sesiones, bajo la presidencia de Mr. Eugene Bolles, Director de "La Revista del Mundo".

Principalmente hicimos hincapié en la necesidad de una cooperación entre las Agencias que anuncian en el exterior y entre los representantes de periódicos suramericanos. Se insinuó la formación de una Asociación Especial, independiente, que trate de estas materias.

Los únicos latino-americanos que presentaron trabajos fueron los señores Enrique Simoni, representante del "Universal", de México, Rodrigo De Llano, de "Excelsior" de México, y Severo Salcedo, corresponsal de LA NACION de Santiago y único chileno asistente a la Convención.

La mayoría de los diarios suramericanos fueron representados por norteamericanos.

Por unanimidad de votos se nombró a don José Fidel Lagos, representante de "La Prensa" de Buenos Aires, para que hablara en la sesión de clausura de la Convención General, en nombre de la División Pan-americana.

## LA SEGUNDA SERIE DE LAS IMPRESIONES MEXICANAS DE BLASCO IBAÑEZ

He procurado obtener opiniones acerca de la segunda serie de artículos de Blasco Ibáñez, quien, ahora parece haber resuelto adular a los principales países suramericanos, lo que prueba que el novelista ha sido obligado, por el peso de la opinión y por las protestas y cartas publicadas en los periódicos, a cantar una a manera de palinodia. Sin embargo, en vez de satisfacer a los países indirectamente ofendidos, lo que ha logrado es herir profundamente a los países secundarios que omitió en sus loas a los más importantes Estados del continente del Sur.

Según mis personales impresiones, la mayoría del público americano que leyó la primera serie de artículos de Blasco Ibáñez se ha abstenido de leer la segunda, en la creencia de que nada peor podría decirse de México, y por consiguiente no ha tenido la curiosidad de leer los otros, donde Blasco trata de reparar el mal sembrado. Creo que, por lo tanto, la mala impresión sobre Sur-América persistirá por muchos años en la mayoría del público.

ocho hijos tenidos por su padre, llamado George Harding, médico de campo, cuyos antepasados vinieron de Escocia. La designación como candidato fué hecha el mismo día del cumpleaños de su padre.

**COMO HA SIDO RECIBIDO EL CANDIDATO REPUBLICANO**

NUEVA YORK, 13.— Los diarios han comentado la designación del senador Harding como candidato de los republicanos; y esos comentarios han sido hechos de ordinario en conformidad a las ideas políticas de cada diario.

Los diarios republicanos ensalzan el carácter personal del candidato, y su acción como Gobernador y senador. Los diarios demócratas dicen que es un candidato incoloro, elegido por los viejos dirigentes del partido, a causa de sus tendencias reaccionarias.

El "Times", diario demócrata, califica a Harding de "respetable político, de segunda clase", mientras que el "Sun and Herald", republicano, dice: "El partido ha hecho algo encomiable. Harding es un ejemplo viviente del mejor tipo de norteamericanismo".

El "World", demócrata, dice: "Harding es una flor perfecta de la Vieja Guardia de la política", y el "Chicago Tribune", republicano, dice: "El candidato es un verdadero norteamericano, cuyo carácter no ha flaqueado, y que tiene experiencia en muchos asuntos".

# LA SITUACION DE MEXICO

**LA REPRESENTACION DIPLOMATICA EN EL EXTERIOR**

MEXICO, 13.— Informaciones semi-oficiales dan cuenta de que el señor Jesús Urueta ha sido nombrado Enviado en la República Argentina y el Uruguay; el señor Enrique González, en Chile; el señor Juan Sánchez Azcona, en España; el señor Fernando Iglesias, agente confidencial en los Estados Unidos; y el señor Fernando Lera en Noruega.

Se entiende que, cuando el Gobierno provisional haya sido reconocido por los diversos Gobiernos, estos diplomáticos se convertirán en Ministros diplomáticos permanentes.

**LA ACTITUD DEL MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

MEXICO, 13.— El general Treviño, Ministro de Comercio e Industria, ha hecho una declaración relativa a su actitud con respecto a la industria del petróleo, "que es una de puro nacionalismo, basada en los legítimos intereses nacionales, destinada a dar protección a los intereses extranjeros legítimamente creados, sin distinción de nacionalidades".

Dijo que pediría el sano consejo de todas las personas interesadas en esta política. Dijo también que la industria del petróleo estaba desarrollándose paulatinamente, y que no había habido ninguna queja de las compañías acerca de la conducta de la reciente revolución.

**EL GENERAL MURGUIA SERA JUZGADO POR UNA CORTE MILITAR**

MEXICO, 13.— "Excelsior" dice que el general Murguía, amigo de Carranza, será juzgado por una Corte Militar, por haber autorizado el pillaje. El juicio ha sido ordenado por el Gobierno provisional.





# URUGUAY

**EL MINISTRO DEL BRASIL**

MONTEVIDEO, 13.— A bordo del "Limburgia" ha llegado el nuevo Ministro del Brasil, don Luis Guimaraes. Ha manifestado el señor Guimaraes que viene dispuesto a conseguir el estrechamiento de las relaciones entre los dos países. Agrega que las actividades fabriles y comerciales se desarrollan en el Brasil con una intensidad nunca vista, y que ingentes capitales nacionales y extranjeros están actualmente afectados a la explotación de numerosas industrias, a tal punto, que la importación de artículos europeos y americanos ha decrecido tanto que casi llega a ser nula, mientras las exportaciones aumentan de un modo considerable y abarcando todas las ramas manufactureras de su patria.

Con respecto a la producción del azúcar, dijo que hasta ahora ella era excelente. "Numerosos ingenios—dice— producen cantidades suficientes para el consumo nacional, y la exportación sube además a buen número de toneladas, sin que haya necesidad de tocar el stock de reserva.

Finalmente declaró que, como en todos los países del mundo, en el Brasil constituye un grave problema, de difícil solución, la carestía del papel para los diarios, y que en Río de Janeiro se habla ya de reducir el formato y el número de páginas de algunos de los grandes rotativos.

**El Ministro en Chile.**— En el mes próximo partirá a Santiago el nuevo Ministro en Chile, señor Martínez Thedy.

# ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12.— **Un fumadero de opio.**— Anoche la policía sorprendió un fumadero de opio establecido en la Boca. En el momento del allanamiento había en el local unos 50 fumadores, en su mayoría chinos. Las autoridades secuestraron una considerable cantidad de alcaloides y los aparatos que los fumadores usaban, clausurando el local.

**En honor del Ministro de Chile.** —El señor Rodolfo Pirovano ofreció anoche en su residencia una comida en honor de don Emiliano Figuera. La mesa ostentaba un hermoso adorno de tulipanes rojos.

Fueron comensales los señores Enrique Anchorena, Luis Blaquier, Jacinto Gramajo, Luis Ocampo, Manuel Augusto Rodríguez, Juan Cossio, Juan Carlos Rodríguez, Francisco Uriburu, Nicolás Avellaneda, Jorge Arbayeta, Marce A. Avellaneda, Joaquín Anchorena, Aaron Anchorena, Martín Avellaneda, Alberto Malaver, Julio Roca, Conrado Molina y Alberto Acevedo.

**RESULTADO DE LAS CARRERAS**

BUENOS AIRES 13.— En el clásico Santiago Lawrie, sobre 1.600 metros, llegaron 1.o Sun Rays, 2.o Espumante y 3.o Laón, Tiempo 1.38.

**BANQUETE OFICIAL AL MINISTRO DE CHILE**

BUENOS AIRES, 13.— El Canciller ofrecerá el Sábado un banquete en honor del señor don Emiliano Figueroa Larraín, con motivo de su próxima partida.

La fiesta se verificará en el Plaza Hotel. Serán invitados los miembros del Cuerpo Diplomático, los Ministros del Ejecutivo y representantes de los Poderes del Estado, con sus esposas.

**La consagración de monseñor Andrea.**— Gran solemnidad revistió la consagración episcopal de monseñor Andrea. A las 10 de la mañana salieron del Palacio de la Curia los prelados revestidos con la capa magna, los padrinos y un numeroso cortejo de clérigos, dirigiéndose a la Catedral. Ofició como consagrante el nuncio monseñor Vasallo y actuaron de padrinos el Ministro de Hacienda, en representación del Canciller, los presidentes de las Cámaras, el Intendente Municipal y el señor Nicolás D'Andrea. Leídas las bulas y terminada la profesión de fé, el nuevo obispo, cubierto con la nutria, impartió por primera vez la bendición episcopal al numeroso público asistente.

Después de la consagración se sirvió un almuerzo en honor del obispo Andrea en el Palacio Arzobispal.

**En el Hipódromo.**—En las carreras verificadas hoy en el Hipódromo ocuparon los primeros puestos Palometro, Ficco, Elástico, Riga, Lepanto, Flair Play y Agasajo.

En la cuarta carrera, dedicada al clásico "Lawrie", ganó Sun Rays, por Suty Miller y Sun Power, gineteado por Fenucci, en 1.30. Le siguieron Espumante, Laon y Almiral.

# TARAPACA

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

IQUIQUE. — **Embarque de salitre.** — Durante el curso de la semana que acaba de terminar, en el puerto de Caleta Buena fueron embarcados sesenta y cuatro mil quinientos veinte quintales métricos, cincuenta y cinco kilógramos de salitre, con destino al extranjero, en los vapores americanos "Craster Hall", y alemán "Liguria", con destino a Colón y en la barca inglesa "Ginshire", con destino a Liverpool.

En el puerto de Iquique no hubo embarque de salitre debido a la huelga que sostienen los embarcadores de este producto.

**Funerales.** — Hoy fueron bajados desde la pampa, los restos de la señora Lucila Lizeron, esposa del doctor señor Isidro Urzúa.

**Carestía de la vida.** — Los diarios locales hacen notar que diariamente la vida se hace insostenible, pues la carestía de los artículos de consumos, vestuarios y habitaciones, es extremada.

**Efectos de la huelga.** — Con motivo de la huelga que sostienen las gentes de mar, la marina del acorazado "Prat" se ocupa actualmente en las faenas de desembarque de las innumerables lanchas cargadas con mercaderías de primera necesidad.

Varios gremios obreros y personas de alta situación han expresado sus deseos de que el Gobierno envíe al comandante señor Rubén Morales, en la seguridad que este funcionario solucionaría la huelga, pues recuerdan su actuación afortunada en otros incidentes.

**La grippe entre la marina.** — Se han constatado varios casos de grippe entre la marinería del acorazado "Prat".

IQUIQUE. — **Una obra benéfica proyectada entre los obreros de la pampa.—Construcción de un hospital.**—Los obreros pampinos de Iquique se encuentran preocupados de levantar en forma, dentro de un plazo relativamente breve, un hospital regional en la pampa, idea feliz que desde luego cuenta con el aplauso general.

Según tenemos entendido, los iniciadores fijarían la población de Huara como punto adecuado para levantar la institución señalada y la atención de los servicios correría bajo una comisión de obreros, pues lo que se proyecta es un hospital popular expresamente para los trabajadores de la pampa.

**Una erogación simpática.** — Ha llegado a Iquique el señor Carlos Alvarez Meneses, ciudadano chileno a quien las autoridades peruanas expulsaron violentamente.

El señor Alvares durante catorce años permaneció en Lima trabajando en su carácter de chofer, sin que soñara jamás que los limeños procedieran en la forma en que lo hicieron con él, sin causa alguna, guiados simplemente por la manía de atacar todo lo que sea chileno.

Después de una verdadera odisea, nuestro compatriota ha llegado a Iquique sin fondos, pues dejó en Lima más de 400 libras entre las manos de los empleados policiales de aquella capital.

Varios caballeros iquiqueños, teniendo conocimiento de la situación difícil de este conciudadano, han abierto en el Club de la Unión una lista, que hasta ahora se ha visto respondida en forma satisfactoria, y de esta suerte el señor Alvarez podrá embarcarse con destino a Valparaíso, donde tiene su familia, en compañía de otro chileno expulsado del Perú, llamado Juan Soto.

# CONCEPCION

CONCEPCION.— **El alza de las tarifas de tranvías en Concepción y Talcahuano.—Explicaciones que da la Compañía.—El informe de la Alcaldía es desfavorable al alza.—La empresa gana actualmente cerca de 400 mil pesos anuales. — Ensanche de la planta eléctrica.**—La Compañía Eléctrica de esta ciudad ha elevado una solicitud al Gobierno pidiendo la autorización para subir al doble la tarifa actualmente en vigencia en los tranvías de Concepción y Talcahuano.

La Compañía hace ver en su memorial al Gobierno las razones que le inducen a pedir el alza que solicita y entre otras consideraciones hace ver que a causa de la guerra europea, se ha producido una carestía y alza en los precios de todos los artículos, tanto de uso personal como de uso en todas las indstrias, etc., y esto en todo el mundo entero. A estas circunstancias se deben también las exigencias en empleados y obreros, que piden aumento de sueldos. Esta situación tiende a empeorar y no tiene visos de mejorar.

Agrega que la Compañía se vió obligada a levantar en 1910 un empréstito de 140 mil libras para poder terminar su obra. Este empréstito gana 6 por ciento de interés al año y se amortiza con un 2 por ciento. Por estos dos factores se paga anualmente la suma fija de once mil doscientas libras (268.800.00 moneda corriente a 10 d.) Las utilidades obtenidas por la Compañía desde un principio han alcanzado apenas para hacer frente a esta obligación imprescindible, como se puede ver en las memorias que acompaña.

Se refiere también la Empresa al desgaste del material y pide en atenciones a todas las razones expuestas se le autorice el alza de 20 centavos en primera, y 10 en segunda.

Al informar el Alcalde de Concepción la petición formulada por la Compañía lo hace desfavorablemente, sólo en resguardo de los intereses del pueblo aun cuando va en contra de los suyos, por ser accionista de la Compañía.

Agrega que si la Compañía hubiese prometido algo a la ciudad justificando el alza, posiblemente su opinión habría sido en otro sentido, pero ante un servicio deficiente y sin ninguna promesa de mejorarlo, el informe tenía que ser en el sentido que lo redactó.

# CONGRESO AMERICANO DE AGRONOMIA

**SE CELEBRARA EN NOVIEMBRE PROXIMO**

**Fabricación del azúcar de betarraga. — Asuntos tratados en la última sesión de la Sociedad Agronómica**

En la última sesión, el Directorio de la Sociedad Agronómica se ocupó del problema de la fabricación del azúcar de betarraga.

El Director señor Valdivia dará una conferencia cuyas conclusiones la Sociedad tratará de llevarlas a la práctica por todos los medios a su alcance.

Se acordó nombrar un Comité para que estudie este problema, se ponga en comunicación con todas las personas que lo han estudiado en el país y publicar un folleto.

El señor Riesle habló de la conveniencia que habría en cultivar la soja como materia prima para la fabricación del aceite y como planta alimenticia análoga al frejol. Se acordó que la Sociedad conseguiría semilla para hacer las experiencias en diversas zonas del país.

Después se pasó a elegir el Comité Organizador del Primer Congreso Americano de Agrononíia, que tendrá lugar en esta ciudad en el próximo mes de Noviembre quedando constituído así: presidente, don José Pedro Alessandri; primer vice-presidente, don Francisco Rojas Huneeus; segundo vice-presidente, don Carlos Henríquez; secretario, don Carlos Charpín R.; pro-secretarios, señores, Roberto Riesle y Carlos Videla L.; tesorero, señor Carlos E. Nazarit; vocales relatores, señores: Víctor M. Valenzuela, Arístides Ramírez, y Luis Pray T.

## Echada a la calle

**Reclamo de una madre**

En nuestra oficina ha estado Rosario Portales de Castelblanco, a exponernos que por no tener cómo pagar la suma de 55 pesos correspondientes a un mes de arriendo de la casita que ocupaba en la cité de calle Marcoleta 418, propiedad de don Francisco Vergara, había sido arrojada a la calle, encontrándose por ésto en la vía pública con sus ocho pequeños hijos, que vivían en su compañía, sin tener adónde dirigirse.

# SITUACION ECONOMICA DE ESPAÑA

**DEFICIT EN EL PRESUPUESTO**

**Informe del Cónsul, señor Anselmo de la Cruz**

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un informe del Cónsul de Chile en Barcelona, señor Anselmo de la Cruz, relativo a la situación económica actual de España.

Da cuenta de la aprobación de la última ley de Presupuestos y de los recursos económicos del Estado. El presupuesto calcula los ingresos en 1,843.000,000 de pesetas y los gastos en 2,404.000,000, de tal manera que se comienza su ejecución con un déficit de 561 millones de pesetas.

Hace en seguida una reseña de las fuentes de entradas fiscales.

A juicio del señor de la Cruz, todo el plan fiscal español, así del Estado como de las provincias, requiere honda reforma; las vicisitudes porque está atravesando la política, han impedido hasta ahora que esa labor se realice.

Agrega que aparte del presupuesto, la opinión se interesa por cuanto afecta al cambio internacional y a sus dirivaciones.

Finalmente, se refiere a las transacciones comerciales y dice que la Bolsa presenta muy mal aspecto, lo mismo en los valores industriales que en los fondos públicos.

## Liga Contra la Tuberculosis

**SESION DE DIRECTORIO**

En la última sesión del Directorio de esta institución, el tesorero dió cuenta del estado de la Caja.

Se comisionó al Dr. Pardo y al señor Belloni para que estudien los arreglos de más urgencia que necesita el edificio del Asilo que la Sociedad sostiene en Cartagena.

A pedido de la señorita Tupper, se acordó postergar la rifa del automóvil a beneficio del Asilo Marítimo de Cartagena para el día jueves 15 de Julio.

El señor Alfonso hizo entrega de la suma de cien pesos obsequiados por la señora Micaela M. de Le Feuvre. Se le envió una carta de agradecimiento.

Se dió cuenta, además, de una donación por $ 250 hecha por la señora Emilia Santa María de Sánchez, y otra por $ 75, anónima.

## Estampillas en blocks

**Una medida oportuna**

El Ministerio de Hacienda ha tomado la resolución de aceptar el ofrecimiento hecho por los señores Núñez y Cía., autorizándolos para entregar las estampillas al comercio y al público en forma de bloks, los cuales facilitarán muchísimo la distribución, evitando una considerable pérdida de tiempo a las casas comerciales.

## Las incidencias municipales

**Cartas cambiadas entre los señores Briones Luco y Rafael Gaete**

Hemos venido informando sobre los incidentes últimos ocurridos alrededor de la nueva mayoría municipal.

Con motivo de estos incidentes, se han cambiado las siguientes cartas entre los señores Rafael Gaete y Ramón Briones Luco.

He aquí dichas cartas:

"Santiago, 12 de Junio de 1920.— Señor don Ramón Briones Luco. — Presente.—Estimado señor:

Con motivo de las últimas incidencias municipales, necesito la comprobación de ciertos hechos, y ello me mueve a escribirle a usted para que se sirva contestarme si es efectivo que el día dos del presente estuve en casa de usted acompañado del regidor don Rogelio Ugarte y de otros caballeros, con el objeto de saber la confirmación de que el señor Horacio Manríquez ratificaba el pacto que había suscripto con otros regidores más para elegir primer Alcalde al señor Ugarte.

Ruégole, asimismo, que me confirme si es efectivo que sobre este punto le manifesté francamente mi duda sobre que el señor Manríquez mantuviera su compromiso, por lo que yo exigía de usted, antes de firmar por mi parte, que usted me garantizara la actitud del señor Manríquez, contestándome usted en forma enérgica que, si dicho señor no respetaba su firma, como sanción de su conducta incalificable, rompería toda relación con él y lo manifestaría así a sus correligionarios.

Pidiéndole excusas por la molestia que le irrogo, con la presente, tengo el gusto de saludarlo muy atentamente como su affmo. S. S. —**Rafael Gaete.**"

"Santiago, 12 de Junio de 1920.— Señor don Rafael Gaete.—Presente.— Mi estimado señor:

Me apresuro a contestar su apreciable carta de esta fecha.

Es efectivo que estuvo usted en mi casa con el objeto que me expresa y en la fecha que me indica. No recuerdo los términos precisos en que manifesté a usted mi indignación para el caso que el señor Manríquez no hiciera honor a su firma; pero puedo adelantarle a usted que no se ha conducido conmigo como cumple a un caballero y a un correligionario.

Yo le dí a usted las seguridades que estuvo en mi mano darle, pues antes de entregar el pacto, escribí al señor Manríquez preguntándole si no tenía para ello inconveniente. Quise ser extremadamente acucioso, pues temí que el señor Manríquez creyese que el segundo pacto que habíamos iniciado con la firma de los señores Osorio y Phillips podría dejar sin efecto el primero. Con este motivo le escribí una carta preguntándoselo. Más, asuntos impostergables me obligaron a salir de Santiago en seguida.

Como a mi regreso no obtuviese respuesta todavía, le pedí a don Alfredo Urzúa, con quien por casualidad me encontré a la salida de la Cámara, que procurase ver al señor Manríquez para que me diese una respuesta.

Pero pocos momentos después tuve la suerte de encontrar al señor Manríquez en los Tribunales antiguos, y le hice yo mismo la petición; y él me contestó que no había respondido porque estaba yo ausente, pero que mantenía lo convenido, siempre que, naturalmente, el Alcalde fuese el señor Ugarte y no el señor Gajardo, como ya me lo había manifestado.

Como usted comprende, mi estimado señor, con estos antecedentes que son la expresión desnuda de la verdad, yo no podía dudar del señor Manríquez, y su conducta es, hasta ahora, para mí inexplicable, pues le habría bastado decirme que retiraba su firma del documento primitivo para que todo lo acordado hubiese quedado en nada.

Todo esto, unido a la seguridad de que el señor Larraín no pondría obstáculos a esta mayoría, dadas las relaciones de amistad y de sincero compañerismo que—me afirmó el señor Ugarte—unían a todos sus miembros con dicho señor, lo que quedó confirmado en seguida, pues el señor Larraín agregó su firma en el documento; espero llevará a su ánimo el convencimiento de que el primer engañado he sido yo, y si no he publicado nada sobre esto todavía, es porque deseo dar previamente cuenta de estos hechos a los correligionarios y amigos que me encomendaron esta gestión, y al señor presidente de la Asamblea Radical de Santiago.

Lo saluda muy atentamente su afmo. S. S.—**Ramón Briones Luco.**"

# LA MISERIA DEL PRECEPTORADO

**LA APROBACION DE LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA, PROVOCA GRAN ENTUSIASMO EN TODO EL PAIS**

**Necesidad de conceder un aumento inmediato de sueldos al preceptorado mediante una ley de gratificaciones especiales.— El proyecto del Inspector de Instrucción Primaria**

El despacho de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria marca un acontecimiento de alta trascendencia y la satisfacción de un anhelo vivamente manifestado por todo el país. La opinión pública, la prensa, todas las instituciones que tienen en sus programas de acción señalado un rumbo de progreso intelectual y moral, colaboraron sin descanso para la obtención de la ley. La Instrucción Primaria Obligatoria es ya un hecho y como realidad, despierta en estos instantes en todo el territorio, una exclamación de optimismo.

La noticia, transmitida a provincias ha despertado, especialmente en el Magisterio, un legítimo entusiasmo y se espera que la ley, junto con dignificar el preceptorado y su noble misión, traiga consigo una reacción en la enseñanza que abra horizontes nuevos al pueblo.

Sin embargo, hay que hacer notar que el despacho de esta ley no soluciona la situación inmediata del preceptorado, de apremiante necesidad por la precaria condición en que se le ha mantenido en medio de una de las crisis más graves por que ha atravesado el país; la ley va a entrar en vigencia dentro de seis meses, y tendremos, por lo tanto, todavía al Magisterio sometido a la difícil situación actual, de penosas y extremadas inquietudes económicas.

Corresponde, pues, como un deber de estricta justicia, poner una solución inmediata a este problema mediante una ley de carácter transitorio que conceda al preceptorado los subsidios necesarios para afrontar el tiempo que medie entre la aprobación de la ley y su ejercicio efectivo, que, como decimos, no podrá ser antes de seis meses. Por otra parte, si el Congreso al aprobar la ley reconoce que el Magisterio es acreedor a mejor situación económica, no se ve en virtud de qué razones pudiera negársele entrar desde luego en el disfrute de esa situación.

Además, el camino está ya señalado por el señor Inspector de Instrución Primaria, quién, en previsión del tiempo que habría de demorar la dictación de la ley, ha presentado un proyecto de ley que consulta gratificaciones especiales de acuerdo con los sueldos actuales y las nuevas necesidades impuestas por el encarecimiento excesivo de la vida.

Este proyecto de gratificaciones podría ser despachado sin más trámites y puesto desde luego en ejercicio, con lo que se remediaría la grave situación que el país y los Poderes Públicos conocen de sobra.

El preceptorado atraviesa por una situación extremadamente difícil, que no puede ni debe prolongarse un momento más; así lo ha puesto de relieve la serie de entrevistas que este diario hizo a distintos miembros prestigiosos del Magisterio.

Es obra patriótica y de justicia estricta pues, proceder al despacho de una ley transitoria de gratificaciones, sobre la base del proyecto propuesto por el Inspector General del ramo.

Bajo la presidencia del Dr. don Carlos Fernández Peña, y con asistencia de las señoritas Amelia Uyay, Blanca Flores, Elena Sandoval y de los señores Zenobio Ojeda, Deucalión Campos, Angel Morales, Andrés Aguayo, Abel Meléndez, Roberto Vidal, Pedro Alarcón, Luis Berríos y el secretario, señor Daniel A. Guerra, celebró sesión en la tarde de ayer el Comité Unido Pro-Instrucción Primaria obligatoria.

El señor Angel Morales dió cuenta de los trabajos realizados por la Comisión de Prensa.

El señor Alarcón da cuenta de las últimas incidencias y trabajos relacionados con los señores senadores en el momento en que se discutió la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria en el Honorable Senado.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Que en vista de que el Comité había pasado a los diferentes diario a manifestar su agradecimiento por la eficaz cooperación que han prestado al despacho de esta ley, se acuerda un voto de aplauso al jefe de crónica de LA NACION, señor Juan Barrera, por su campaña en pro de la dignificación del profesorado;

2.o Preparar una manifestación de regocijo el día de la promulgación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. Esta manifestación podría consistir en la suspensión de toda actividad en toda la República, por algunos minutos; e izar la bandera nacional durante ese día en todos los establecimientos de educación y edificios públicos;

3.o Se acuerda hacer una lista de los honorables senadores que han trabajado activamente por el despacho de la ley y otra de los que la apoyaron con su voto;

4.o Enviar una nota de felicitación al senador señor Zenón Torrealba, por su labor tesonera en favor del proyecto.

5.o Trabajar por que la Honorable Cámara de Diputados despache el proyecto lo más pronto posible, aceptando la escuela común como medio de cimentar una verdadera democracia.

6.o Trabajar por la gratificación solicitada por el Ejecutivo, con un 10 por ciento más, reconociendo la labor ya efectuada por la Liga Nacional del Magisterio de Chile, en ese sentido.

7.o Se nombró la siguiente comisión, para que hable a los señores diputados: señoritas Adriana Valdivia, Elena Sandoval y Blanca Flores, y los señores Pedro Alarcón y Angel Morales.

8.o Sesionar el Lunes, a las 6 de la tarde.

# REPRESION DEL ALCOHOLISMO

**TEXTO DE LA LEY APROBADA ULTIMAMENTE EN EL URUGUAY**

Consideramos de interés dar a conocer el texto de la ley sobre represión del alcoholismo dictada recientemente en la República del Uruguay:

"Art. 1.o Quedan exentos de derechos aduaneros, comprendiendo los adicionales las bebidas sin alcohol que no se fabriquen en el país. Una vez que se hayan establecido fábricas de dichas bebidas o similares, el Poder Ejecutivo restablecerá los gravámenes aduaneros. Las mismas bebidas nacionales o extranjeras quedarán exceptuadas de todo impuesto fiscal interno.

Art. 2.o No será permitida la instalación de despacho de bebidas alcohólicas destiladas, en los lugares públicos como ser puertos, parques, paseos, teatros, biógrafos, mercados municipales, locales de juegos, etc.

Los ya existentes deberán clausurarse dentro de un año a contar desde la promulgación de la presente ley.

Quedan exceptuados los locales agregados a los music halls que a los efectos de esta ley serán considerados como cafés.

No se permitirá la venta de bebidas alcohólicas destiladas en los ferrocarriles.

Art. 3.o Prohíbese la introducción y fabricación de bebidas a base de ajenjo y sus similares. Pasado un año de promulgada la presente ley quedará absolutamente prohibida la venta y depósito de dichas bebidas.

El Poder Ejecutivo tomará de inmediato, inventario de las existencias de estas bebidas y reglamentará su espendio.

Ordenará además, la inmediata clausura de los aparatos de producción, los que serán tasados por dos peritos, uno nombrado por el Poder Ejecutivo y otro por el fabricante.

Hecha esta tasación el Poder Ejecutivo expropiará dichos aparatos por el valor resultante, con cargo a rentas generales.

Art. 4.o Los importadores fabricantes de alcohol, sólo podrán vender dicho artículo a fabricantes de licores. También se permitirá la venta para usos industriales y clínicas en las proporciones que determine el Poder Ejecutivo.

Art. 5.o El Poder Ejecutivo podrá dictar medidas reglamentarias respecto a la higiene de las fábricas de licores.

Estos establecimientos podrán ser inspeccionados en todo tiempo por agentes debidamente autorizados de la Administración Pública.

Art. 6.o Los despachos no podrán elaborar bebidas de ninguna clase con substancias alcohólicas, y en caso contrario, incurrirán en las penalidades que fija el artículo 10 de esta ley.

Art. 7.o El Poder Ejecutivo dispondrá que en las escuelas públicas se dicte una materia que comprenda la enseñanza del alcoholismo, sus males y sus remedios, tratando de infundir a la niñez adversión hacia el alcohol.

Art. 8.o Queda terminante prohibida la venta de alcohol a las mujeres y niños estando a cargo exclusivo del propietario el no cumplimiento de este artículo.

Art. 9.o Queda prohibida la venta de bebidas alcohólicas a las clases y soldados del Ejército, así como a los guardias civiles.

Art. 10. Las infracciones a lo dispuesto a la presente ley serán penadas con un multa de 20 a mil pesos".

# NITRATOS ARTIFICIALES

**SU FABRICACION NO SIGNIFICA UN PELIGRO PARA EL SALITRE CHILENO**

**Observaciones del Cónsul de Chile en Port Talbot**

No hace mucho dábamos cuenta de un informe enviado al Ministerio de Relaciones por el Cónsul de Chile en Port-Talbot y que decía relación con la fabricación de nitratos artificiales en Inglaterra.

Ahora, el señor Aldana remite las observaciones que se desprenden de un artículo publicado en el periódico "The Observer".

Los anuncios de nuevos procedimientos para la extracción del nitrógeno del aire, con el fin de producir nitratos artificiales, dice el Cónsul, no deben alarmar a las compañías de nitrato ni al Gobierno de Chile, si tienen presente dos puntos de vista esencialmente favorables al nitrato natural.

En primer lugar, los nitratos artificiales o sintéticos son abonos que requieren una transformación previa para entrar en contacto directo con las raíces de las plantas, como estimulantes del crecimiento de éstas y su mayor producción, procedimiento lento que requiere la acción de cierta clase de microbios que es preciso desarrollar y que requiere especiales condiciones geológicas y climatéricas.

En segundo término, el costo de la producción de dichos abonos no podrá competir con el nitrato chileno, especialmente si se adoptan procedimientos más económicos para su extracción, reduciendo y aprovechando los residuos, a fin de disminuir los precios de exportación.

El nuevo procedimiento francés, que se descubre en el artículo de "The Observer", difiere del alemán conocido con el nombre de "Haber" en el aumento de la presión necesaria para efectuar la mezcla del nitrógeno y el hidrógeno atmosféricos para la producción de amoníaco.

Difiere también en que la condensación del amoníaco se efectúa en forma líquida, que provee una valiosa fuente refrigerante para el subsiguiente procedimiento de la fijación del amoníaco en la forma conveniente para la agricultura.

## Revista de Gobierno Local

Se ha entregado a la circulación el número 38 de esta interesante publicación, órgano del Consejo de Gobierno Local, con el siguiente variado material:

El reglamento sobre el cierre dominical de cantinas.— J. G.— El valor ornamental de las aguas públicas.— La labor del Consejo de Gobierno Local en 1919.— Bolivia.— La administración municipal de La Paz.— Balnearios.— Presupuestos municipales.— Pesos y medidas.— Aplicación de la ley respectiva en Puerto Rico.— Angol.— Monografía con ocho láminas. —Una visita beneficiosa. —Legislación.— Crónica.— Informaciones del país.— Informaciones del extranjero.— Régimen interno del Consejo.— Circulares.— Sección consultas.— Sobre la ley de municipalidades (de Galvarino y Coltauco).— Ley sobre contribución de haberes (de San Clemente).— Ley de patentes (de Pumanque).— Ley sobre patentes de vehículos (de Duao y de San Clemente).— Sobre alumbrado eléctrico (de Viña del Mar).

# LA CONVENCION ESTUDIANTIL

## AYER SE DA COMIENZO A LAS SESIONES ORDINARIAS

**El Presidente de la Convención fija las orientaciones de los ideales de la juventud.—Proyectos que relacionados con este punto deberán votarse hoy. —El programa de la segunda sesión**

Ayer a las 10 de la mañana se dió principio a las sesiones ordinarias de la Convención Estudiantil, con asistencia de toda la Mesa directiva y un crecido número de convencionales.

El presidente de la Convención, improvisó un brillante discurso en que fijó las orientaciones de los ideales estudiantiles, respecto a los fines de la Convención.

Manifestó que la elección que se le había hecho para presidir la Convención estaba demostrando que la juventud participaba de sus ideales que por más de 10 años ha venido manifestando en el seno de la Federación de Estudiantes.

Los ideales están cimentados ya en el alma de los estudiantes y lo que hay que hacer al momento es precisarlos y definirlos.

No concibo, agregó el señor Loyola, juventud conservadora en el sentido propio de la palabra, el individuo debe mirar siempre adelante, con ideales altruistas y sin egoismo ni prejuicios de ninguna especie.

Edificar sobre la historia del pasado, un país y una humanidad más noble que los de hoy día, obrando siempre con la justicia y la verdad.

Al término de su disertación se le tributaron estruendosos aplausos de parte de la concurrencia.

En seguida, pasó a nombrarse los relatores de cada sección para facilitar así el desarrollo de las comisiones informantes.

A continuación se aprobó una modificación en el orden de los temas del cuestionario, siguiendo el desarrollo lógico y razonado que debe corresponderle.

En seguida se pasaron a la mesa las siguientes indicaciones que fueron aprobadas:

Dejar constancia en el acta, como homenaje de un recuerdo a don Valentín Letelier, en el momento de iniciarse las sesiones.

Enviar un mensaje de fraternidad a los estudiantes suramericanos.

Un recuerdo homenaje a los muertos ilustres de la colectividad estudiantil.

Un voto de simpatía a la clase sufriente.

Un voto de simpatía al magisterio nacional y a los estudiantes de provincias.

Se levantó la sesión a las 11.55.

---

En la sesión de la tarde se discutieron las conclusiones de las respuestas del cuestionario del día, aprobándose algunas y enviándose otras a comisión.

La asamblea se desarrolló en un ambiente de viva animación.

---

En la reunión de hoy se votará el siguiente informe de mayoría sobre los principios fundamentales de la Federación:

La razón de ser de la Federación de Estudiantes, es armar y encauzar, para su mayor eficiencia, las aspiraciones de perfeccionamiento que animan a la juventud estudiosa y que tienden a asignar la felicidad del individuo y de la colectividad.

En el desarrollo de sus actividades tendrá en vista la siguiente escala progresiva de valores: individuo, familia, patria y humanidad.

Afirma como uno de sus fines más altos, la lucha enérgica contra todas las formas de la humanidad.

Propiciará el respeto absoluto de la personalidad humana, la tolerancia y la libre manifestación de todas las ideas.

Tratará de realizar sus aspiraciones independientemente de toda influencia extraña, por medios racionales y evolutivos.

Se votará también el siguiente informe de minoría sobre el mismo punto:

Que su objetivo fundamental tiende a perfeccionar la sociedad humana, cooperando en el advenimiento de régimenes sociales que tengan como finalidad el desarrollo integral y el bienestar efectivo del individuo.

Justifica esta sección nuestra actual organización social que como cualquiera otra está determinada a transformarse siempre que no permita la realización de estos fines.

Para hacer acción constructiva deberá destruir valores orgánicos de la actual sociedad con la idea y la acción.

---

La sesión del Miércoles en la tarde se dedicará a la lectura de todo trabajo libre que se presente a la Convención antes de mañana Martes, a las 12 M. que se ha fijado en la sesión de ayer como plazo fatal, y para las votaciones generales de todos los proyectos presentados a la Convención.

---

A los estudiantes encargados de las mesas receptoras de votos se les encarga asistir a las sesiones de hoy con sus listas registros.

---

La Federación de Estudiantes de Chile y la de Instrucción secundaria organizan activamente un baile y una comida que se ofrecerá a los convencionales de provincias.

---

Ayer tuvimos el agrado de recibir en nuestras oficinas a una comitiva de los estudiantes porteños, que han venido a la capital a la Convención Estudiantil.

Los breves instantes que departimos con ellos fueron consagrados a cambiar ideas e impresiones sobre la forma en que se viene desenvolviendo la Convención, de la cual, nos dijeron, esperan el mayor éxito.

Componían la comitiva los señores Oscar Arellano, presidente de la Asociación Provincial, Moisés Cáceres, secretario de la Asociación; Eugenio Ringeling; Carlos Zaro; Alfredo Oyarzún y Federico Alzola.







# NUESTROS CUARTELES

## MAGNIFICO PIE EN QUE SE MANTIENE EL REGIMIENTO DE CABALLERIA CAZADORES DEL GENERAL BAQUEDANO

**El jardín, la Biblioteca y el Casino.—El aseo es esmerado en las diversas reparticiones.—Los dormitorios y las camas.—El mal estado de las pesebreras es un anacronismo en el establecimiento.—Visita al Regimiento.**

La mañana, como una excepción, a estos últimos días fríos y lluviosos, proyectaba su hermosura bajo un cielo azul salpicado de pequeñas nubes blancas y daba una impresión de optimismo. En este saludable ambiente, nos dirigimos al Regimiento Cazadores del General Baquedano.

Al atravesar el jardín que hermosea el frente del cuartel, se presentan ante nosotros numerosos arbolillos que crecen frescos y lozanos y que dan una nota de intenso colorido. Al lado de uno de los caminos que discurren por el verde prado se alza el busto del General Baquedano.

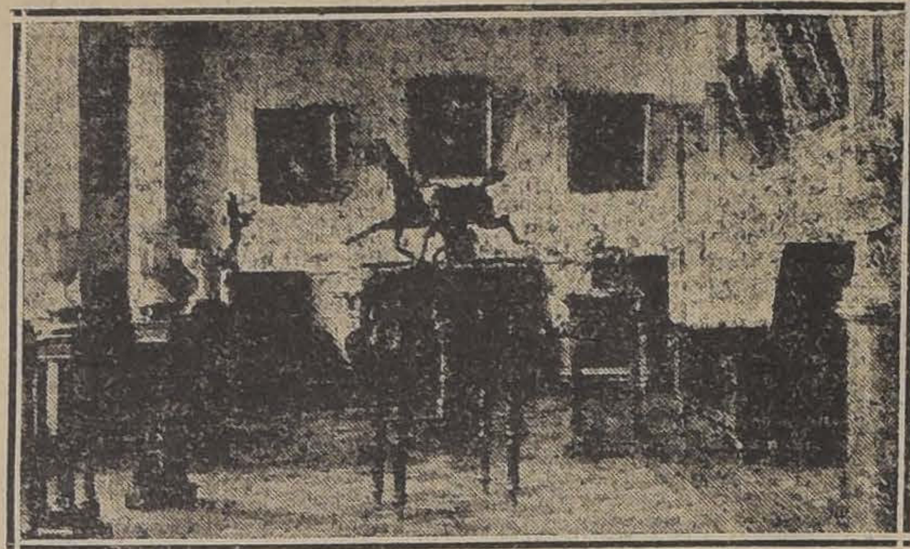
A pesar de los escasos fondos de que disponemos, agregó, se hace todo lo posible porque ellos alcancen a satisfacer las necesidades más urgentes, postergando algunas obras que no son de capital importancia.

En los dormitorios la higiene es perfecta.

—Los pabellones separados por amplios patios se hallan distribuído convenientemente, lo que permite que la aireación e iluminación sean completas.

Al examinar las camas notamos un hecho curioso:

Las fundas se mantienen en perfecto aseo.



SALON EN QUE SE GUARDAN LOS CUADROS Y OBJETOS DE ARTE. EN EL CENTRO PUEDE VERSE EL OBSEQUIO DEL REGIMIENTO GRANADEROS DEL GENERAL SAN MARTIN

Aguardamos que el comandante del Regimiento, teniente-coronel, señor Manuel E. Véliz impartiera algunas órdenes. Entre tanto, nuestro repórter gráfico procedía a impresionar la primera plancha.

El comandante señor Véliz nos invita a visitar las salas destinadas a las oficinas administrativas, dispuestas en forma, que facilitan la labor del Comando.

Pasamos en seguida al Casino de Oficiales. Es lujoso y acusa un alto espíritu de cultura de parte de la oficialidad. El salón es amplio y con balcones que dan al jardín. De las paredes penden óleos con retratos de todos los comandantes que ha tenido el Regimiento.

—Este es el primer comandante y fundador del Regimiento, —nos dijo el teniente-coronel, señor Véliz, al mismo tiempo que nos indicaba el retrato del general Freire.

No olviden ustedes, nos agregó, que este es uno de los Regimientos más antiguos que tenemos.

En el centro del salón numerosas obras de arte, son otros tantos premios que ha conquistado el Regimiento en múltiples ocasiones. Entre estos, encuéntrase una hermosa obra de arte, obsequio del Regimiento Argentino Granaderos, del General San Martín.

A la misma altura, y guardando la relación del caso, se halla la Biblioteca. En los estantes, los volúmenes aparecen colocados con simetría y lujosamente encuadernados.

—¿En qué forma se efectúa el lavado de las fundas, y de cuántas dispone cada cama? preguntamos al señor Véliz.

—El lavado se efectúa semanalmente y cada cama dispone de tres.

Este mismo meticuloso aseo hubimos de observar en todas las secciones que seguimos visitando.

Mientras nos encaminábamos al patio interior, formulamos la siguiente pregunta:

—Hemos tenido conocimiento, señor comandante, que en general el rancho en los cuarteles, no es todo lo abundante y bien preparado que sería de desear.

—Por lo que respecta a este regimiento, nos respondió, creo que tal versión carece de fundamento; pero, como para el convencimiento de lo que digo, nada mejor que la verificación personal, voy a mostrarle la comida que se le suministra a la tropa.

En la cocina, reflejaba el mismo aseo general, el maestro de cocina abrió uno de los grandes fondos de brillante cobre, pudiendo observarse la buena condimentación de la comida.

Momentos después, nos detuvimos frente al picadero de Invierno, el cual, bajo un amplio galpón, reune todas las condiciones necesarias para la equitación.



UNA DE LAS AVENIDAS DE LOS PABELLONES DEL REGIMIENTO

Hemos de pensar viendo esta y otras salas, que el orden y el confort, no exento de cierto lujo, abundan en estos sitios.

Iniciamos en seguida la conversación acerca de los servicios internos del establecimiento.

—¿Cuál es el estado sanitario de la tropa?

—Excelente; uno que otro resfriado y nada más.

Invitados a visitar los pabellones, nos encaminamos a las dependencias interiores del Cuartel.

De paso, anotamos, que todo brilla en este Cuartel, debido al minucioso aseo que en él se practica.

—Es mi mayor preocupación nos dijo, la higiene del cuartel, que la estimo como la base para el buen estado sanitario de la tropa nos dice el comandante; es por esto que a ello dedico mis mayores energías.

Al dirigirnos a las pesebreras observamos de paso el picadero que, podríamos llamar de Verano, el cual se encuentra rodeado de árboles.

Es francamente una nota discordante, un verdadero lunar, el deplorable estado en que se encuentran las pesebreras, con sus murallas destruídas.

Las palabras del comandante señor Véliz, al referirse a lo que presenciábamos en ese momento y a la necesidad de que se dispusieran los fondos necesarios para terminar con este anacronismo dentro del buen pie en que se mantiene el cuartel, encontraban amplia justificación.

Ya al despedirnos, el comandante del Regimiento se refiere a la disciplina del establecimiento y nos dice que el cuerpo de oficiales y sub-oficiales, es excelente, por su moralidad y perfecto espíritu de trabajo.

En todos ellos domina un espíritu de trabajo y una preparación encomiables.

## Academia de Medicina

Debido a la Convención Estudiantil, se suspende la sesión ordinaria que debiera efectuarse hoy.

## Conferencias públicas de la Sociedad Científica de Chile

El Consejo Directivo de la Sociedad Científica, nos encarga invitar a las personas que deseen asistir a la sesión general que tendrá lugar hoy Lunes, a las 6 P. M., en punto, en el Salón Central de la Biblioteca Nacional.

Los trabajos que se leerán son los siguientes:

I. Rengifo (Roberto). Sobre el libro "La torre de Hércules".

II. Echeverría (Francisco de Borja). Algunas consideraciones sobre toxicología.

III. Zanelli (Luisa). Estudio comparativo de los filósofos Carlyle y Emerson.

IV. Chester Bradley (J.) Impresiones sobre la fauna hymenopterológica suramericana.

## Concierto en la Casa de Orates

**Se efectúa ayer con todo éxito**

A las 2 de la tarde de ayer se efectuó en el Teatro de la Casa de Orates, el concierto organizado por los alumnos del conocido maestro, señor Aníbal Aracena Infanta.

Una numerosa y selecta concurrencia ocupó todas las aposentadurías del teatro, la que prodigó nutrivos aplausos a las personas que tomaron parte en los diversos números del programa confeccionado al efecto.

Fué calurosamente aplaudida la señorita Ana Valdivieso que ejecutó al piano con toda corrección la hermosa composición musical de Chopin, titulada "La gota de agua"; asimismo cumplieron en forma correcta los números del programa a su cargo: Otilia Ascui, Hortensia Payard, Aida Carreño, y otras.

# AVIADORES AL EXTRANJERO

**LA ESCUELA MILITAR DE AERONAUTICA DESPIDE CON UNA MANIFESTACION A SU SUB-DIRECTOR, CAPITAN URZUA LAVIN Y TENIENTES CARRASCO Y ZUÑIGA**

La Dirección y Oficialidad de la Escuela Militar de Aeronáutica, despidió anteayer con una simpática manifestación a su Sub-Director, capitán Armando Urzúa Lavin, que se dirige en breve a Europa enviado por el Gobierno.

Se hizo extensiva esta demostración a los tenientes señores Carrasco y Zúñiga que, por decreto reciente se trasladan a Estados Unidos a incorporarse al Ejército de este país.

Por imposibilidad del señor Ministro de Guerra, que excusó su inasistencia, presidió el acto el Director de la Fuera Aérea, General don Pedro Pablo Dartnell. Asistió una numerosa concurrencia de jefes y oficiales de las guarniciones de Santiago y San Bernardo, adictos extranjeros y civiles especialmente invitados.

Al servirse el champagne, hizo uso de la palabra el Director de la Escuela, mayor don Florencio Meza, quien expresó al pesar con que la Escuela veía alejarse a su segundo jefe y a dos de sus alumnos.

Contestó el capitán Urzúa Lavín agradeciendo la manifestación y haciendo entrega de un cuadro al óleo como un recuerdo al casino de oficiales.

Habló en seguida el Director de la Fuerza Aérea, General Dartnell, quien recordó la hoja de servicios del capitán Urzúa en la Aviación y el Adicto Militar francés, capitán de Lagatinerie, quien agradeción los elogiosos conceptos que para Francia habían tenido los oradores.

Se hizo obsequio al capitán Urzúa de un hermoso objeto de arte confeccionado en los talleres de la Escuela.

## Accidente desgraciado

**Anciano muerto por un auto**

Anoche, a las diez y cuarto en la Avenida de Recoleta esquina a la calle de Dardignac, el auto particular número 204 atropelló a un anciano en los momentos que este intentó atravesar la calzada de dicha avenida.

Llevado a la Posta número 2 de la Asistencia, el anciano a consecuencias de las contusiones recibidas por el atropellamiento, dejó de existir.

El cadáver fué llevado a la Morgue.

## El servicio de tranvías de Ñuñoa

**A propósito de una reunión en la Intendencia**

Con motivo de un párrafo publicado ayer en este diario y en el que se hacía referencia a la forma en que se había considerado la inasistencia del Gerente de la Compañía de Tranvías Eléctricos, a la reunión acordada por la Intendencia para tratar sobre el servicio de tranvías de Ñuñoa, hemos recibido una carta del Gerente de la Compañía, señor Juan Tonkin. En ella se nos hace presente que, con motivos de haber estado revisando el contrato respectivo de parte de la Municipalidad y la Empresa, representada esta última por sus abogados, se estimó más conveniente que fuera uno de ellos, más al tanto de estos asuntos, el que concurriera a dicha reunión.

## Fiesta catalana

En conformidad al programa, anoche a las nueve y media se desarrolló en el salón de actos del Centro Catalán, una velada literario-musical en honor y beneficio del Cuadro Artístico de dicha institución.

Asistió una numerosa concurrencia.

En esta velada se estrenó con gran éxito la ópera en un acto, original del señor Abelardo Barrera, y música del conocido maestro señor Angel Torrens, intitulada "Colombina".

Terminada la velada, se ofreció un gran baile social.

## "Juventud"

Ha aparecido el número 9 de esta interesante revista estudiantil, órgano de la Federación de Estudiantes.

## Beneficio en el Teatro Setiembre

En el Teatro Septiembre se efectuó ayer la fiesta que a beneficio de la Sociedad Colonias Escolares Domingo Villalobos, daba el Instituto Italiano.

## En la Penitenciaría

**Repartición de obsequios a los reos**

**La fiesta de ayer**

Con todo éxito se efectuó ayer, a las 2 de la tarde, en el salón de fiestas de la Escuela Superior de la Penitenciaría, una sencilla, pero significativa fiesta, que los alumnos y ex-alumnos del Centro Exequiel Vilches, ofrecían a los reos de la Penitenciaría, con motivo de la entrega de libros para la biblioteca de la misma Escuela.

Además, se les obsequió a los reos, cigarrillos, azúcar, té, café y prendas de vestir que habían reunido, debido a la generosidad de varias casas comerciales y distinguidas personas que han contribuído con dinero.

El programa que se había confeccionado para este acto, que fué cumplido en todas sus partes, mereció franca aceptación de la numerosa concurrencia.

Fué muy aplaudido el presidente del Centro Enrique Vilches, que en un conceptuoso discurso, hizo entrega de los libros y demás especies. Contestó agradecido el Director de la Escuela de la Penitenciaría.



## Sociedad Médica

**Presentaciones hechas en la última sesión**

Con la asistencia del doctor Valenzuela Basterrica, presidente, celebró sesión ordinaria esta institución, el Viernes 11.

El doctor Green, da cuenta de la frecuencia del cáncer en la mujer; así en cuatro meses ha examinado 14 enfermas. De éstas hubo dos inoperables por lo avanzado del mal; otras 8 aceptaron la operación y 4 la rehusaron.

Trabaja por vulgarizar la necesidad de la operación prematura como única condición de éxito.

Joel Rodríguez, presenta un enfermo con tuberculoma fibroso del intestino.

González Cortéz, presenta un enfermo con lencemia crónica miclógena.

Valenzuela Basterrica, presenta tres enfermos.

El primero con fractura del maxilar inferior, que consolida a pesar de haber tenido un flegmon del piso de la boca.

El segundo, tuvo una fractura conminuta y expuesta del tercio superior del húmero. Muchos de los trozos óseos que se creía debieran morir se organizaron, y el enfermo tiene ahora el brazo en perfectas condiciones.

El tercero, es un enfermo que tuvo una pústula maligna de la cara y que le produjo un gran flegmon de ésta de la cabeza y del cuello.

Se drenó lo suficiente, y las inyecciones de Lugol, lo mejoraron.

Doctor Loup Bustillos. Lee dos interesantes casos de meningitis sifilíticas curadas con mercurio.

## Defunciones

Junio 13. — Ana González de 1 año, Eloisa Reyes de 3, Magdalena Doren de 1, Eduardo Pérez de 36, Anastasio Allende de 72, Juan Inostroza de 24, Emilia Contreras de 60, Amalia Carmona de 21, María Figueroa le 25, Juana Cortés de 80, Salomé Calderón de 60, Rosa Murfie de 28, Luis Werneuver de 46, Carmen Ubilla de 60, Matilde Rojas de 68, Manuel Pinto de 38, Petronila Villacares y cuatro menores de un año.

## EDUCACION

**ESCUELA NORMAL JOSE A. NUÑEZ.**—Este importante establecimiento celebrará hoy el 78 aniversario de su fundación.

El desarrollo de un nutrido programa ocupará todo el día: torneo atlético, concursos literarios, artísticos, etc.

A las 5 tendrá lugar el acto literario-musical organizado por la dirección y profesorado, con un programa interesante.

En la noche, a las 8.30, los alumnos llevarán a cabo una interesante velada, con programa variado y ameno.

—Se nos encarga invitar especialmente a los ex-alumnos de esta Escuela.

**SOCIEDAD DE INSTRUCCION POPULAR.—Elección de nuevo Directorio.— Acuerdos de la sesión última.**—Esta institución eligió el siguiente Directorio:

Presidente, señor Ramón G. de la Vega; vice-presidente, señor Félix Daza; secretario, señor José M. Estay; pro-secretario, señor Raúl Aguilera; tesorero, señor Gustavo Aguayo; depositario, señor Egidio Henríquez.

Comisión Revisora de Cuentas: señores Evaristo Courbis y Osvaldo Corbalán.

En la sesión de Directorio efectuada el 10 de Junio se acordó:

Efectuar un beneficio en el Teatro Excelsior, el 7 de Julio, con el objeto de incrementar los fondos sociales; llenar el formulario enviado por la Oficina de Trabajo; invitar a los alumnos que se han retirado de las escuelas para que vuelvan a ella; efectuar una comida entre los directores de la institución con el fin de estrechar más los lazos de amistad. Cuota 5 pesos; agradecer al señor Federico Askham el importante obsequio de 15 libras de té que ha hecho a los obreros de las escuelas; comisionar a don Leonidas Muñoz para que estudie la posibilidad de efectuar una rifa a beneficio de la Sociedad; estudiar la conveniencia de implantar en nuestras escuelas el sistema de ahorro escolar; estudiar la idea de abrir una Biblioteca.

# DEPORTES

## FOOT-BALL

## El entreciudades de ayer por el Trofeo Van - Buren

### VALPARAISO SE ADJUDICA LA VICTORIA POR TRES TANTOS CONTRA DOS

### UN BUEN ENCUENTRO

Un verdadero éxito social deportivo alcanzó el segundo encuentro oficial por el trofeo Van-Buren realizado en la tarde de ayer en el Valparaíso Sporting Club entre el cuadro de la Liga de Valparaíso y el equipo unido de Santiago.

No menos de diez mil personas se dieron cita en el local mencionado a presenciar la brega entre las que anotamos a distinguidas familias del vecino balneario y caracterizados miembros del mundo deportivo y social de Viña del Mar y Valparaíso.

Poco antes de la hora fijada, el campo de juegos presentaba un hermoso aspecto, completamente rodeado de público que esperaba ávida la iniciación de la contienda.

A las 2 1|2 P. M., se presentó al

EL TEAM VALPARAISO

field el equipo porteño, siendo recibido cariñosamente por la concurrencia.

Breves momentos después entraba el de Santiago, siendo recibido también cariñosamente.

Segundos antes de las 3 P. M., el árbitro designado, señor Francisco Jiménez llamó a los cuadros, los que se presentaron en la siguiente forma:

**Valparaíso**

Guerrero
Vergara Poirier
Cartagena, Báez, A. Paredes
Herrera, Díaz, Conejeros, Paredes, Varas

O

Pardo, Molina, Vera, Legarreta, Prieto
Díaz, Baeza, Abello
Ernst Gatica
Gamboa

**Santiago**

A Santiago le corresponde elegir lado con el sol a favor. De guarda-líneas actuaron: por Santiago, el señor C. Saenger y por Valparaíso el señor Juan Alvarado.

**Se inicia la brega**

Dado el pitazo inicial los azules (Valparaíso), toman la primera embestida.

Luego después, un nuevo avance de Varas, cede el balón a Conejeros, quien lanza un tiro que se pierde desviado.

Corresponde en seguida a los blancos (Santiago), ejercitar un avance que se salva por oportuna intervención de Guerrero.

**El primer tanto. —Santiago abre la cuenta**

Molina se apodera del balón y centra. Poirier intercepta en forma desgraciada cometiendo un hans en el área de castigo. Servida la falta por Vera, se produce en esta forma el primer tanto a favor del conjunto metropolitano, a los siete minutos de juego.

Los locales, redoblan sus esfuerzos por recuperar el terreno perdido y acometen con entusiasmo. Abello obliga un corner que servido por Varas no da resultado.

Se sucede en seguida un juego muy movido por ambos bandos que mantiene la espectación en el público.

Varas practica un avance y al ser interceptado por Abello lanza hermoso tiro que pasa al lado del arco.

Una falta de Baeza, servida por Báez da ocasión a Abello para alejar el peligro en buena forma.

Guerrero salva magistralmente una seria acometida del quinteto delantero santiaguino.

El delantero Díaz de Valparaíso pierde una buena oportunidad cerca del arco de Gamboa por desviado.

Ambas defensas atraviesan por momentos emocionantes que obligan a sus guardadores a duplicarse.

Un avance de los azules obliga a C. Ernst a cometer una falta en el área de castigo. Servida la falta por Baez, se pierde por desviado.

**Valparaíso iguala posiciones**

Varas se corre por su ala. Abello trata de intervenir pero no logra éxito. Varas sigue con el balón y de una regular distancia lanza un formidable tiro que hace caer el baluarte de la capital, produciéndose en esta forma el tanto de empate.

Entusiasmo indescriptible en el público. Los sombreros de miles de espectadores vuelan por los aires.

**El segundo punto de Valparaíso**

Cinco minutos antes de finalizar el segundo período, Herrera se corre rápidamente por su ala y al ser interceptado por Ernst, cede oportunamente el balón a Varas, delantero que estando offside y a tres metros del arco, se anota el segundo punto para los colores de Valparaíso.

Nuevamente el público aplaude con entusiasmo esta ventaja del cuadro local.

En los últimos minutos del primer tiempo, Valparaíso presiona con insistencia llegando el término del período con el siguiente score.

Valparaíso: 2 tantos.
Santiago: 1 tanto.

**El segundo período**

En este período, Legarreta finaliza un hermoso avance de Santiago, obteniendo el segundo tanto a favor del equipo metropolitano.

Siete minutos antes de terminar la brega, Valparaíso se anota por intermedio de Varas el tanto de la victoria.

**Un tanto que parecía inevitable**

Prieto, en posesión de la pelota se corre rápidamente por su ala y lanza una hermosa centrada. Guerrero trata de intervenir en los precisos momentos en que Vera arremete con ímpetus. En los instantes en que el tanto era inevitable, toda vez que Vera se encontraba ya sólo frente al arco de Guerrero, este último jugador lo tomó de la cintura cruzándolo con las manos. El árbitro talvez se encontraría en una situación poco estratégica para apreciar la falta

EL TEAM SANTIAGO

y no cobró la falta cometida dentro del área de castigo por el guardavallas de Valparaíso.

Terminada la brega conversamos con Guerrero. Se sirvió expresarnos que en realidad había hecho uso indebido de las manos al detener con ellas a Vera, pero que hubo de recurrir a aquel recurso para salvar un tanto inevitable. Creo, nos agregó sonriendo, que el árbitro no se apercibió de mi actitud, y así pude salvar mi baluarte valiéndome de una estratagema poco lícita, pero muy usada en los encuentros internacionales en los momentos de suprema aflicción.

Minutos después terminaba el encuentro con el siguiente resultado:

Valparaíso: 3 tantos.
Santiago: 2 tantos.

Ha quedado, en consecuencia, por segunda vez el Escudo Van Buren en poder del cuadro de Valparaíso.

**Comentarios**

El resultado de la brega correspondió al juego desarrollado por los equipos.

El cuadro de Valparaíso demostró mayor conocimiento de los recursos del foot-ball. Su línea delantera combinó con acierto y todos sus remates fueron peligrosos. La línea media alimentó con eficiencia al quinteto ofensivo. Sus zagueros salvaron con éxito las situaciones apremiantes.

El equipo de Santiago trabajó con todo entusiasmo. En el primer período sus fowards lucieron combinaciones muy hábiles. En el segundo tiempo la combinación hubo de resentirse debido al lamentable accidente que sufriera el centro delantero Vera. La línea media muy tesonera.

Los zagueros tuvieron momentos muy eficaces .

En resumen, aunque el cuadro de la capital actuó con especial fortuna, creemos que el resultado de la brega pudo haber sido otro si su centro delantero hubiera intervenido en todo el encuentro sin el contratiempo que dejamos indicado.

Individualmente todos los hombres trabajaron tesoneramente. Guerrero, el mejor guarda-vallas del país, no es el hombre de otras épocas. Ayer hizo exceso de juego para las galerías reteniendo muchas veces, indebidamente, el balón en sus manos durante un exceso de tiempo y poniendo en esta forma en grave peligro los colores de su baluarte. Hizo igualmente ayer tres salidas falsas del arco que pudieron serle de fatales consecuencias.

Es un arquero que para poner en juego sus verdaderas aptitudes debe abstenerse de estos lujos que a nada bueno conducen.

Gamboa, en general, actuó con acierto; detuvo varias serias embestidas. En el último tanto que dió el triunfo a Valparaíso, hizo una jugada poco feliz. En efecto trató de atajar la pelota con las manos en los precisos momentos en que levantaba la vista para estudiar la situación de los delanteros que trabajan de cargarlo, sufriendo una distracción que trajo como consecuencia que el balón pasara entre sus piernas y sus manos y se introdujera en el arco.

Vergara, zaguero de Coquimbo, fué el mejor back de la cancha; de potente shot es un hombre que aprovecha admirablemente sus excepcionales condiciones físicas. Su compañero Poirier, aunque secundó con entusiasmo al anterior, tuvo algunos momentos de indecisión.

Gatica y Ernst trabajaron con entusiasmo. El primero ejercitó en varias oportunidades un juego muy poco eficaz elevando demasiado la pelota con grave peligro para su equipo.

Báez, Baeza y Abello, tres internacionales, fueron los mejores hombres de las líneas medias. Han sacado mucho provecho de las experiencias recogidas en los internacionales.

Entre los delanteros, hubo dos hombres que se destacaron netamente. Varas en el puesto de puntero izquierdo y Legarreta en el de inside derecho. El primero, el alma del equipo de Valparaíso es muy oportuno en sus corridas y tiene centradas peligrosísimas.

Legarreta es el hombre de juego científico por excelencia.

**Manifestación en honor de los jugadores de Santiago**

Terminada la brega, la Asociación de Foot-Ball de Chile, ofreció, en uno de los salones del Valparaíso Sporting Club, una simpática manifestación en honor de los santiaguinos, durante la cual reinó la más franca camaradería.

## ATLETISMO

### FEDERACION UNIVERSITARIA DE DEPORTES

### El torneo de ayer.—La Escuela de Agronomía se clasifica en el puesto de honor.—Los resultados generales.

#### Otros detalles

Con una numerosa concurrencia de atletas y de público asistente, dió comienzo ayer a su temporada deportiva la Federación Universitaria de Deportes.

Con un día primaveral se dió principio a las 9 A. M., al espléndido programa que esta institución había formado.

Para intervenir en la carrera final de 100 metros se clasificaron los corredores: Núñez, Slater, Frías, Barros, Lecaros y Aedo.

Venció en esta prueba el espléndido corredor de Agronomía, señor Lecaros, seguido de Frías, tercero Slater.

La carrera de 200 metros planos debía ser definida entre: Frías, Aedo, Slater, Reginato, Barros y Lecaros, corrida la final venció Barros, de leyes, segunda y tercero, respectivamente, llegaron Frías y Llatu.

La prueba de 800 metros fué un fácil triunfo para el internacional Carlos Escobar, atleta que demostró estar en espléndidas condiciones de entrenamiento, segundo F. Barros y tercero N. Asenjo.

Los 5,000 metros fueron ganados también, por Escobar, segundo Graf, tercero no hubo.

En los 200 metros con vallas venció Alamos, segundo F. Zañartu, tercero Silva, todos de Agronomía.

El lanzamiento de la bala fué ganado por Hernán Orrego, atleta que se demostró como el mejor elemento estudiantil, segudo O. Vera y tercero E. Goycolea.

Orrego, que estaba en su día, venció también en el disco, seguido de A. Moreno y O. Vera, en este orden.

En el lanzamiento del dardo, Orrego obtiene su tercera victoria, segundo G. Fonck, tercero Camblazo.

El salto alto sin impulso fué un buen triunfo para Orrego, seguido de A. Moreno y G. Fonck.

Con el salto alto con impulso Orrego obtiene su quinta victoria del día, segundo B. Espínola, tercero A. Moreno.

El salto triple fué un buen triunfo para Roberto Espínola de Agronomía, segundo Alfonso Moreno y tercero Germán Moreno.

En el salto con garrocha se vió un bonito triple empate entre J. Moreno, Espínola y Orrego.

La carrera de posta de 400 metros (4x100) dió ocasión a leyes para adjudicarse un bonito triunfo, segundo Medicina. El equipo de Agronomía, que había ocupado el segundo lugar, fué descalificado por haber llegado el último competidor sin el bastón reglamentario. El equipo de leyes estaba formado por los siguientes corredores: Montt, Barceló, Slater y Barros.

Terminaremos estas líneas felicitando efusivamente a la Escuela de Agronomía, que debido al entusiasmo de sus alumnos han obtenido un hermoso triunfo.

Una felicitación aparte merece la Federación Universitaria de Deportes, institución que forma estos campeonatos.

Debemos dejar constancia del agrado de los atletas, al notar la presencia, en la cancha, del señor Augusto Graf, persona designada por la Asociación Atlética de Santiago, para que controlara los mejores tiempos y distancias, ya que, en este torneo se comenzó a formar la tabla de records universitarios de Santiago.

Damos a continuación los

**RESULTADOS GENERALES**

**100 metros planos**
1.o Lecaros, Agronomía.
2.o Frías, Dentística.
3.o Slater, Leyes.
Tiempo: 11" 2|5.

**200 metros planos**
1.o Barros, Leyes.
2.o Frías, Dentística.
3.o Slater, Leyes.
Tiempo 24" 1|5.

**800 metros**
1.o Escobar, Agronomía.
2.o Barros, Leyes.
3.o Asenjo, Agronomía.
Tiempo: 2'19" 3|5.

**5,000 metros**
1.o Escobar, Agronomía.
2.o Graf, Agronomía.
3.o No hubo.

**200 metros vallas**
1.o Alamos, Agronomía.
2.o Zañartu, Agronomía.
3.o Silva, Agronomía.

**Bala**
1.o Orrego, Dentista.
2.o Vera, Leyes.
3.o Goycolea, Leyes.
Distancia: 10.25 metros.

**Disco**
1.o Orrego, Dentística.
2.o Moreno, Agronomía.
3.o Vera, Leyes.
Distancia: 28.76 metros.

**Dardo**
1.o Orrego, Dentística.
2.o Fonk, Agronomía.
3.o Camblazo, Medicina.
Distancia: 37.03.

**Salto alto sin impulso**
1.o Orrego, Dentística.
2.o Moreno, Agronomía.
3.o Fonk, Agronomía.
Altura: 1.36 metros.

**Salto alto con impulso**
1.o Orrego, Dentística.
2.o Espínola, Agronomía.
3.o Moreno, Agronomía.
Altura: 1.75 metros.

**Salto triple**
1.o Espínola, Agronomía.
2.o A. Moreno, Agronomía.
3.o J. Moreno, Medicina.
Distancia: 12.3[illegible] metros.

**Garrocha**
1.o En empate Orrego de Dentística, J. Moreno de Medicina y Espínola de Agronomía.

**Posta**
1.o Equipo de Leyes.
2.o Equipo de Medicina.

**Puntos obtenidos por las distintas escuelas**
1.o Agronomía con 35 puntos
2.o Dentística, con 21 íd.
3.o Leyes, con 15 íd.
4.o Medicina, con 4 íd.

## CICLISMO

ROYAL CLUB CICLISTA.—Directorio para hoy, a las 9 P. M., en los salones de la Unión Ciclista de Chile, Rosas 1216.

## ATLETISMO

ATLETICOS DE CHILE.— Citase a los señores delegados y directores a sesión de Consejo para hoy a las 6.30, en "El Diario Ilustrado".

SANTIAGO ATLETICO.—Junta general para el Martes, a las 9 de la noche, en "El Mercurio".

ASOCIACION DE DEPORTES

# TURF

## CLUB HIPICO

### LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER

### Tirteo en el clásico "Daniel Concha S."

Ante entusiasta y numerosa concurrencia, se verificó la reunión de ayer en este hipódromo, cuyo programa se desarrolló en medio del peculiar ambiente de animación que caracteriza estas fiestas.

La prueba principal de la tarde, la constituía el Clásico Daniel Concha Subercaseaux, sobre una distancia de 2,500 metros y donde se adjudicó la recompensa asignada al vencedor Tirteo, el cual, pagó un buen dividendo a sus apostadores.

El paseo reglamentario por los jardines del Paddock, de los diversos candidatos, proporcionó a los aficionados un hermoso espectáculo, dejando el estado de training de los competidores una buena impresión.

Cuando los adversarios se encontraban frente a las cintas, las pizarras presentaron al público el siguiente detalle por unanimidad de diez pesos a ganador.

| | |
|---|---|
| Ródano-Valmont | 1,774 |
| España | 778 |
| Voyou | 669 |
| Cachiyuyo | 480 |
| Tirteo | 447 |
| Total | 4,148 |

Una vez ordenado el movimiento por el starter, tomó la dirección de la carrera, Cachiyuyo, en seguida se situó Ródano, más atrás Tirteo, Voyou, España en el orden anotado y ocupándo el último puesto de la fila, Valmont, que iba en corral. En estas condiciones llegó el lote a la curva de los 1,100 metros, punto, donde Ródano cargó sobre Cachiyuyo, logrando tras breve lucha dominarlo, en los precisos instantes que el resto de los competidores se agrupaba en forma compacta. Cuando el lote giraba el último codo, Valmont exigida prematuramente, se lanzó al frente de sus rivales alcanzando a separarse como tres cuerpos del resto del lote, que encabezaba Tirteo con España. En mitad de la tierra derecha, y cuando ya España dominaba a Valmont surgió por el lado exterior Tirteo y sin grandes esfuerzos, arrebató el triunfo a España, la que llegó precediendo a Valmont. Cuarto Voyou.

La performance de Tirteo, es verdaderamente buena, pues, consiguió su victoria con relativa facilidad, sobre un lote de adversarios de reconocida calidad en la distancia.

LAS LLEGADAS DE AYER

1.a CARRERA.—ULL, LADY KENDAL, SOCIO, GUILLOTINA.
2.a CARRERA.— PEÑO, HELLIUM, FERROCARRILERO.
3.a CARRERA.—PERLA WHITE, BORDEAUX, VIVIANI.
4.a CARRERA.—GACETILLA, SHANNON, CHIFLON, BALLADER.
5.a CARRERA.—TIRTEO, ESPAÑA, VALMONT.
6.a CARRERA.—CONSTANTINO, PETARDITO, TURPINITA, GIRASOL.

En la prueba inicial sobre 1,400 metros. Premio Nadil, alcanzó la victoria, Ull, en forma estrecha.

Dada la partida tomó la punta, Nuit, quedando detrás ya escasa distancia Edris, a continuación Gladstone, los restantes escalonados en larga fila. En la curva final, los punteros cedieron sus puestos ante el avance que iniciaron: Lady Kendal, Guillotina, Socio y Ull. Cerca del poste de distancia, Lady Kendal logró destacarse, pero, cuando ya se creía en su triunfo surgió Ull y en la misma meta se adjudicó la victoria. El tercer lugar lo conservó Socio, precediendo a Guillotina.

Tiempo: 1.31 2|5.

Feño, abandonó la categoría de perdedor en los 1,400 metros del Premio Nedda, reservados a dos años no ganadores.

Cuando el juez alzó las huinchas, picó al frente, Leoville, quedando a corto trecho Ensenada y Poema, mientras los demás corrían como las circunstancias se los permitía. En esta forma desembocó el grupo en la tierra derecha, e inmediatamente Hellium, se colocó al frente de sus rivales, considerándose su triunfo como asegurado por la concurrencia. Pero, en los tramos decisivos, Feño, atacó por el lado exterior con bríos incontenibles, alcanzando a imponerse en la raya sobre Hellium. Tercero remató Ferrocarrilero y cuarto Oliveto.

Muy interesante en su desarrollo desultó la tercera preuba de la tarde, Premio Navy sobre un tiro de 1,400 metros.

Levantadas las cintas se apoderó de la vanguardia, Electrón con Viviani, a la par que los otros adversarios corrían en fila que frente a los 900 metros cerraba Perla White. Bastante compacto apareció el grupo en el comienzo de la recta, altura donde por el centro de la pista, se desprendió al frente de sus rivales Bordeaux, para caer luego sobre él a ofrecerle tenaz lucha, Perla White; potranca que manifestaando grandes condiciones, logró pronto dominar al hijo de Fío. Tercero Viviani que no fué bien dirigido por su jockey. Cuarto Kerensky.

En la carrera siguiente sobre 1,100 metros, se adjudicó los dos mil quinientos pesos de premio al ganador, Gacetilla que estaba un tanto olvidada en la cotización.

Puesto el lote en acción salió al frente, Ancatemo con Shannon, siendo después éste último reemplazado por El Controversia; todos los demás enemigos escalonados ocupando la retaguardia Gacetilla.

Sin grandes alternativas llegó el lote a la recta, punto donde Shannon y Chiflón pasaron a la cabeza del pelotón, para ser pocos metros antes del marcador derrotados por Gacetilla que se adjudicó relativamente fácil el puesto de honor, delante de Shannon. Tercero llegó Chiflón, precediendo a Ballader.

Un bonito final ofreció a los asistentes, la prueba de velocidad que constituía el sexto número del programa.

Lanzado el grupo en carrera, apareció comandando el lote, Girasol con Constantino, los que llevaban a sus grupas a Turpinita. Corriendo a un tren bastante severo, llegó el grupo hasta la recta, altura donde Constantino se lanzó en demanda del disco y con relativa holgura, mantuvo sus posiciones hasta la meta, no obstante los desesperados esfuerzos que hizo Petardito por darle caza, el cual, conservó el segundo lugar. Tercero Turpinita y cuarto Esparceta.

Tiempo: 1.8 3|5.

La prueba de clausura, Premio Nougat sobre 1,800 metros, alcanzó gran actividad en la cotización de las apuestas mutuas.

Tan pronto el starter dió la señal, lució sus colores en el extremo delantero, Viking, contendor que entregó sus posiciones más o menos cuando se enfrentaba el poste de los 1,100 metros. Desembocados en el derecho, Falsete, Durham y Embrollona, atacaron por el centro, a la vez, que Cárpatos atropellaba por fuera. En los últimos metros, Durham sobresalió un poco sobre la línea de sus perseguidores y a pesar, de la enérgica atropellada de última hora de Falsete, pudo sin embargo Durham conservar escasamente media cabeza sobre su tenaz rival. Tercero Embrollona y cuarto Cárpatos.



### RESULTADOS GENERALES

#### Primera carrera

Premio NADIL. — 1,400 metros.— $ 2,000 al 1.o, $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Ull, 53 kilos, por Olascoaga y Mesalina del Stud Subercaseaux, jockey J. Arancibia | 75 | 63 |
| 2.o Lady Kendal, 50 kilos R. Piérola | 416 | 301 |
| 3.o Socio, 48 kilos, L. A. Jerez | 12 | 20 |
| 4.o Guillotina, 54 kilos, S. Miranda | 57 | 27 |
| Gladstone, 57 kilos, J. Salfate | 170 | 72 |
| C. Colón, 56 kilos, M. Baeza | 41 | 27 |
| Garra de Hierro, 56 kilos, M. Gamboa | 40 | 25 |
| Solferino, 53 kilos, F. J. Muñoz | 43 | 32 |
| Demanda, 51 kilos, M. J. Silva | 85 | 67 |
| Nuit, 56 kilos M. Pérez | 480 | 285 |
| Uxor, 53 kilos, J. Oregón | 140 | 122 |
| Bruja, 52.2 kilos, G. Aravena | 23 | 39 |
| His Lordship, 51 kilos, H. Contreras | 77 | 63 |
| Tellito, 50 kilos, A. Molina | 219 | 131 |
| Decidedly, 46 kilos, D. 2.o López | 115 | 120 |
| Andante, 48 kilos, J. Pinto | 26 | 22 |
| Edris, 60 kilos, H. Ramírez | 86 | 83 |
| | 2185 | 1478 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a igual distancia.
Tiempo: 1.31 2 quintos.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Ull | $ 262.20 |
| Placé de id. | 60.10 |
| Placé de Lady Kendal | 20.50 |
| Placé de Socio | 167.70 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de Ull | $ 93.50 |
| Placé de id | 26.90 |
| Placé de Lady Kendal | 12.10 |
| Placé de Socio | 73.10 |

#### Segunda carrera

Premio NEDDA. — 1,400 metros. —$ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o y $ 400 al 3o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Feño, 54.7 kilos, 2 años, por Burlesco y L'Astrée, del Stud El Parque, jockey M. Pérez | 98 | 70 |
| 2.o Hellium, 51 kilos, R. Hernández | 118 | 53 |
| 3.o Ferrocarrilero, 54.2 kilos, J. F. Bernal | 352 | 231 |
| 4o Oliveto, 51.1 kilos, S. Miranda | 620 | 430 |
| Crever Coeur, 54.6 kilos, S. Ponce | 380 | 208 |
| Holgazán, 51 kilos, C. Cancino | 153 | 114 |
| Leoville, 51 kilos, Alf. Silva | 230 | 152 |
| Marruecos, 54 kilos, J. Vergara | 97 | 70 |
| Oracle, 51 kilos, J. Arancibia | 73 | 43 |
| Palillo, 51 kilos, J. Polanco | 22 | 8 |
| Poema, 54.3 kilos, M. Baeza | 124 | 101 |
| Tirandente 51 kilos M. Palacios | 7 | 3 |
| Dear Lassie, 54 kilos, H. Contreras | 56 | 26 |
| Ensenada, 52 kilos, L. A. Orellana | 113 | 84 |
| Helvecia, 49.8 kilos, M. Silva | 15 | 19 |
| Hornilla, 49.3 kilos, J. F. Muñoz | 9 | 13 |
| Veldora, 50 kilos, G. Aravena | 284 | 225 |
| | 2615 | 1862 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos
Tiempo: 1.30 2 quintos.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Feño | $ 240.10 |
| Placé de id. | 72.90 |
| Placé de Hellium | 93.10 |
| Placé de Ferrocarrilero | 29.10 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de Feño | $ 240.70 |
| Placé de id. | 50.90 |
| Placé de Hellium | 45.10 |
| Placé de Ferrocarrilero | 18.90 |

#### Tercera carrera

Premio NAVY. — 1,400 metros.— $ 3,000 al 1.o y $ 600 al 2.o.
1.o Perla White, 50 ki-

| | G. | P. |
|---|---|---|
| $ 3,00 al 1.o y $ 600 al 2.o. los, 2 años, por Olascoaga y Wansbeck, del Stud St. George, jockey A. Molina | 933 | 420 |
| 2.o Bordeaux, 50.5 kilos, R. Hernández | 201 | 109 |
| 3..o Viviani, 49.3 kilos, R. Piérola | 848 | 147 |
| 4.o Kerensky, 50 kilos, G. Aravena | 501 | 249 |
| Electrón, 54.3 kilos, M. Baeza | 562 | 379 |
| Zapallar, 49 kilos, G. Arancibia | 263 | 147 |
| | 3308 | 1744 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.30
No corrió Viviana 50

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Perla White | $ 31.90 |
| Placé de id. | 22.40 |
| Placé de Bordeaux | 57.70 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de Perla White | $ 17.30 |
| Placé de id | 10.40 |
| Placé de Bordeaux | 21.30 |

#### Cuarta carrera

Premio NAILA.—1,100 metros. — $ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o 2.o y 250 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Gacetilla, 58 kilos, 3 años, por Jack's Green y Agility, del Stud Banzai, jockey U. Núñez | 205 | 114 |
| 2.o Shannon, 46 kilos, D. 2.o López | 364 | 299 |
| 3.o Chiflón, 53 kilos, S. Miranda | 235 | 145 |
| 4.o Ballader, 45 kilos, Alf. Silva | 226 | 192 |
| Sensata, 59 kilos, J. Madrid | 75 | 61 |
| Berlinicke, 52 kilos, J. Oregón | 411 | 277 |
| Mackensie, 52 kilos, C. Pombet | 351 | 207 |
| Picacero, 50 kilos, M. Gamboa | 88 | 53 |
| El Controversia, 49 kilos, H. Contreras | 148 | 112 |
| Ancatemo, 48 kilos, R. Flores | 262 | 179 |
| Daventry, 48 kilos, J. Vergara | 288 | 202 |
| Decano, 47 kilos, L. A. Orellana | 605 | 368 |
| Lorita, 44 kilos, S. Jiménez | 33 | 31 |
| Oregón, 43 kilos, A. Nieto | 59 | 30 |
| Colonia, 41 kilos, H. Ramírez | 201 | 165 |
| Perforadora, 40 kilos, J. Pinto | 53 | 43 |
| | 3604 | 2478 |

Ganado por 1|4 de cuerpo; el 3.o. a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.11.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Gacetilla | $ [illegible] |
| Placé de id. | [illegible] |
| Id. de Shannon | 28.60 |
| Id. de Chiflón | 48.40 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Gacetilla | $ 63.70 |
| Placé de id. | 24.20 |
| Id. de Shannon | 13.50 |
| Id. de Chiflón | 24.50 |

#### Quinta carrera

Premio DANIEL CONCHA S. — Clásico.—2,500 metros.— $ 6,000 al 1.o, 1,200 al 2.o y 600 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Tirteo, 50 kilos, 5 años, por Turin y Euskara, del Stud Cruz Lila, jockey R. Flores | 447 | 184 |
| 2.o España, 47 kilos, J. Oregón | 778 | 344 |
| 3.o Valmont, 50 kilos, Ar. Silva, con Ródano | 1774 | 278 |
| 4.o Voyou, 53 kilos, A. Molina | 669 | 316 |
| Cachiyuyo, 46 kilos, D. 2.o López | 480 | 218 |
| Ródano, 53 kilos, H. Ramírez | | 273 |
| | 4148 | 1662 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
No corrieron Rosicler III, con 62; Ch. Gonthier, 45 kilos.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tirteo | $ 33.50 |
| Placé de id. | 36.30 |
| Id. de España | 24.10 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tirteo | $ 45.50 |
| Placé de id. | 15.50 |
| Id. de España | 10.30 |

#### Sexta carrera

Premio NIMBUS.—1,100 metros.— $ 2.500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Constantino, 55 kilos, 4 años, por Constant y Meva, del Stud Urbión, jockey J. Madrid | 797 | 442 |
| 2.o Petardito, 49 kilos, A. Molina | 245 | 157 |
| 3.o Turpinita, 48 kilos, H. Ramírez | 518 | 310 |
| 4.o Girasol, 55 kilos, J. Vergara | 1114 | 571 |
| Botánica, 51 kilos, L. A. Orellana | 320 | 198 |
| Brest, 49 kilos, G. Adasme | 324 | 145 |
| Cygald, 47 kilos, A. Silva | 85 | 86 |
| Dudoso, 45 kilos, D. 2.o López | 313 | 212 |
| Rex White, 45 kilos, J. Pinto | 178 | 112 |
| Defensa, 44 kilos, C. Cruz | 76 | 75 |
| | 4293 | 2454 |

Ganado por 1 1|2 cuerpos; el 3.o, a igual distancia.
Tiempo: 1.08 3|5.
No corrieron Alvia, con 58; Calchón, con 52; Bencahue, con 50; Nuit, con 48; Bruno, con 46; Tinkabelle, con 45; Retozona, con 43; Lag, 41; Cadoneta, con 40; Merchant, con 40.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Constantino | $ 48.50 |
| Placé de id. | 19.80 |
| Id. de Petardito | 37.60 |
| Id. de Turpinita | 24.00 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Constantino | $ 26.30 |
| Placé de id. | 12.10 |
| Id. de Petardito | 15.50 |
| Id. de Turpinita | 11.70 |

#### Séptima carrera

Premio NOUGAT.—1,800 metros. —$ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Durham, 57 kilos, 3 años, por Pioneer y Macora, del Stud Banzai, jockey U. Núñez | 722 | 303 |
| 2.o Falsete, 41 kilos, C. Cruz | 81 | 40 |
| 3.o Embrollona, 42 kilos, N. Ramírez | 95 | 64 |
| 4.o Cárpatos, 56 kilos, P. P. Cancino | 695 | 297 |
| Silver, 51 kilos, H. Contreras | 169 | 82 |
| Duelo, 49 kilos, M. Gamboa | 273 | 206 |
| Durbar, 48 kilos, A. Molina | 673 | 318 |
| Traidor, 48 kilos, H. Ramírez | 111 | 79 |
| Cecilia, 46 kilos, J. Arancibia | 543 | 287 |
| Ch. Gonthier, 46 kilos, O. Montenegro | 538 | 261 |
| Sancho Panza, 46 kilos, J. Pinto | 244 | 115 |
| Bastián, 45 kilos, J. Oregón | 160 | 92 |
| Niza, 44 kilos, L. A. Pérez | 92 | 81 |
| Cebú, 43 kilos, M. Espinosa | 31 | 13 |
| Vicking, 42 kilos, A. Nieto | 141 | 111 |
| Glass, 41 kilos, D. 2.o López | 583 | 346 |
| Menta II, 41, S. Jiménez | 12 | 12 |
| Oiseau Bleu, 41 kilos, G. Guerra | 61 | 40 |
| | 5224 | 2748 |

Ganado por media cabeza; el 3.o, a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.56.
No corrieron Dae, con 58; Alboroto con 53; Solferino, con 43; C. Colón, con 41; Socio, con 41.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Durham | $ 65.10 |
| Placé de id. | 32.70 |
| Id. de Falsete | 182.20 |
| Id. de Embrollona | 117.60 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Durham | $ 41.20 |
| Placé de id. | 21.60 |
| Id. de Falsete | 52.80 |
| Id. de Embrollona | 113.40 |



## HIPODROMO CHILE

### LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER

Sin incidencias dignas de mencionar, y dentro del mayor entusiasmo, se llevaron a efecto las carreras de la mañana de ayer, en este Hipódromo.

Dorina, llevó sus colores al triunfo en la prueba inicial. Cuando la señal se dió, Nail estuvo breve trecho al frente, para ser reemplazado inmediatamente por Aerolito, que se cortó cinco cuerpos sobre el resto del lote, que siguió encabezado por Nail, quedando en seguida Tamboril, Gachona y Dorina. Sin alterar esta colocación y faltando sólo 200 metros, el grupo se hizo más compacto, surgiendo por el lado exterior Dorina, dominando en el disco por una cabeza a Tamboril que atacó por los palos. Tercero a media cabeza remató Longo, delante de Aerolito.

En la segunda carrera, Niza, Alcisca y Retozona, fueron los encargados de señalar el camino a sus demás enemigos, quedando más atrás Galía y Personaje. En esta forma giraron el codo final, donde Retozona se adueñó del puesto de peligro, resistiendo al final, el ataque de Galia; al que batió sólo por una cabeza. Tercera entró Niza a cuerpo y medio, precediendo a Olivar.

Alpino se cortó dos cuerpos al frente, cuando se dió la señal de la tercera carrera; segundo se vió a Gregorita y más atrás a Sebastiana, quedando último Dialecto. En la curva Sebastiana avanzó seguida de Burrito, y en lucha que se prolongó hasta el disco mismo, la victoria se resolvió por Burrito que aventajó a Sebastiana por un pescuezo. Tercero remató Gregorita, delante de Sans Rival.

Un deshogado triunfo obtuvo Tarifa en la cuarta carrera. Cuando se dió la señal, Paladín apareció al frente, el que hizo correr fuerte desde el primer momento. Cubiertos los primeros 400 m... el leader fué desalojado por ... gano. En la tierra derecha ... Tarifa y sin recurrir a ... esfuerzos batió al final ... te a Dabry por más de tres ... pos. El tercer lugar lo ... Kipa, delante de Daintie L...

Retozona y Bruno se dispu... a la punta, luego que se d... señal de la quinta carrera, ... guidos por Burloncillo, F... Calchón y los demás. Esta ... cación se mantuvo hasta la ... da en la recta donde Calch... aprovechó del desfallecimien... los punteros y pudo llegar a ... ya precediendo a Furlana p... pescuezo. El tercer lugar lo ... servó Bruno delante de Bu... llo.

Estrechamente triunfó L... war, en los 1.800 metros del ... mio Xemia. Alineados los c... tidores la señal se dió ... mento, viéndose a la delant... Fatherless, en seguida L... war y Báltico y al fondo V... Con pequeñas alternativas el ... po desembocó en la recta, ... se produjo un emocionante ... téte, entre Lochinwar, Pérfid... en el codo había acercádose a ... punteros. En los últimos ... Lochinwar sacó a relucir ... desconocidas y pudo lograr ... a Pérfido por media cabez... cera a seis cuerpos entró ... delante de Diáfana.

La reunión se clausuró ... 1.100 metros del premio X... donde se produjo una llegad... trecha entre Pink Lady, P... Lag que en este orden ... sieron el disco. Ordenada ... da picó al frente Mandita ... guida por Pau, Willibrodo y ... Lady. Faltando cincuenta ... para la meta, Pink Lady, ... el lado interior, Pau por el ... y Lag por fuera, orden en ...

LAS LLEGADAS DE AYER

1.a CARRERA.—DORINA, TAMBORIL, LONGO, AEROLITO.
2.a CARRERA.—RETOZONA, GALIA, NIZA, OLIVAR.
3.a CARRERA.—BURRITO, SEBASTIANA, GREGORITA.
4.a CARRERA.—TARIFA, DALRY, KOPA.
5.a CARRERA.—CALCHON, FURLANA, BRUNO, BURLONCILLO.
6.a CARRERA.—LOCHINWAR, PERFIDO, VALIDOL, DIAFANA.
7.a CARRERA.—PINK LADY, PAU, LAG, MANDITA.

traspusieron el disco, separados por medio pescuezo y un pescuezo, respectivamente. Cuarto entró Man[illegible]ita.

**RESULTADOS GENERALES**

**Primera carrera**

Premio XENOPHON. — Distancia 1,100 metros. — Premios: 1,000 pesos al 1.o y 100 al 2.o

1.o Dorina, con 50 kilos, 4 años, por St. Dory y Encina Real, del señor M. Palacios, jockey S. Rojas; 2.o Tamboril, con 53; 3.o Longo, con 52; 4.o Aerolito, con 51.

No placé: Imperator, 60; Guernica, 51; Sempronium, 49; Gachona, 45; Nall 45.

Ganado por 1 cabeza el tercero a 1/2 cabeza.

Tiempo: 1.24 2/5.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Dorna | $ 42.20 |
| Placé de Dorna | 14.60 |
| Placé de Tamboril | 10.60 |
| Placé de Longo | 10.70 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Dorna | $ 10.50 |
| Placé de Dorna | 4.00 |
| Placé de Tamboril | 4.50 |
| Placé de Longo | 4.30 |

**Segunda carrera**

Premio XILIAS. — Distancia 1,200 metros. — Premios: $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Retozona, con 54 kilos, 6 años, por Royal Flight y chilena del Stud Indígena, jockey R. Hernández; 2.o Galia, con 53; 3.o Niza, con 54; 4.o Olivar, con 53.

No placé: Darwin 61; Reclamo, 59; Bow, 51; Personaje, 51; Alcisca, 49; Democrático, 49; Chichí, 47.

No corrieron: Defensa, 54; Teruca, 52; Bruja 49; Tarifa, 47; Guaraña, 44.

Ganado por una cabeza; el tercero a 1 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.16.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Retozona | $ 17.00 |
| Placé de Retozona | 6.70 |
| Placé de Galia | 8.10 |
| Placé de Niza | 10.20 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Retozona | $ 7.40 |
| Placé de Retozona | 2.90 |
| Placé de Galia | 3.50 |
| Placé de Niza | 3.50 |

**Tercera carrera**

Premio XAMETL. — Distancia 1,300 metros. — Premios: $ 1,000 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Burrito, con 52 kilos, 5 años, por Alanés y chilena jockey M. J. Silva; 2.o Sebastiana, con 51; 3.o Gregorita, con 53; 4.o Sans Rival, con 57.

No placé: La Valliere, 58; Dialecto, 58; Tripleta, 47; Lad, 46; Alpino 45.

No corrieron: Achibueno 60; Pechen, 45.

Ganado por un pescuezo; el tercero a 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.24.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Burrito | $ 118.10 |
| Placé de Burrito | 13.50 |
| Placé de Sebastiana | 9.50 |
| Placé de Gregorita | 7.50 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Burrito | $ 35.20 |
| Placé de Burrito | 5.50 |
| Placé de Sebastiana | 4.00 |
| Placé de Gregorita | 3.00 |

**Cuarta carrera**

Premio XANTIPE.— Distancia, 1,100 metros.—Premio, $ 1,200 metros al 1.o y 200 al 2.o

1.o Tarifa, con 50 kilos, 3 años por Jerges II y Salónica, del señor A. Urrea, jockey R. Flores; 2.o Dabry, con 53; 3.o Kopa, con 52; 4.o Daintie Lassie, con 51.

No placé Locura II, con 58; Pagano, con 57; Paladín, con 54; Colón, con 53; Joe, con 49; Don Chimba, con 48.

No corrieron Ancatemo, con 54.

Ganado por 3 cuerpos; el tercero, a igual distancia.

Tiempo: 1.9 4/5.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarifa | $ 31.10 |
| Placé de id. | 10.00 |
| Id. de Dabry | 13.90 |
| Id. de Kopa | 17.20 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarifa | $ 13.00 |
| Placé de id. | 3.90 |
| Id. de Dabry | 5.80 |
| Id. de Kopa | 6.20 |

**Quinta carrera**

Premio XARIFA.— Distancia, 1,500 metros.—Premio, $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Calchón, con 60 kilos, 3 años, por Alanés y Chilena, del señor Morris, jockey A. Godoy; 2.o, Furlana, con 56; 3.o, Bruno, con 52; 4.o Burloncillo, con 49.

No placé Pisanella, con 56; Alejo con 54; Leslo, con 53; Tinkabelle, II, con 55; Pacato, con 54; Foquita, con 51; Retozona, con 49; Bobina, con 48.

No corrió Pencahue, con 56.

Ganado por 1 pescuezo; el tercero, a dos cuerpos.

Tiempo: 1.9 1/5.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Calchón | $ 15.50 |
| Placé de id. | 8.60 |
| Id. de Furlana | 10.60 |
| Id. de Bruno | 8.20 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Calchón | $ 7.80 |
| Placé de id. | 3.80 |
| Id. de Furlana | 4.70 |
| Id. de Bruno | 3.30 |

**Sexta carrera**

Premio XEMIA.—Distancia, 1,800 metros.—Premio, $ 2,000 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Lochinwar, con 53 kilos, 5 años, por Alanés y Myosotis, del señor L. Troncoso, jockey J. Vergara; 2.o Pérfido, con 54; 3.o Validol, con 50; 4.o Diáfana, con 46.

No placé Cachivache, con 61; Báltico, con 56; Donnetta, con 55; Ruler, con 51; Fatherless, con 50.

Ganado por media cabeza; el tercero, a 6 cuerpos.

Tiempo: 1.58.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lochinwar | $ 14.40 |
| Placé de id. | 6.00 |
| Id. de Pérfido | 6.50 |
| Id. de Validol | 11.70 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lochinwar | $ 5.20 |
| Placé de id. | 2.50 |
| Id. de Pérfido | 2.60 |
| Id. de Validol | 4.60 |

**Séptima carrera**

Premio XIPHERUS.— Distancia, 1,100 metros.—Premio, $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Pink Lady, con 51 kilos, 3 años, por Lancaster y Palustre, del señor A. Pérez del C., jockey J. Vergara; 2.o Pau, con 50; 3.o Lag, con 56; 4.o Mandita, con 52.

No placé Corchea, con 58; Dual, con 53; Willibrodo, con 47; Desastre, con 46; Guaraña, con 44; Niágara, con 40.

No corrió Cadorna, con 51.

Ganado por medio pescuezo; el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.9 2/5.

**Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Pink Lady | $ 24.00 |
| Placé de id. | 7.80 |
| Id. de Pau | 10.50 |
| Id. de Lag | 7.90 |

**Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Pink Lady | $ 7.40 |
| Placé de id. | 2.90 |
| Id. de Pau | 3.80 |
| Id. de Lag | 3.20 |

**NOTICIAS DIVERSAS**

**Preparadores de los ganadores de ayer en ambos hipódromos. — Club Hípico:**

Ull, P. Maldini.
Feño, C. Rodríguez S.
Perla White, L. Silva.
Gacetilla, J. Cavieres.
Tirteo, J. F. Valenzuela.
Constantino, U. Duque.
Durham, J. Cavieres.

**Hipódromo Chile:**

Dorina, E. Muñoz.
Retozona, L. Navarro.
Burrito, J. Vásquez.
Tarifa, G. Rojas.
Calchón, C. Morris.
Lochinwar, L. Navarro.
Pink Lady, U. Verdugo.

**Feño.** — Por Burlesco y L'Astrée, que con su victoria de ayer abandonó la categoría de perdedores, nació en el Criadero El Parque, cuyos colores defiende en la actualidad.

**Reclamos.** — Los reclamos de los jockeys de Ferrocarrilero y Hornilla, en contra del de Hellium, y el de Dear Lassie, en contra del de Ferrocarrilero, en la segunda carrera del Club Hípico, fué desestimado por los comisarios, acordando amonestar al jockey R. Hernández, que conducía a Hellium, por haberse comprobado que molestó, poco después de la partida, a sus rivales.

**Reconvención.**— El jockey R. Piérola, fué reconvenido por los comisarios, por haber estorbado la libre acción de Garra de Hierro, en la primera carrera del Club Hípico.

**Multado.** — El juez de partida multó en $ 25 al jockey Armando Silva, por dificultar la partida en la sétima carrera del Club Hípico, donde conducía a Bastián.

**Citación.** — Se cita por última vez a los jockeys, que no se hayan pesado, para el Miércoles próximo, a las 10 A. M., previniéndoles que si no cumplen con este requisito, no se les dará patente.

**Pista de carreras.** — Hoy, hasta las 10 A. M., se dará la pista de carreras del Club Hípico, solamente para los potrillos de dos años que no hayan pasado por ella.

**Retozona.** — Ganadora de la carrera de remate en el Hipódromo Chile, no tuvo interesados por el minimum de $ 1,500 que tenía de base.

**MEMORANDUM SPORTIVO**

Hoy, hasta las 4 P. M., en la Secretaría del Club Hípico y del Hipódromo Chile, se recibirán las inscripciones para las carreras del próximo Domingo.

**Club Hípico**

I. Premio ORION. — 2,000 metros m/m. (Vallas, 8 saltos). — Para caballos no ganadores de carreras públicas de saltos desde el 1.o de Enero de 1920. — Peso de Reglamuento, con descargo de 2 kilos por carrera de saltos perdida desde igual fecha. — Inscripción: $ 10. — Premio: $ 2,000 al 1.o

II. Premio OGRO. — 1,400 mts.— Para caballos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 20. — Premio: 4,000 pesos al 1.o.

III. Premio ORO. — 1,100 metros. —Para caballos de 2 años y más nacidos en Chile, que no hayan ganado más de $ 20,000. — Peso de Reglamento. — Descargo de 3 kilos a los que no hayan ganado más de 20,000 pesos. — Peso de Reglamento. — Descargo de 3 kilos a los que no hayan ganado $ 15,000, y de 5 kilos a los que no hayan ganado $ 10,000. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

IV. Premio ORGULLOSO. — 1,800 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de tres carreras.— Peso de Reglamento. — Recargo de 2 kilos al ganador de dos carreras y de 4 kilos al de tres. — Descargo de 3 kilos a los nacidos en Chile, y de 3 kilos extra a los no ganadores de clásicos o reglamentarios. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o.

V. Premio ORWIN. — 1,500 metros. — Para caballos nacidos en Chile. — Handicap. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

VI. Premio OLASCOAGA. — 2,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 40,000. — Handicap. — Inscripción: $ 17.50. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

**Hipódromo Chile**

I. Premio YARDARM. — Para perdedores. — Peso de Reglamento. — Descargo de un kilo por carrera perdida. — Inscripción: $ 20. —Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,100 metros.

II. Premio YEDO. — Handicap.— Para animales de dos años que hayan corrido en el Hipódromo Chile. —Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,000 al 1.o y 100 al 2.o — Distancia: 750 metros.

III. Premio YORK. — Handicap. —Para hacks. — Inscripción: $ 15. —Premios: $ 800 al 1.o y 100 al 2.o —Distancia: 1,200 metros.

IV. Premio YANKEE. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o —Distancia: 1,000 metros.

V. Premio YELCHO. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,500 al 1.o y 200 al 2.o —Distancia: 1,400 metros.











## CRONICA POLICIAL

**AGRESION A UN AGENTE.**— Anteayer, en los momentos en que el agente Armando Riveros fué a cumplir una orden judicial a la casa de Eduardo Rodríguez, fué agredido por este individuo en compañía de varios otros, a quienes el agente no conocía.

De esta agresión se dió cuenta a la justicia criminal, la que ordenó impartir la citación respectiva.

**LADRONES CONOCIDOS.**— La policía ha aprehendido a Ester Aliste y Ana Aravena, por ser ladronas conocidas y por estar en los momentos de su aprehensión, en actitud sospechosa.

**HERIDOS EN UNA PENDENCIA.**— A la Casa Central de la Asistencia Pública han sido llevados Enrique Gómez y Alejandro Lobos, ambos gravemente heridos a consecuencias de haber trabado pendencia con cuchillo.

Dichos individuos quedaron hospitalizados.

Hoy serán puestos a disposición del juzgado respectivo.

**IMPRUDENCIA DE UNA COBRADORA.** — Emma Ramírez, que hacía anteayer su turno de cobradora en un tranvía de la línea de San Francisco, fué puesta a disposición de la justicia por haber dado la partida al tranvía, en los momentos que subía a él doña Amalia Jofré.

A consecuencia de la imprudencia de dicha cobradora, la señorita Jofré resultó con graves contusiones en el cuerpo.

Fué atendida por la Asistencia Pública.

**POR HURTO.**— Luis Díaz Illanes ha sido condenado a 50 días de prisión, por el delito de hurto de varias especies.

**GUARDIAN ASALTADO.**—A la Asistencia Pública fué remitido el guardián 3.o de la 1.a Comisaría, José Pérez, con algunas contusiones en el cuerpo inferidas con piedra por Manuel Alvarez Moya, quien lo asaltó en la vía pública.

Alvarez fué detenido por la policía, y hoy será puesto a disposición del juzgado.

**VAGOS.** — Hoy deberán ser puestos a disposición del juzgado de turno, 40 individuos aprehendidos por la policía, por ser vagos y rateros conocidos.

**LADRON SORPRENDIDO.** — Ha sido puesto a disposición del juzgado respectivo, el sujeto Bernardo Cornejo, quien fué sorprendido en los momentos que intentaba robar en la casa habitación de don Pedro León Gallo.

## COMERCIO

### MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA DE HOY**

Junio 12.

**Ganado mayor**

| | |
|---|---|
| Bueyes | 72 |
| Novillos | 39 |
| Vacas | 199 |
| En vara | 44 |
| Total | 354 |

**Ganado menor**

| | |
|---|---|
| Corderos | 722 |
| Id. en vara | 120 |
| Cerdos | 405 |
| Terneros | 34 |
| Total | 1281 |
| Total general | 1635 |

**ENCIERRA PARA HOY**

Junio 13.

**Vacunos**

| | |
|---|---|
| Entrados | 180 |
| Quedados muertos | 34 |
| Total | 214 |

**Ovejunos**

| | |
|---|---|
| Entrados | 529 |
| Quedados muertos | — |
| Total | 529 |

**PRECIOS DE LAS CARNES**

Por kilos.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Carne buey | 1.a | 1.47 | a | 1.50 |
| Id. id. | 2.a | 1.35 | a | 1.45 |
| Id. id. | 3.a | 0.80 | a | 1.20 |
| Id. novillo | 1.a | no hubo | | |
| Id. id. | 2.a | 1.30 | a | 1.40 |
| Id. id. | 3.a | 0.80 | a | 1.20 |
| Id. vaca | 1.a | 1.48 | a | 1.52 |
| Id. id. | 2.a | 1.38 | a | 1.45 |
| Id. id. | 3.a | 0.80 | a | 1.20 |
| Id. cordero | 1.a | | a | 1.80 |
| Id. id. | 2.a | 1.60 | a | 1.70 |
| Id. id. | 3.a | 1.20 | a | 1.40 |
| Id. oveja | 1.a | 1.50 | a | 1.60 |
| Id. id. | 2.a | 1.30 | a | 1.40 |
| Id. id. | 3.a | 1.00 | a | 1.20 |
| Id. cabro | 1.a | no hubo | | |
| Id. id. | 2.a | no hubo | | |
| Id. id. | 3.a | no hubo | | |
| Id. cerdo | 1.a | no hubo | | |
| Id. id. | 2.a | no hubo | | |
| Id. id. | 3.a | no hubo | | |
| Grasa en rama | | 1.70 | a | 1.80 |
| Sebo ovejuno | | 1.00 | a | 1.20 |
| Cuero vacuno macho | | 1.60 | a | 2.00 |
| Id. hembra | | 1.80 | a | 2.00 |
| Id. ovejuno pesos docena | | 40.00 | a | 70.00 |

## GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

**LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO**
Bandera 55.—Teléfono 2511.

**CARLOS DUVAL**
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

**OSCAR VALENZUELA VALDES**
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

**RAFAEL UNDURRAGA OVALLE**
Bolsa Comercio. Of.. 32. Tel. 2200

**FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES**
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

**ALBERTO ROJAS H. RAUL BORIES L.**
Calle Bolsa N.o 60, Int. 23

**RICARDO VALDES**
Bolsa Comercio, Of. N.o 33. Tel. 3194

**FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.**
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664

**IRARRAZAVAL Y SUTIL**
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

**PEREIRA Y VALDES**
Calle de la Bolsa N.o 39

**ROBERTO EYZAGUIRRE**
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

**JOSE URETA VALDES Y Cía.**
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338

**HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI**
Bandera 71. Casilla 3149

**JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON**
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

**ARTURO WALKER**
Moneda 1120. Teléfono 3425

**AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.**
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

**JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO**
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

**ALBERTO FABRES**
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928

**LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO B.**
Bandera 78. Gal. de la Bolsa, Of. 20

## VIDA OBRERA

**SINDICATO DE ESTUCADORES I. R. S.** — En asamblea extraordinaria celebrada el 13 del presente, se acordó la compra de papas, porotos, carbón y azúcar, nombrándose para que hagan las compras a los señores Florentino Arias, José Toledo y Nemesio Tamayo. También quedó acordado que cada jefe de obra dé un vale al socio que lo solicite para retirar mercaderías del Sindicato. El recargo será de un 5 por ciento sobre el precio de costo.

Cítase para hoy a Junta general, a las 5.30.

**UNION SINDICAL DE OPERARIOS EN CALZADO A MANO Y SIMILARES.** — Cita para hoy Lunes a las 8 P. M. a todos los personales de las boterías del centro a asamblea general.

**FEDERACION OBRERA DE CHILE.—CONSEJO CENTRAL N.o 21**— Hoy Lunes 14 a las 9 P. M. se efectuará una gran función de gala en honor y beneficio de nuestro consejo Se efectuará en el Circo Strong-Man, ribera sur del Mapocho entre Puente y Bandera.

Los precios de las entradas son netamente populares.

**FEDERACION OBRERA DE CHILE. — JUNTA EJECUTIVA FEDERAL.** — Cítase para hoy a las 9 P. M. a la Comisión de huelga formada por los compañeros Hidalgo, Mussio, Labarca, Mena y de la Vega.

**FEDERACION OBRERA DE CHILE.— JUNTA PROVINCIAL DE SANTIAGO.** — Para hoy a las 5 P. M. cítase a todos los empleados de telégrafos para tratar asuntos de interés colectivos en San Pablo 1611.

**CENTRO PROTECCION MUTUA FLORENCIO BAHAMONDES.** — Cítase para hoy Lunes 14 a reunión general.

**CONSEJO FEMENINO N.o 2 LAVANDERAS Y APLANCHADORAS.** —Hoy Lunes 14 a las 8.30 P. M. reunión general.

**CENTRO SOCIAL "ARTURO PRAT".**— En Junta general ordinaria, eligió el siguiente Directorio que actuará hasta el 31 de Diciembre de este año: Presidente: don Luis Espinola Mery; vice-Presidente don Alamiro Cornejo; secretario: don Pedro Flores; tesorero: don Ramón Fernández; Directores: don Luis Antonio Morales, don Tomás Chaufardi y don Armando Gutiérrez; administrador: don Víctor Martel y Comisión revisora de cuentas: don Pablo Ayala y don Moisés Encina.

El centro queda a disposición de todos los amigos y familias del pueto de paso en ésta.

Se ruega a los porteños residentes en la capital que pasen a subscribirse a la secretaría, calle de Gálvez N.o 995.

El Directorio queda citado para constituírse el Martes 15 del presente, a las 8.30 P. M.

# Avisos Clasificados

## OFRECEN EN ARRIENDO

**$ 200 MENSUALES ARRIENDASE** elegantes oficinas, calle, ascensor, luz eléctrica. Estado 239. Instituto Mercantil. 17-J

**CASA AMOBLADA SE ARRIENDA** barrio Parque Forestal. Altos modernos recién construídos, muebles y menaje completísimos de todo confort y sin uso. Más datos en Compañía 1263, de 11 a 3. J-14

**PERSONA FORMAL MUY ENTENDIDA** en la crianza de animales lanares desearía arrendar buena extensión de campo para dedicarlo a dicho negocio. Aceptaría sociedad con el dueño del campo, prefiérense campos en el Sur cerca de la Cordillera. Pormenores: C. G. T., Casilla 3329, Valparaíso. 16-J.

**ARRIENDASE CASA EN ALTOS,** Compañía 2471, toda comodidad. Precios, $ 500. Tratar, bajo. 20-j

**$ 240. CASA CON ALMACEN DOS** patios, Maestranza 442. 15-j

**ARRIENDASE EN $ 160 EL BONITO** y muy acreditado almacén con dos piezas más. Fontecilla esquina Santa Mónica. 2744-j-16.

## ALHAJAS

**LA FABRICA DE ALHAJAS.** Compañía 1046. Compra: brillantes, perlas, platino, oro y plata. 29-J.

**COMPRO ALHAJAS CUALQUIER** valor, el más alto precio. Estado N.o 273. J-30

## AVICULTURA Y CULTIVOS

**EMBALSAMO PAJAROS Y ANIMALES.** Curto pieles finas. Olivos 950. 2750-J-15

**VENDESE ALMACIGO DE CEBOLLAS:** Bancuñán Guerrero 1716. 2758-J-15

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

**10.500 VENDESE DE OCASION** auto Dodge Sedan. Tratar de 12 a 2 ,Carlos Piderit, Compañía 2551. j-15

**AUTO-ELECTRIC BATTERY LEROICE** Station. Acumuladores: venta, carga, reparación. Reparación de magnetos y sistemas de alumbrado y arranque de automóviles. Revisión circuito eléctrico gratis. Teatinos 76. 15-j

## ANIMALES Y VEHICULOS

**VENDO CARRETELA APERADA** y caballo de tiro solo. San Diego N.o 45, pasado Sanjón de la Aguada. 2720-J-14

**CARRETON, CABALLOS DE SILLA** y tiro, vende. Cueto 1282. 2741-j-14

**CARRETON PARA CARGA CON** resortes, vende. Huérfanos 2448. j-15

## COMPRA VENTAS VARIAS

**LA GRAN OCASION, COMPRA A** domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 2909-31-D.

**NO MAS OVERALL. SASTRERIA** Urzúa hace trajes y sobretodos, desde $ 135. Arturo Prat 18. 27-J

**CEMENTO GASTONER, HERCULES,** León, Metal desplegado. Vende, Matucana 1161. 30-j

**MADERAS ALAMO TODAS DIMENSIONES.** Yeso Volcán. Vende. Matucana 1161. 30-j

**JERSEY, PALETOES LANA, HILO** seda, bufandas, vende por mensualidades, precio de contado. Fábrica de Tejidos, San Ignacio 1551. Oficina central. Pasaje Toro 5. J-29

**$ 148 TRAJES CASIMIR FINOS** hechura primera clase. Cooperative Sastrería. Agustinas 877. J-18

**$ 110 TERNOS SOBRE MEDIDA,** casimires importados. Agustinas 1443. 2678-24-J

**VENDO UNA MESA DE COMEDOR.** Santo Domingo 1150. j-16.

**VENDO PISTOLA PARATELMA,** y varios revólvers. San Diego 93. J-14

**LLEGARON IRRIGADORES Y** bolsas de goma para agua caliente. Pasaje Matte 40.

**FIERRO FUNDIDO, BRONCE,** compramos: zing, 70 centavos kilo. Sotomayor 347.

**FUNDIDORES PARA FIERRO** y bronce, necesítanse, cerrajeros. Herrería. Sotomayor 347.

**TORNILLOS GALVANIZADOS** con golillos para techos, vendemos cuartas 3|8. Sotomayor 347. 2740-j-16

**LEÑAS DE MONTE, DE CUENTA** por carros completos, llegados en varios desvíos, vendo. Castro 20. Telefóno 998. 2745-j-15

**VINAGRE MUY BUENA CLASE,** por litros y barriles, vendo. Castro 20, Teléfono 998. 2746-j-15

**RODILLOS "CROSSKILL" PARA** moler terrones, vende. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**DESCREMADORA "ALFA" Y BATIDORA** para mantequilla, vende. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**ARADOS "ECKERT" TRES PUNTAS,** vende. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**HARNEADORA NUEVA ESPECIAL** para trébol y frejoles, vende. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**PALAS A BUEI IMPORTADAS,** recibió. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**RASTRAS DE CLAVOS IMPORTADAS,** recibió. Preisler. Huérfanos 2448. j-15

**SEÑORAS Y SEÑORITAS TENGAN** presente que tenemos el mejor surtido en géneros de invierno a precios castigados por liquidación de negocio. Casa .Caruh, Castro 401.

**NOVELAS, POESIAS, DICCIONARIOS,** cuentos, manuales industriales, filosofía, sociología. Compro, San Diego 371. 2787-j-23

**ARADOS, RASTRAS, CULTIVADORAS** Klein, son las únicas herramientas que dejan satisfecho. Véndense: Fundición Klein, Unión Americana 242. 14-J

**COMPRAR ARADOS Y REPUESTOS** Klein falsificado es aceptar nuevo cuento tío. 14-J

## COMPRA VENTAS DE PROPIEDADES

**PRESTAMOS, DESCUENTOS DE** letras, cobranzas, compra y venta de propiedades efectúan Moreno Fritz y Cía., Morandé 450. Oficinas 52-53 y 56. J-28

## COMPRA VENTAS DE NEGOCIOS

**VENDO PENSION Y HELADERIA** "El roto Baronino". Diez de Julio 98. J-16

**POR NO PODER ATENDER** vendo negocio de abarrotes, situado en San Isidro 499. J-18

## DIVERSOS

**AGENCIA DE "LA NACION".** Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

**IMPRENTA ECHEVERRIA. SAN** Diego 1148. Teléfono Inglés 23. (Matadero). Se ejecutan toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9 1|2 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos por mayor y menor. Artículos de escritorio.

**LAS MARCAS "ANTITUSSIN'í,** "Myrrhin", "Myrrholin" y "Desodorin", han sido transferidas al señor Adolfo Kruger B. y a la Sociedad Comercial Holandesa del Pacífico. 2667-J-19

**PERRO COLLY, COLLAR CAFE,** perdido ayer Alameda, gratificaré devolución. Sotomayor 792. 2783-j-15

## HOTELES Y PENSIONES

**CASA PARTICULAR DA PENSION** a domicilio. Compañía 2361. 2549-J-20

**PENSION CON O SIN PIEZA, RECIBO** pasajeros de provincias. Precios módicos. Delicias 2921. j-25

**PENSION DE MESA $ 50. SE REPARTE** a domicilio igual precio. Eleuterio Ramírez 1257. 2717-J-14

**ARTESANOS 999 FRENTE ESTACION** Mapocho, piezas amobladas calle, espléndida comida, 80, de mesa 55. Salón de billar. J-14

**ARRIENDASE DOS PIEZAS** amobladas, con pensión, casa de todo respeto. H., Casilla 1418. J-14

**PENSION CON PIEZA CALLE,** ofrece matrimonio sólo, buen barrio. García Valenzuela, casi esquina V. Mackenna. J-16

**CASA FAMILIA DA PENSION** de mesa, 70 mensual. Santo Domingo 1150. j-22

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADAS** con pensión, Santo Domingo 1150.

## INSTRUCCION

**BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES,** Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, (Matemáticas Superiores).

**PRACTICAL ENGLISH POR UN** londinense, método práctico, sencillo y rápido, se enseña inglés a jóvenes y adultos, domicilio y en mi casa, instrucciones por caballero culto, ex-profesor de la Escuela Z. en Londres y New York. Experto con el método. Casilla 584. 15-j

**ESCUELA NACIONAL DE MASAJISTAS,** fundada en 1914. (Primero y único establecimiento en su clase en Chile, facultado por el Supremo Gobierno). "Masaje Médico", "Belleza" y "Pedicuria". Apresurarse, nuevos cursos. Profesiones decentes, lucrativas. Concédense diplomas y carnet profesional. Cursos fáciles, también por correspondencia. Pídanse prospectos. Director: Profesor Díaz Gascogne, Estado 250. j-22

**SEÑORITAS: CURSOS COMERCIALES,** atendidos por profesores del Estado, Contabilidad (Comercial, Agrícola o Bancaria), Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil Francés, Inglés (Alemán o Italiano), Taquigrafía, Escritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral, enséñase por $ 35 y 20 mensuales. Instituto Mercantil. Estado 239.

**CONSULES, CONTADORES GENERALES,** especiales, taquígrafos, dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepáranse personalmente y por correspondencia: 9 ramos por $ 35 mensuales. Instituto Mercantil. Estado 239. Cursos diurnos, nocturnos. 2743-j-14

**ENSEÑO A HABLAR EL CASTELLANO** a personas extranjeras; cambio lecciones de inglés por castellano y francés por castellano. Señora White, Casilla 1632.

## MEDICINA

**NERVIOSOS, NEURASTENICOS,** cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó. Daube y Cía. y Botica Bruxelas. J-24

**"DEJAME EN PAZ", INFALIBLE** remedio para el dolor de muelas. Botica Porteña, Delicias 867. J-26

**TOS, TOS CONVULSIVA "ANTIBRONQUIAL",** Dr. Erroizcerenea. Botica Porteña, Delicias 867. J-26

**NO MAS CALLOS. "ANTI-CALLO** Salvador", Botica Porteña, Delicias 867. J-26

**NEURALGIA, DOLOR DE CABEZA.** "Mis obleas", Botica Porteña, Delicias 867. J-26

**¿QUIERE UD. NO MORIRSE?** Botica Porteña, Delicias 867. J-26

**DENTISTA. MONEDA 1037. FACILIDADES** de pago; precios bajos. Trabajos garantidos. J-26

**JUVENTUD, NO MAS GONORREAS.** Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde 4.40. Daube y Cía., Botica Belga. San Diego 591 J-L-7

**BOTICA BOSTON, BANDERA** 801, esquina San Pablo. J-14

**CLINICA DENTAL, DELICIAS 383** Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Tapaduras oro,, porcelana, platino, precios módicos. Trabajos rápidos personas ocupadas. 257-—-13

**NEOSALVARSAN ALEMAN, SERIE** completa $ 68. J-14

**URODONAL $ 8.50. SOLUCION** hipofosfito de Churchill $ 3. J-14

**PALATOL $ 8.50; TRICOFERO** de Barry $ 4; Tricalcina polvo $ 7.80. J-14

**NOVARSENOBENZOL "BILLON"** serie completa $ 29. Botica Boston, Bandera 801. J-14

## MUEBLES Y VARIOS

**FABRICA DE MUEBLES LA** Nacional. Hacemos dormitorios de uno, dos y tres cuerpos, dormitorios dos cuerpos enchapados en roble americano, escritorios de roble americano. Muebles en todos los estilos, precios muy convenientes. Damos facilidades de pago. Purísima 283. J-24

**OCASION POR VIAJE A EUROPA** vendo muebles. Marcoleta 468. J-20

## MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

**CALDERO TUBULAR DE 5 H. P.,** vendo de ocasión en $ 1,500, Rosas No. 961. j-14

**ARADOS Y REPUESTOS A LOS** precios más bajos de plaza. Rosas No. 961. j-14

**EL ALMACEN DE MAQUINARIAS,** calle San Francisco 511. Se trasladó Santa Rosa 610, donde seguirá atendiendo su clientela. J-17

**HERRAMIENTAS PARA MECANICOS,** gasfiters y herreros realizo Santa Rosa 610. J-17

**TECLE DOS TONELADAS PERFECTO** estado, regalo. Santa Rosa 610. J-17

**POLEAS MADERA, EJES PARA** transmisiones, se vende. Santa Rosa 610. J-17

**GRUPO ELECTROLITICO: MOTOR** 7 1|2 H. P. y dinamo 45 Kvv. 440 vts. ("Nancy"), vende: Chacabuco 24.

**PRENSA PARA LANA, CUEROS,** papel, etc., vende: Chacabuco 24.

**PRENSA HIDRAULICA "TANGY"** de gran poder, perfecto estado, vende Chacabuco 24.

**VARIOS ESTANQUES FIERRO** 1.200 litros estañados, vende Chacabuco 24.

**MAQUINAS PARA LAVANDERIA** vende Chacabuco 24. J-14

**COMPRO A DOMICILIO TODA** clase ropa usada de caballero. Dirigirse por carta o personalmente: Delicias 3650. .1 I. 2763-J-14

**CALDERO VERTICAL 3 H. P.,** vende: Chacabuco 24.

**PAVEZ Y Cía. LUIS PAVEZ, Pintor** decorador, antes República N.o 3, atiende ahora a su distinguida clientela en su nuevo local, Portal Edwards 2750 E., crucero.

**MACHIEMBRADORA NECESITO.** Datos y precio a Molina 959. 2784-j-16

**TORNO BRONCERO, GRANDE,** taladros realiza. Chacabuco 63. j-15

## OCUPACIONES

**NECESITO HOJALATEROS, JOFRÉ** 46. 2719-J-15

**NECESITASE UN ENCERADOR** para un trabajo a trato. Dirigirse Agustinas 1269.

**NECESITO BUENOS CERRAJEROS.** Bulnes 216. 2759-J-14

**BUENAS COSTURERAS DE** confecciones y trajes de niño necesitamos. Ahumada 51.

**PERSONA JOVEN, BIEN RECOMENDADA,** con buena ilustración general, escribe máquina, conocimientos contabilidad, buena redacción, ofrécese como cobrador, agente, empleado, sin pretensiones. Cartas R. M., calle Lacunza, Cité Lacunza, casa 4. J-14

**ZAPATEROS BUENOS PARA** Luis XV a Blak, se necesitan, Serrano 308. 2786-j-15

**COCINERA, 40 PARA PIEZAS,** niñeras, 40, Gorbea 2480.

**APRENDIZ MECANICO NECESITO.** Bravo 641, Providencia. 2785-j-14

## PROFESIONES E INDUSTRIAS

**ZURCIDOS INVISIBLES MUY** finos. Se viran trajes chaquets y abrigos de caballeros dejándolos flamantes. Se reciben trabajos de provincias. Trabajos rápidos y garantidos. Maestranza 285. J-24

**THE AMERICAN VACUUM Cleaner,** limpia y lava toda clase de alfombras. Purísima 283. Teléfono 2337. J-24

**GRAN PELETERIA INTERNACIONAL.** Se reforma toda clase de pieles. Moneda 1310. J-14

**GRAN PELETERIA INTERNACIONAL.** Especialidad sobre medida, últimos modelos europeos. Moneda 1310. J-14

**GRAN PELETERIA INTERNACIONAL.** Se limpia y curte toda clase de pieles. Moneda 1310. J-14

**GRAN PELETERIA INTERNACIONAL.** Se embalzama toda clase de pájaros y animales. Moneda 1310. J-14

**TAPICERIA Y DECORACIONES** de Miguel Salas, sucesor de Luis Hardt, se trasladó Bilbao 284. Hago muebles todo estilo y composturas, colocación de cortinajes, precios módicos. 2723-J-21

**LA HIGIENICA VACUUN CLEANER,** limpia, lava, guarda toda clase de alfombras, aseos, desinfección, pintura de casas. Huérfanos 825. Maestranza 918. Teléfono 140. Santa Elena. J-12

**SEÑORITAS: CURTO Y TRANSFORMO** pieles. Limpio nutrias. Olivos 950.

## PROPUESTAS

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.** — Postérgase hasta el 15 de Junio próximo la apertura de las propuestas pedidas para la construcción de una Escuela para 480 alumnos, "Ramón Barros Luco", en Valparaíso, las que se abrirán a las 3 P. M., en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. Santiago, 28 de Mayo de 1920. —El Secretario General. 9-m

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.** — Se piden propuestas públicas para la provisión de cañerías y piezas especiales de acero destinadas a las obras de Agua potable de Iquique. Estas propuestas se abrirán el 9 de Agosto próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Hidráulica, donde los interesados pueden consultar las bases y demás antecedentes. — Santiago, 25 de Mayo de 1920. — El Secretario General. 24-J

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.** — Pídense propuestas públicas para los trabajos de obra gruesa de los pabellones de Física y Química de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura, las que se abrirán el 15 de Junio próximo, a las 3 P. M., en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 25 de Mayo de 1920. — El Secretario General. 14-J

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.** — Pídense propuestas públicas para la provisión de artículos destinados al Taller de Reproducción de Planos. Dichas propuestas se abrirán en la secretaría general de la Dirección, el 26 del presente, a las 3 P. M. Bases y antecedentes en la misma secretaría. Santiago, 10 de Junio de 1920. — El Secretario General. J-25

**CREDITO. — DIRECCION GENERAL** de Obras Públicas. — Pídense nuevamente propuestas públicas para los trabajos de construcción de una escuela con capacidad para 336 alumnos, a construir en Yungay, las que se abrirán el 28 del presente, a las 3 P. M., en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 9 de Junio de 1920. — El secretario general. 24-J

**FERROCARRIL DE PAINE A** Talagante. — Pídense propuestas públicas para la construcción del Ferrocarril de Paine a Talagante en conformidad a los planos, bases y especificaciones confeccionados por la Dirección de Obras Públicas. Las propuestas se abrirán el día 28 del corriente a las 3 P. M. en la subsecretaría del Ministerio de Industria y Obras Públicas. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Ferrocarriles de la Dirección de Obras Públicas. — El Sub-Secretario. — Santiago, 12 de Junio de 1920.

**FERROCARRIL DE PAINE A** Talagante. — Pídense propuestas públicas para la construcción del Ferrocarril de Paine a Talagante en conformidad a los planos, bases y especificaciones confeccionados por la Dirección de Obras Públicas. Las propuestas se abrirán el día 28 del corriente a las 3 P. M. en la subsecretaría del Ministerio de Industria y Obras Públicas. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Ferrocarriles de la Dirección de Obras Públicas. — Santiago, 12 de Junio de 1920. — El Subsecretario. 17-j

## JUDICIALES

**EXTRACTO. — POR ESCRITURA** estendida ante mí, con esta fecha, los señores Alberto Santelices Fuenzalida y Rafael Molina Gamboa, de este domicilio, formaron una sociedad comercial colectiva, con el objeto de verificar toda clase de operaciones bursátiles y bancarias, incluso el descuento de letras de cambio como corredores y accionistas de la Bolsa Comercial de Chile. La razón social será "Santelices y Molina", la que usarán indistintamente ambos socios como encargados de la administración de la sociedad .El capital social es de $ 50,000, aportados en dinero por iguales partes entre los socios. La sociedad durará dos años, contados desde hoy y tendrá su domicilio en esta ciudad. —Santiago, 2 de Junio de 1920. — Jav. Vergara R., Notario. 2749-J-17

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Balbina Rivas Garvizu v. de Monserrat, a don Antonio Segundo, a doña Magdalena Balbina, a don Alejo, a doña Olga Eulalia, a doña Agueda y a doña Violeta Monserrat Rivas (San Diego 993), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Antonio Monserrat Monjo, por auto de 8 de Setiembre último, del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. — Junio 4 de 1920.

**POSESION EFECTIVA. — A DON** **CITACION. — POR DECRETO** del Quinto Juzgado Civil, cítase a comparendo a los parientes del menor Francisco Vicuña Alvarez, para el veintidós del presente, a la 1 1|2 P. M., para que informen sobre el nombramiento de curador general solicitado por él. 2729-J-16

**INVENTARIO. — POR DECRETO** del señor Juez del Tercer Juzgado de esta capital, de fecha 31 de Mayo, y a solicitud del albacea don Eugenio Kahni, se levantará inventario solemne de los bienes dejados por don Federico Langer, el 19 de los corrientes, a las cinco de la tarde, fecha y hora fijados por el notario señor Abraham del Río, designado para practicarlo. 2613-J-14

**CONCURSO JUAN B. MANRIQUEZ.** —Por auto del 1er. Juzgado Civil, de 27 de Mayo último, se ha citado a primera junta de acreedores para el 17 del actual, a las 3 P. M.—M. J .Lira, secretario.. 2694-J-14.

**INVENTARIO. — POR DECRETO** del señor Juez del Tercer Juzgado de esta capital, de fecha 21 de Mayo, y a solicitud del albacea don Eugenio Kahni, se levantará inventario solemne de los bienes dejados por don Federico Langer, el 19 de los corrientes, a las cinco de la tarde, fecha y hora fijados por el Notario señor Abraham del Río, designado para practicarlo. ,2613-j-19

Carlos, don J. Ramón, doña Ester y doña María Inés Seguel Acosta (Guindos de Ñuñoa) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Manuel de la Cruz Seguel Córdova y de doña Dolores Acosta Guerra por auto de 18 de Mayo último, del señor juez letrado don A .Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Junio 4 de 1920. J-12

**EXTRACTO DE DISOLUCION DE** sociedad. — Certifico, que por escritura otorgada hoy ante mí, los señores Roberto Schwarzenberg, Manuel Jazmén y Carlos Heltmann, en representación de don Hugo Bewie, disolvieron y liquidaron en todas sus partes la sociedad comercial colectiva que giraba en ésta plaza con la razón social de R. Schwarzenberg y Compañía, constituída por escritura otorgada ante el Notario don Marcelino Larrazábal Wilson, con fecha tres de Mayo de mil novecientos doce. Cada uno de los socios declaran haber recibido a su entera satisfacción, el haber que les correspondió en dicha liquidación, quedando los señores Roberto Schwarzenberg y Manuel Jazmén a cargo del activo y pasivo de la extinguida sociedad, libertándose los socios de toda responsabilidad ulterior. — Santiago, a 24 de Mayo de 1920. — Luis Cousiño, Notario. 2632-J-14

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** María Mercedes Tapia Hernández y a su hija doña María Teresa Mena Tapia (San Bernardo) se les ha concedió la posesión efectiva de la herencia de don Romualdo Mena por auto de 22 de Abril úlimo, del señor juez letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Junio 8 de 1920. J-17

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** María Aranda v. de Langlade, doña María Teresa, doña Clotilde Angela, don Luis Ernesto, don Abel y don Julio Langlade Aranda (Santo Domingo 4259) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Simón Langlade por auto de 2 de Enero de 1918, del señor juez letrado don R. Dueñas, secretaría del señor Alfonso.—Junio 9 de 1920. J-17

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Adelaida Irarrázaval González de Núñez (Rancagua) se le ha concedido la posesión éfecitva de la herencia de doña María Irarrázaval González por auto de 15 de Abril último del señor juez letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias.—Junio 9 de 1920. J-17

**POSESION EFECTIVA. —A DOÑA** Manuela Cepeda v. de Salas y a doña Carmela Salas Cepeda (Santo Domingo 1131) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Francisco Salas Allende por auto de esta fecha del señor juez letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias. Junio 7 de 1920. J-23.

**REMATE.— POR DECRETO DEL** señor juez del 5.o Juzgado Civil de esta ciudad, del 5 del presente, se ha ordenado sacar a remate los sitios embargados en dos lotes para el 15 de Junio próximo, a la 1 1|2 P. M. El primer lote, compuesto de los siguientes sitios, 202 a 206 inclusive, la Población Villa Moderna de esta ciudad. Mínimum, la suma de $ 4,000. El segundo compuesto de los sitios 326, 327, 328, de la misma Población. Mínimum: $ 3,000. Bases y demás antecedentes, secretaría del Juzgado, expediente Ríos con Canas.—El secretario. 2718-14-j

**POR RESOLUCION DEL SEÑOR** Juez Letrado don Alejandro Fuenzalida, de fecha 20 del presente, saldrá a remate, el 15 de Junio próximo, a las 3 P. M., la mina "Margarita", ubicada en la subdelegación 22 de Tiltil. — El Secretario. 2730-J-14

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Cirila Norambuena v. de Puga (Unión Americana 267), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Juan de Mata Norambuena por auto de 26 de Mayo último del señor juez letrado don José A. Fuenzalida ,secretaría del señor Guzmán.—Junio 8 de 1930. J-17

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Angela y doña Natalia Anselmi Banchero (Diez de Julio 1392) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Josefina Banchero v. de Anselmi por auto de 28 de Mayo último del señor juez letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Junio 4 de 1920. J-12

---

## FOLLETIN (27)

A. CONAN DOYLE

# EL MISTERIO DE CLOOMBER

"En fin, estuvimos a la vista de la plaza, es decir, de la extremidad del paso. Los afridis trataban de ocultarse tras un montón de grandes rocas desplomadas, en apariencia enteramente desmoralizados e incapaces de oponer resistencia. Como prisioneros, no hubieran hecho más que estorbarnos; por otra parte, no era cosa de dejarles marchar; no quedaba, pues otra solución que exterminarlos.

"Levantaba ya el sable para dar a mis hombres la señal de ataque, cuando se produjo una interrupción dramática. Yo había visto en la escena dos o tres veces incidentes parecidos, pero no los consideraba muy verosímiles en la vida real.

"En el lado de la muralla junto al montón de rocas desprendidas tras el cual se habían detenido los montañeses, se descubría una choza, más semejante a la madriguera de una bestia salvaje que a habitación humana.

"De repente apareció un viejo por la abertura sombría. Era muy viejo, tan viejo, que todos los otros veteranos de la vida que yo había hasta entonces encontrado, comparados con él, no hubieran sido más que polluelos. Su cabellera y su barba eran blancas como la nieve y le llegaban más abajo de la cintura. Su rostro, todo él surcado de arrugas, bronceado y huesoso, ocupaba el lugar intermedio entre la cara del mono y la de una momia. Todo su cuerpo estaba tan demacrado, sus costillas eran tan delgadas, que se hubiera creído que la vida le había abandonado, a no ser por los ojos, que brillaban y resplandecían como dos diamantes en una montura de caoba.

"Esta aparición salió de golpe de la caverna y arrojándose entre los fugitivos y mis cipayos con un ademán imperioso y solemne como el de un emperador romano mandando a sus esclavos nos indicó que retrocediéramos.

—"Hombres sanguinarios—exclamó el viejo con voz de trueno y excelente inglés,—este lugar está consagrado a la oración y a la meditación. El asesinato debe ser apartado de él. Renunciad a vuestros propósitos o la cólera de Dios caerá sobre vosotros.

—"Retírate, viejo—exclamé a mi vez, o de otro modo recibirás un mal golpe.

"Pude apreciar que los montañeces recobraban valor y que algunos de mis cipayos flaqueaban, como si aquel nuevo enemigo no fuera de su gusto. Sin duda alguna, me era forzoso obrar prontamente si quería completar nuestro éxito.

Me lancé hacia adelante arrastrando a los artilleros europeos que se habían agrupado a mi alrededor. El viejo se precipitó sobre nosotros con los brazos extendidos, como para cerrarnos el camino, pero no era aquel momento en que pudiera detenerme en bagatelas. Le atravesé con el sable de parte a parte, y simultáneamente uno de los artilleros le hendía la cabeza con la culata de su carabina. Cayó instantáneamente, y, al ver su caída, [illegible] lanzaron un prolongado aullido de horror y de consternación.

"Los cipayos, que estaban ya dispuestos a batirse en retirada, se reanimaron desde que quitamos al viejo del medio, y no necesitamos mucho tiempo para terminar nuestra victoria. Ni un sólo afridi salió vivo del desfiladero.

"Nuestras pérdidas en toda aquella acción habían sido insignificantes: tres muertos y quince heridos. Nos apoderamos de la bandera del enemigo en la cual estaban escritas sentencias del Korán.

"Después de la acción busqué el cuerpo del viejo, pero había desaparecido sin que me fuera posible decir cómo, ni lo que de él había sido: que caiga su sangre sobre mi cabeza. Viviría aún si no se hubiera opuesto al cumplimiento de mi deber.

"Los espías indígenas me han participado que era un llamado Goolab Shah, el más elevado y el más santo de los budistas. Gozaba de gran nombradía en la región como profeta y hacedor de milagros, lo que explica la emoción que había agitado a los rebeldes cuando cayó. Vivía, según se refiere, en aquella gruta, desde la invasión de Tamerlán, es decir, desde 1309.

"Visité la gruta y me pregunto cómo un hombre había podido vivir en ella más de ocho días. Medía escasamente cuatro pies de altura, era sombría y horriblemente húmeda. Los únicos muebles eran una silla de madera y una mesa groseramente trabajada sobre la cual se veían algunos rollos de pergaminos cubiertos de jeroglíficos.

"Peor para él. Héle partido para un mundo en el cual aprenderá que el evangelio de paz y de buena voluntad es superior a toda su ciencia pagana. ¡Que Dios acoja su alma!

"Elliott y Chamberlain no han conseguido alcanzar el cuerpo principal. Sospechaba un tanto que así sucedería. Por consiguiente, todos los honores de la jornada serán para mí. Espero obtener el ascenso y quién sabe si una mención en la **Gaceta**.

"Ahora me voy a comer, pues me estoy muriendo de hambre. La gloria es una excelente cosa, pero no alimenta."

### XXV
### LA APARICION

**"6 de Octubre, 11 de la mañana.** —Quiero tratar de relatar tan tranquilamente y con tanta exactitud como sea posible, lo que esta noche me ha ocurrido.

"Jamás he sido un soñador o un visionario; no tengo, pues, por qué desconfiar de mis propios sentidos. Debo confesar, sin embargo, que si álguien me hubiese referido cosa semejante, no la hubiese creído. Hasta habríame imaginado que me equivocaba acerca de lo que he visto y oído desde aquel momento, si la campanilla no repicase en mis oídos. Sea de ello lo que fuere, he aquí el suceso de la noche:

"Hasta las diez Elliott permaneció en mi tienda fumando un cigarro sin apresurarse. Cuando se separó de mí, hice una visita de inspección con mi ordenanza, y habiéndome asegurado de que todo estaba en calma, regresé un poco antes de las once.

"Comencé a dormirme con un sueño profundo, pues que estaba rendido de fatiga a causa del trabajo del día, cuando fuí despertado por un ruido cuya naturaleza no comprendí en el primer instante. El ruido se repitió, y mirando a mi alrededor vi un hombre vistiendo traje de asiático que estaba a la puerta de mi tienda. No se movía, y sus ojos, fijos en mí tenían una expresión solemne y severa.

"Mi primer pensamiento fué que el intruso era algún fanático afghán que se había introducido en el campamento con la intención de asesinarme. Penetrado mi cerebro de esta idea, toda mi voluntad se concentró sobre el esfuerzo que debía hacer para saltar de la cama y defenderme; pero, fenómeno extraordinario, no tuve fuerza para obrar. Estaba reducido a la impotencia.

"Una extraordinaria languidez paralizaba mis miembros; mi energía había desaparecido. Si hubiese visto el puñal descender sobre mi pecho, no habría ejecutado un movimiento para desviarlo. Imaginé que un ave debe experimentar, bajo la fascinación de la serpiente, los mismos efectos que yo experimentaba en presencia de aquel extranjero de rostro poco tranquilizador y lúgubre. Yo tenía la mente clara, pero mi cuerpo estaba entumecido como si estuviera sumido en el sueño.

"Varias veces traté de cerrar los ojos á fin de persuadirme de que era juguete de una alucinación, pero cada vez que los abría de nuevo allí estaba el hombre que me miraba con el mismo aire amenazador e implacable.

"Era insoportable el silencio. Conocí que me era indispensable vencer mi sopor, aunque no fuese más que tomando la palabra. No soy un nervioso, y antes de entonces no había comprendido esta frase: "La voz se detuvo en la garganta."

Al fin conseguí balbucear algunas